



Raporti vjetor 2014

1. Të dhënat kryesore financiare	4
2. Raporti nga Kryetari i Bordit Udheheqës të Bankës	5
3. Bordi Udheheqës i NLB Prishtina	6
4. Ambienti Makroekonomik dhe zhvillimi i tregut	7
5. Strategjia	8
5.1 Misioni, Vlerat dhe Vizioni	8
5.2 Objektivat Strategjike	8
6. Performanca dhe rezultatet financiare	10
6.1 Komentimi i pasqyrës së pozicionit financiar	10
6.2 Komentimi i bilancit të suksesit	13
7. Aktivitetet sipas segmenteve afariste	15
7.1 Afarizmi me personat juridik	15
7.2 Afarizmi me retail	16
7.3 Thesari dhe pagesat	17
7.4 Teknologjia informative	18
8. Menaxhimi i Riskut	20
9. Përgjegjësia sociale e korporatës	21
9.1 Aktivitetet sociale dhe ambientit	21
10. Menaxhimi i Burimeve Njerëzore	22
11. Qeverisja Korporative	23
11.1 Qeverisja Korporative dhe Organet Menaxhuese	23
11.2 Auditimi i brendshëm	26
12. Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit	27
13. Adresat dhe kontaktet	108

1. Të dhënat kryesore financiare

000 EUR	2013	2014	Index 2014 / 2013
Koeficientët			
ROE pas tatimit	7.4%	11.2%	151.4%
ROA pas tatimit	0.7%	1.2%	171.4%
Raporti të hyra/shpenzime (CIR)	56.3%	48.9%	86.8%
Rangimi me Gjithsejt Asetet	3	3	100.0%
Indikatori i mjaftushmerisë së kapitalit (BQK)	16.5%	16.6%	100.5%
Kapitali Tier 1 sipas BQK	40,670	50,222	123.5%
Treguesit e bilancit të gjendjes			
Shuma e bilancit	464,095	463,501	99.9%
Kreditë e SJB (neto)	240,368	252,365	105.0%
Depozitat (SJB)	407,863	404,650	99.2%
Gjithsej ekuiteti	45,913	51,454	112.1%
Margjina e interesit	3.7%	4.2%	112.7%
Treguesit e bilancit të suksesit			
Neto fitimi	3,286	5,435	165.4%
Rezultati financiar para tatimit	3,699	6,132	165.8%
Gjithsej të hyrat	17,797	21,244	119.4%
Neto të hyrat kamatore	14,021	17,816	127.1%
Neto të hyrat komisionet dhe tarifet	3,470	3,401	98.0%
Shpenzimet operative gjithsej	(10,016)	(10,379)	103.6%
<i>Shpenzimet e pagave</i>	<i>(5,086)</i>	<i>(5,150)</i>	101.3%
<i>Shpenzimet tjera operative</i>	<i>(3,859)</i>	<i>(3,955)</i>	102.5%
<i>Amortizimi</i>	<i>(1,071)</i>	<i>(1,274)</i>	118.8%
Kualiteti i portofolit dhe provizionet			
Bruto kreditë e NBS	265,526	281,451	106.0%
Portofoli kreditor	365,777	399,583	109.2%
Provizionet e kredive dhe rezervat (SJB)	(25,158)	(29,086)	115.6%
Rritja e provizioneve dhe rezervave të tjera (bilanci i suksesit)	(4,082)	(4,733)	115.9%
Mbulesa e bruto kredive të SJB me provizione	9.5%	10.3%	108.8%
Mbulesa e portfolios kreditorë me provizione	7.5%	8.0%	106.7%
Raporti i KJP në gjithsej kreditë	6.2%	6.0%	96.4%
Raporti i KJP të Sektorit jobankar	7.4%	7.7%	104.4%
Mbulesa e KJP me provizione (Raporti i mbulesës)	126.5%	132.7%	104.9%
Treguesit e likuiditetit strukturor			
Pjesëmarrja e burimeve të SJB në shumën e bilancit	87.9%	87.3%	99.3%
Koeficienti i Bruto kredive SJB/depozitave SJB (LTD)	65.1%	69.6%	106.8%
Koeficienti i neto kredive SJB /depozitave SJB (LTD)	58.9%	62.4%	105.8%
Burimet (resurset)			
Numri i të punësuarve	525	525	100.0%
Numri i filialeve	9	9	100.0%

2. Raporti nga Kryetari i Bordit Udhëheqës të Bankës

Të nderuar miq të NLB Prishtina!

Banka NLB Prishtina, model i një banke të qëndrueshme dhe të suksesshme në Kosovë

Banka NLB Prishtina është pjesë e Grupit NLB, institucionit më të fuqishëm bankar në Slloveni dhe një ndër më të rëndësishmit në regjion. Fitimet e vitit 2014 filluan të ndikojnë pozitivisht në performancën e NLB Grupit duke eliminuar vështirësitë e viteve të kaluara. Strategjia e implementuar në kuadër të grupës nxiti rritje të kujdeshme dhe qëndrueshmëri afatgjatë. Viti 2014 shënon një vit të kthesës pozitive dhe konsolidim të plotë të afarizmit financiar dhe bankar.

NLB Grup ka pasur një vit të suksesshëm në vitin 2014 me një fitim neto prej 62.3 milion EUR që është një lajm shumë pozitiv dhe inkurajues jo vetëm për Bankën NLB në Slloveni, por edhe për Grupin NLB në përgjithësi dhe për bankën NLB Prishtina në veçanti.

Grupi NLB ka një prezencë të fuqishme në tregjet e vendeve të Europës Juglindore si në: Kosovë, Maqedoni, Serbi, Mal të Zi, Bosnjë dhe Hercegovinë. Duke e vlerësuar rëndësinë strategjike të kësaj prezence në regjion, Grupi NLB edhe gjatë vitit 2015 do të vazhdojë me procesin e transformimit, konsolidimit dhe rritjes së mëtejme në të gjitha segmentet e afarizmit.

Sot, NLB d.d. është Banka më stabile dhe më e madhe në Slloveni, e kapitalizuar shumë mirë dhe me likuiditet të mjaftueshëm. Rezultatet e mira dhe fitimi i realizuar gjatë vitit 2014, paraqesin një garancë për zhvillim të mëtejme dhe një tregues të rritjes së kapitalit i cili plotësisht i përmbushë limitet për kapital sipas kërkesave të Bankës Qendrore Evropiane.

NLB Prishtina është bankë me kapital slloven, e themeluar në vitin 2008 dhe përfaqëson një model të një banke të qëndrueshme dhe të suksesshme në Kosovë. Viti 2014 është viti i shtatë me radhë i vazhdimësisë së numërimit të sukseseve të bankës.

Banka NLB Prishtina, ka vazhduar me sukses të plotë zhvillimin e saj në të gjitha segmentet e afarizmit. Të gjitha objektivat afariste të parashtruara janë realizuar ose tejkaluar dhe janë arritur përmirësimet në shumicën e treguesve kyç të performancës.

Në përputhje me rrethanat dhe mundësitë, pjesëmarrja e Bankës NLB Prishtina në treg ka shënuar rritje dhe **ka arritur që të konsolidojë pozitën e saj në mesin e tre bankave më të mëdha dhe më të rëndësishme në tregun bankar të Kosovës**, si për nga shuma e totalit të mjeteve, po ashtu dhe për nga depozitat e klientëve. Këta tregues reflektojnë më së miri interesin dhe besimin që kanë klientët ndaj bankës.

Si rezultat i strategjisë për një rritje të kujdeshme, NLB Prishtina për vitin 2014 ka realizuar një fitim pas tatimit në shumë prej 5.4 milion EUR, ose 65% më i lartë krahasuar me vitin paraprak. Neto kreditë e sektorit jo-bankar në fund të vitit 2014 kanë qenë 252 milionë EUR ose ka rritje 5% krahasuar me fundin e vitit paraprak. Mbulesa e bruto kredive të sektorit jo bankar me provizione është 10.3%, ndërkaq kreditë jo performuese janë të provizionuara me



Albert Lumezi

Kryetar i Bordit udhëheqës të Bankës

132.7%. Indikatorit e efijencës (CIR), në raport me planin vjetor prej 56.4% është përmirësuar në 48.9%, si rezultat i menaxhimit efektiv të shpenzimeve operative dhe i rritjes së të hyrave operative. Treguesi i mjaftueshmërisë së kapitalit për vitin 2014, është 16.6% duke reflektuar kështu mbulesë të qëndrueshme të adekuatshmërisë së kapitalit dhe menaxhim efikas të kapitalit.

NLB Prishtina është e përkushtuar ndaj klientëve të saj, në kuptimin sa më të mirë të kërkesave të tyre dhe ofrimit të mbështetjes adekuate në përmbushjen e objektivave të tyre. Kjo mundësohet me ofrimin e produkteve dhe shërbimeve efikase, kualitative, moderne, në ambiente komode, diskrete dhe të sigurta, me një staf te trajnuar dhe me integritet të lartë etik dhe profesional.

NLB Prishtina duke qenë ekonomikisht e suksesshme dhe konkurruese, krijon vlerë të shtuar për të gjithë akterët e saj, përfshirë aksionarët, klientët, të punësuarit si dhe për tërë shoqërinë. Vlen të përmendet kontributi i bankës në fushën e përgjegjësisë sociale, duke mbështetur në mënyrë të vazhdueshme projekte dhe programe sociale duke sponsoruar aktivitete të rëndësishme të jetës ekonomiko shoqërore, artistike, sportive, shëndetësore dhe humanitare në vend.

Banka NLB Prishtina ka vizion dhe objektiva të qarta zhvillimore dhe ambicioze, për vitin 2015 por edhe për vitet në vazhdim. Synimi i kryesor i bankës është për një vazhdim të sukseseve të saj, me rritje konstante dhe të qëndrueshme në të gjitha segmentet e biznesit, gjithmonë dukë pasë parasysh motivin themelor - **sigurinë e kapitalit të bankës dhe të klientëve** të saj. Synojmë të jemi inovatorë, duke sjellë zgjidhje dhe ide të reja të cilat kanë si qëllim rritjen e mëtejshme të efijencës. Synojmë poashtu të jemi social, duke qenë akter aktiv dhe kontribues në shoqërinë kosovare.

Banka NLB Prishtina është mirënjohëse të gjithë klientëve të saj dhe partnerëve afaristë për besimin që ata kanë te banka si partner i tyre afatgjatë. Posaçërisht vlerësojmë punonjësit e bankës NLB Prishtina për kontributin dhe përkushtimin e tyre në arritjen e këtyre rezultateve të mira, që premtojnë një të ardhme më të mirë, për të gjithë.

Albert Lumezi,

Kryetar i Bordit udhëheqës të Bankës

3. Bordi Udhëheqës i NLB Prishtina



Lavdim Koshutova
Anëtar i Bordit Udhëheqës të Bankës

Albert Lumezi
Kryetar i Bordit Udhëheqës të Bankës

Bogdan Podlesnik
Anëtar i Bordit Udhëheqës të Bankës



Menaxhmenti i bankës

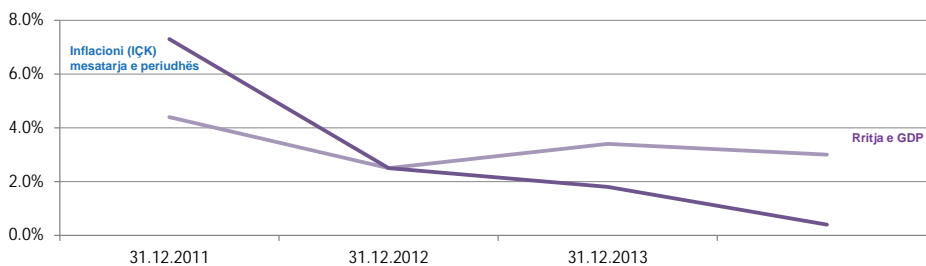
4. Ambienti Makroekonomik dhe zhvillimi i tregut

Në vitin 2014, rritja ekonomike në Kosovë ka qenë modeste dhe në disa mënyra më e qëndrueshme sesa në vendet fqinje. Norma e rritjes ekonomike për vitin 2014 ishte 3.0 %, krahasuar me 3.8 % sa ishte në vitin e kaluar. Kjo rritje ka qenë kryesisht si rezultat i rritjes së konsumit, ndërkohë që investimet dhe eksportet neto kanë pasur një kontribut negativ.

Në vitin 2014, ekonomia është karakterizuar me një rritje të kredidhënies bankare, shpenzimeve rrjedhëse/korrente të qeverisë dhe rritje të remitancave. Megjithatë, rritja e deficitit tregtar dhe rënia e investimeve publike dhe në investimet e huaja direkte në vitin 2014 ka rezultuar në një normë vjetore më të ngadalshme të rritjes.

Ekonomia vazhdon të karakterizohet nga një deficit i lartë tregtar dhe shkallë të lartë të papunësisë që paraqet sfidën kryesore për stabilitetin ekonomik dhe social në vend.

Ilustrimi 1: Rritja reale e GDP dhe Inflacioni -CPI (mesatarja për periudhën



Burimi: IMF dhe CBK publikimet

Inflacioni - (IÇK) - ka vazhduar të shënojë rënie, dhe për vitin 2014 është zvogëluar në 0.4%, krahasuar me 1.8% që ishte në vitin e kaluar. Niveli i inflacionit në Kosovë në masë të madhe pasqyron ndryshimet në çmimet e importit, të cilat reflektohen kryesisht në ekonomi përmes çmimeve të ushqimit dhe çmimeve të naftës.

Investimet e huaja direkte dhe Remitancat - Remitancat vazhdojnë të paraqesin një burim të qëndrueshëm të të ardhurave dhe një element kryesor të kërkesës së brendshme dhe të rritjes, dhe ato kanë shënuar rritje në vitin 2014, ndërsa investimet e huaja direkte kanë shënuar një nivel dukshëm më të ulët në krahasim me vitin paraprak.

Niveli i lartë i papunësisë, që është një nga problemet më të mëdha të Kosovës ende mbetet shumë i lartë, dhe është më i madhi në rajon.

Sistemi bankar në Kosovë ka vazhduar që të rritet në vitin 2014, por me një rritje më të ulët krahasuar me vitin e kaluar. Më 2014 në Kosovë kanë operuar dhjetë (10) banka.

Sistemi bankar vazhdon të mbetet i kapitalizuar mirë, likuid dhe fitimprurës. Kreditë joperformuese të sektorit bankar janë të qëndrueshme në pak mbi 8 për qind dhe janë të provizionuara mirë.

NLB Prishtina në vitin 2014 vazhdoi të jetë banka e tretë më e madhe në tregun e Kosovës me asetet e saj të përgjithshme dhe depozitat. Dhe vazhdon të ketë pjesëmarrje të tregut bankar mbi 15% në gjithsej Asetet, Depozitat dhe Kreditë.

5. Strategjia

5.1. Misioni, Vlerat dhe Vizioni

Banka është e përkushtuar për zhvillimin e një kulture duke u fokusuar në klientin, ndërgjegjësimin e riskut, integritetin, proceset efikase dhe përgjegjësinë sociale.

Një qasje e tillë fleksibile mbështet ofrimin e shërbimeve të duhura dhe zgjidhjeve afariste për klientët. NLB Prishtina është bankë e fokusuar në klientët, duke synuar që përmes proceseve të efektshme të ofrojë vlera për klientët dhe aksionarët e saj, me qëllim që të jetë një partner i besueshëm dhe afatgjatë.

Me një përgjegjësi të madhe, dhe përmes kontributit të vazhdueshëm dhe të qëndrueshëm, NLB Prishtina punon për ndërtimin e një partneriteti afatgjatë me klientët, aksionerët dhe komunitetin në të cilin vepron. NLB Prishtina nderon besimin e klientëve duke punuar së bashku me qëllim të përfitimit të ndërsjellë, rritjes ekonomike, si dhe duke kontribuar në ndryshimet pozitive në mjedis.

Në NLB Prishtina ne materializojmë vlerat e mëposhtme themelore brenda kulturës sonë të përbashkët:

- Përgjegjësia dhe llogaridhënia ndaj klientëve, aksionerëve, të punësuarve dhe ambientit shoqëror.
- Përkushtimi për të përmbushur premtimet dhe objektivat tona me standardet më të larta të integritetit.
- Komunikimi bashkëpunimi i hapur,
- Efikasiteti në përmbushjen e përkushtimeve tona dhe
- Një akter fitues (win-win) në menaxhimin efektiv të riskut dhe kapitalit.

NLB Prishtina do të jetë një bankë e qëndrueshme fitimprurëse, kryesisht duke punuar me klientët në segmentet kryesore të tregut ku mund të arrijë dhe të mbajë pozitën në mesin e tre konkurreseve më të mëdhenj në aspektin e profitabilitetit (relativ) dhe / ose pjesëmarrjes në treg .

Në afarizmin e saj kryesor NLB Prishtina do të dallojë në aspektin e të kuptuarit të klientit në thellësi, nivelit të shërbimeve dhe kompetencës këshilluese, sipas qasjes bankare dhe shumëllojshmërisë konkurruese produkt / kanal.

5.2. Objektivat Strategjike

Objektivat strategjike të NLB Prishtina janë bazuar në supozimin se është një Bankë ndërkombëtare me qasje lokale, që zhvillon modelin e vet afarist në përputhje me objektivat e vendosura nga kompania amë NLB d.d. dhe siguron burimet e nevojshme strategjike për rritjen dhe zhvillimin. Implementimi i tyre, megjithatë, do të përshtatet kur është e nevojshme për të reflektuar kushtet aktuale.

NLB Prishtina ka për qëllim që të jetë një nga bankat me shërbimet më cilësore dhe Banka me kredibilitet më të lartë në tregun bankar të Kosovës. NLB Prishtina e vlerëson përgjegjësinë e saj ndaj shoqërisë si punëdhënëse, Bankë dhe si një anëtare e shoqërisë Kosovare.

NLB Prishtina mbetet e përkushtuar për të kontribuar pozitivisht në ekonominë e Kosovës përmes aktiviteteve të saj afariste.

Objektivat kryesore strategjike afariste të NLB Prishtina janë:

- Të mbaj pjesëmarrjen aktuale të tregut dhe të vlerësohet nga publiku i gjerë si një nga bankat më të besueshme në treg
- Fokusimi në nevojat e klientëve dhe shoqërisë të cilës i shërben, duke ofruar vlera të qëndrueshme afat-gjate për të gjithë
- Menaxhimi efikas i riskut dhe kapitalit

-
- Të ruajë bazën e klientëve, të arrij/realizoj rritjen e vëllimit afarist si dhe rritjen e të hyrave
 - Përmirësimi i efikasitetit në të gjitha aspektet operative nëpërmjet konsolidimit të mëtejshëm të operacioneve bankare
 - Të jetë një urë lidhëse në mes të ekonomisë sllovene dhe kosovës dhe vendeve ku NLB Grup është prezent
 - Menaxhimi aktiv i portofolios kreditore dhe menaxhimi aktiv i koeficientit të LTD-së

NLB Prishtina si një bankë universale ofron shërbime të plota bankare për klientët e saj.

Shtyllat kryesore strategjike përfshijnë: Aktivitetet bankare me persona juridik, aktivitetet bankare me persona fizik si dhe Thesari dhe Pagesat.

Masat për të arritur objektivat strategjike

Banka ndjek zhvillimin në përputhje me strategjinë duke tentuar të jetë një nga bankat më të mira për klientët, duke përdorur një sërë masash të performancës. Përparimi në këto fusha është matur kundrejt një numri të treguesve kryesore financiar dhe jo-financiar të cilët janë të paraqitura në këtë raport. Objektivat specifike përcaktohen për secilën periudhë dhe periudhën 5 vjeçare. Çdo dobësi kyçe eliminohet brenda një periudhe kohore nëpërmjet monitorimit të rregullt.

6. Performanca dhe rezultatet financiare

6.1 Komentimi i pasqyrës së pozicionit financiar

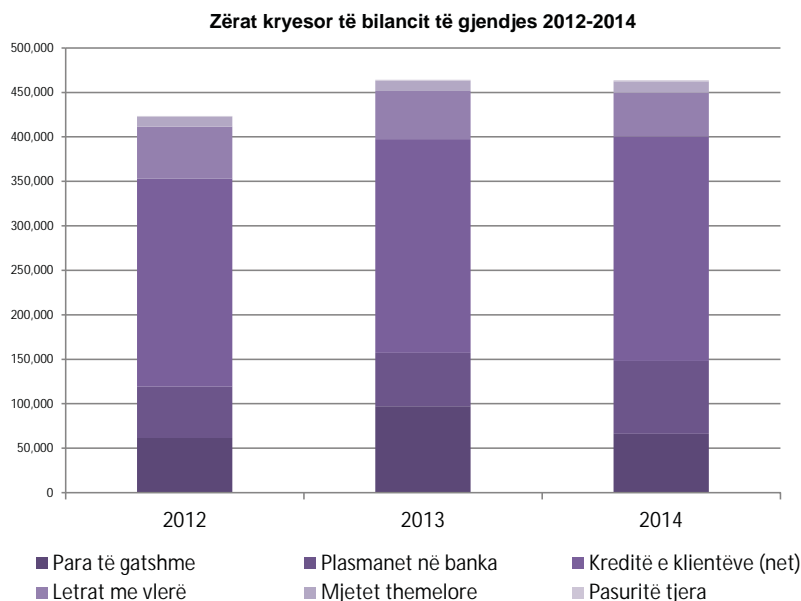
Në vitin 2014, NLB Prishtina ka rezultuar me një performancë të mirë financiare duke pasur parasysh mjedisin e vazhdueshëm sfidues ekonomik dhe rregullativ. NLB Prishtina ka shënuar fitim të qëndrueshëm, kthimi të mirë, bilanc të gjendjes dhe pozicion të likuiditetit të qëndrueshëm që reflekton stabilitetin e bankës. Të gjithë indikatorët kryesor nga plani vjetor janë përbushur apo tejkaluar. NLB Prishtina vazhdon të jetë e kujdesshme dhe e përkushtuar drejt rritjes stabile, duke përdorur një qasje të kujdesshme në kreditim, që është reflektuar në një cilësi të qëndrueshme të portfolios kreditore dhe të fondeve.

Tabela 6.1.1. Bilanci i gjendjes – IFRS

000 EUR	2013	2014	Index	
			2014 / 2013	2014/2013 nominal
Pasuritë	464,095	463,501	99.9%	(594)
Paratë e gatshme në dispozicion dhe bilanci me BQK	97,163	66,282	68.2%	(30,881)
Kreditë e bankave– neto	60,034	81,844	136.3%	21,810
Kreditë e sektorit jobankar – neto	240,368	252,365	105.0%	11,997
<i>Kreditë e korporatave - neto</i>	<i>163,439</i>	<i>163,542</i>	100.1%	102
<i>Kreditë e retail - neto</i>	<i>76,929</i>	<i>88,823</i>	115.5%	11,895
Letrat me vlerë	54,104	49,234	91.0%	(4,870)
Asetet fikse (të prekshme dhe të paprekshme)	11,318	12,642	111.7%	1,324
Asetet tjera (neto)	1,108	1,134	102.3%	26
Detyrimet dhe Ekuiteti	464,095	463,501	99.9%	(594)
Burimet e sektorit bankar	6,346	3,645	57.4%	(2,701)
Depozitat nga bankat	866	1,015	113.9%	124
Huazimet	5,454	2,630	48.2%	(2,825)
Depozitat e sektorit jobankar	407,863	404,650	99.2%	(3,185)
Depozitat – korporatat	119,397	94,405	78.5%	(25,698)
Depozitat - retail	288,140	305,427	106.2%	17,776
Depozitat – shteti, të tjera	80	4,817	6021.3%	4,737
Detyrimet tjera	4,001	3,752	93.8%	(249)
Gjithsej kapitali/kapitali aksionar	45,913	51,454	112.1%	5,541
Kapitali	20,498	20,498	100.0%	-
Rezervat/provizionet (përfshirë edhe fitimin e pashpërndarë)	22,235	25,521	114.8%	3,286
Tjera	-106	0	0.0%	106
Fitimi/humbja për periudhën	3,286	5,435	165.4%	2,149

Bilanci i gjendjes - Bilanci i gjendjes i NLB Prishtina ka mbetur stabil dhe është forcuar më tej, dhe ka arritur në 463.5 milion EUR. Krahasuar me vitin paraprak ka shënuar rënie për 0.6 milionë EUR (ose 0,1%). Plani vjetor është përbushur 111,6%. Struktura e Aseteve është përmirësuar duke reflektuar stabilitetin e Bankës. Rritja më e madhe ka qenë tek kreditë e klientëve.

Ilustrimi 2: Gjithsej Asetet 2012-2014 dhe struktura e asetëve



Paraja e gatshme dhe bilanci në Bankën Qendrore ka arritur në 66.3 milion EUR, ku ka shënuar rënie në krahasim me vitin paraprak për 30.9 milion EUR, për shkak të investimeve në asete më profitabile. Paraja e gatshme është shumë më lart sesa rezerva minimale e likuiditetit e kërkuar nga Banka Qendrore (rezervat e detyrueshme të likuiditetit).

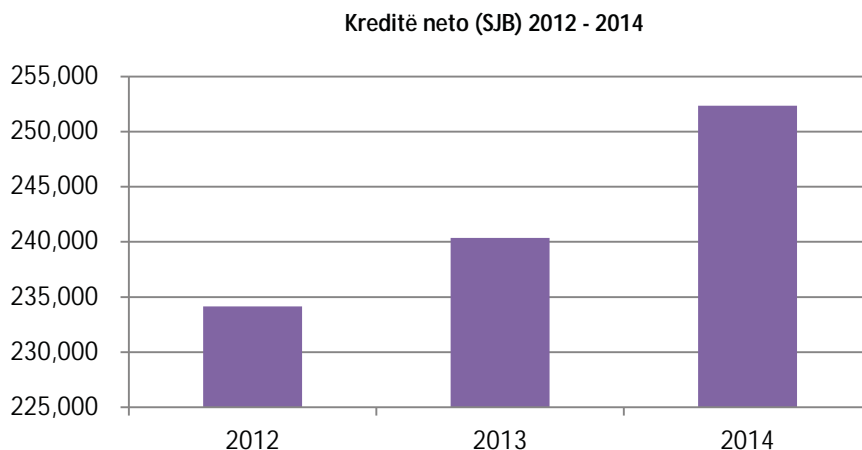
Plasmanet në banka kanë arritur në 81.8 milion EUR, ku është shënuar rritje për 21.8 milion EUR (ose 36.3%). Të gjitha plasmanët janë në shtetet e OECD të cilat kanë klasifikim të lartë kreditor.

Letrat me vlerë AFS - kanë arritur në 49.2 milion EUR, një rënie prej 4.9 milion EUR (ose 9%). Të gjitha letrat me vlerë janë plasuar në Bono të thesarit të Qeverisë së Kosovës, krahas investimit në Visa në shumë prej 176 mijë EUR (aksione të klasit C).

Neto kreditë e sektorit jobankar kanë shënuar rritje në 252.4 milion EUR, rritje për 12 milion EUR (ose 5%) në krahasim me vitin paraprak. Kreditë e sektorit jo-bankar kanë shënuar rritje në të gjitha llojet e kredive të lëshuara. Rritja është shënuar në Retail dhe Korporata. Struktura përbëhet nga kredi të korporatave 64,8% dhe kredi retail 35,2%.

Raporti i mbulueshmërisë së kredive me depozita (neto) e Sektorit Jo-Bankar (LTD) ka shënuar rritje në mënyrë të qëndrueshme në krahasim me vitin paraprak dhe është rritur në 62,4% (2013: 58,9%), si rezultat i rritjes së kredive dhe mbajtjes së depozitave në nivel të duhur dhe përmirësimin e cilësisë. Raporti i mbulueshmërisë së kredive me depozita (bruto) ka shënuar rritje në krahasim me vitin paraprak dhe është rritur në 69,6% (2013: 65,1%)

Ilustrimi 3: Gjithsej Neto kreditë (SJB)

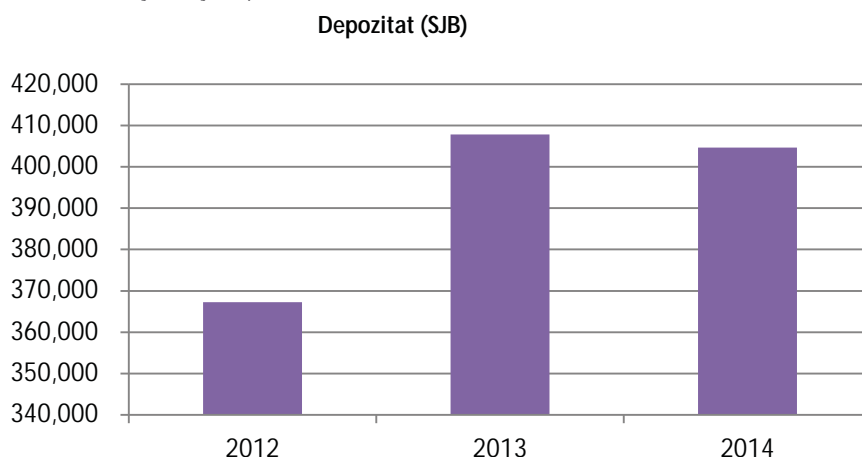


Provizionet për humbjet nga kreditë - Banka ka vazhduar të ketë qasje konservative për krijimin e provizioneve për kredi dhe rezerva. Provizionet për kredit dhe avanset për klientët në vitin 2014 kanë shënuar rritje për 4,1 milion EUR dhe në fund të vitit kanë arritur në 29.1 milion EUR (2013: 25.2 milion EUR).

Raporti i kredive joperformuese i sektorit jobankar më 31 dhjetor 2014 ishte 7.7% (2013: 7.4%). Kreditë joperformuese (të Kategorisë D dhe E) të mbuluara me gjithsej provizione janë 132,7% (2013: 125,5%). Mbulesa e kredive bruto të sektorit jo-bankar me provizione është 10.3% (2013: 9.5%).

Gjithsej depozitat e sektorit jobankar kanë mbetur të qëndrueshme dhe kanë arritur në 404.7 milion EUR, në nivelin e përafërt të vitit paraprak. Rënia e shënuar ishte vetëm për 0,8% duke konsideruar rënien e madhe të normave të interesit të depozitave, klientët kanë vazhduar të ruajnë besimin e lartë në Bankë vit pas viti. Depozitat kanë vazhduar të dominohen nga klientët e Retail, ku struktura përbëhet nga 75,5% e depozitave të qytetarëve dhe 24,5% depozitat e personave juridik. Pjesëmarrja e tregut me depozitat ishte mbi 15 % në 2014.

Ilustrimi 4: Gjithsej Depozitat (SJB)



Burimet e huazuara kanë shënuar rënie në 2.6 milion EUR si rezultat i pagesës së kësteve të arritura. Të gjitha fondet e huazuara janë të pagueshme ndaj institucioneve financiare EFSE-KFW dhe të gjitha shumat do të shlyhen deri më 30 Shtator 2016.

Kapitali aksionar sipas IFRS ka arritur në 51.5 milion EUR. Kapitali i bankës ka shënuar rritje organike përgjatë viteve përmes kapitalizimit dhe fitimit të mbajtur. Fitimi për vitin 2014 sipas IFRS është 5.4 milion EUR.

6.2 Komentimi i bilancit të suksesit

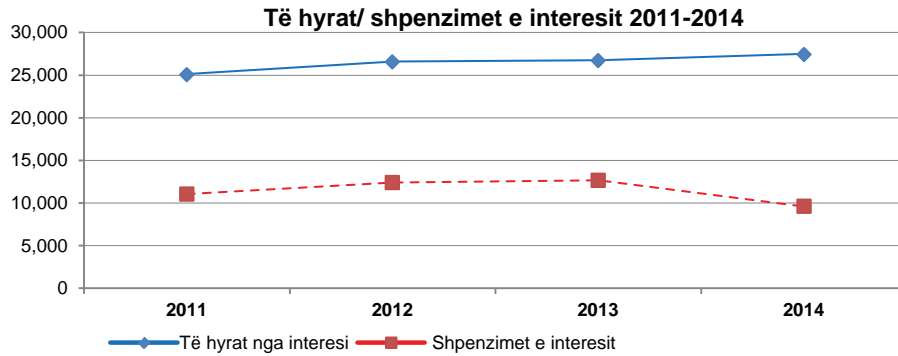
NLB Prishtina ka shënuar performancë të mirë financiare duke tejkaluar objektivat e përcaktuara fillimisht dhe ka arritur fitim pas tatimit në shumë 5,435 mijë EUR (sipas standardeve lokale 5,400 mijë EUR). Neto fitimi ka shënuar rritje në krahasim me vitin paraprak dhe ka qenë më i lartë sesa plani vjetor, ku është arritur ROE a.t në 11.2% dhe ROA a.t, në 1.2% dhe më e lartë sesa në vitin paraprak.

Tabela 6.2.1. Bilanci i Suksesit - IFRS

000 EUR	2013	2014	Index
			2014 / 2013
Të hyrat operative	17,797	21,244	119.4%
Të hyrat neto nga interesi	14,021	17,816	127.1%
Të hyrat nga interesi	26,685	27,419	102.7%
Shpenzimet e interesit	(12,664)	(9,603)	75.8%
Të hyrat që nuk bartin interes dhe të hyrat/shpenzimet tjera	3,776	3,428	90.8%
Të hyrat nga komisionet (neto)	3,470	3,401	98.0%
Të hyrat nga komisionet dhe tarifat	4,436	4,558	102.7%
Shpenzimet për komisionet dhe tarifa	(966)	(1,157)	119.5%
Neto fitimi/humbja nga diferencat e kursit të këmbimit valutor	12	(169)	-
Neto fitimi/humbja nga asetet financiare në dispozicion për shitje.	377	383	101.6%
Fitimet/humbjet tjera neto operative	(83)	(187)	225.3%
Gjithsej shpenzimet operative	(10,016)	(10,379)	103.6%
Shpenzimet e stafit	(5,086)	(5,150)	101.3%
Shpenzimet dhe përgjithshme dhe administrative	(3,859)	(3,955)	102.5%
Zhvlrësimi / amortizimi	(1,071)	(1,274)	118.8%
Rezultatet financiare para provizioneve dhe tatimit	7,781	10,865	139.6%
Provizionet dhe rezervat	(4,082)	(4,733)	115.9%
Provizionet e kredive	(3,872)	(4,123)	106.5%
Provizionet për zërat jashtë bilancor	(2)	(9)	-
Zhvlrësimet/provizionet tjera	(211)	(601)	287.6%
Fitimi/humbja operative	3,699	6,132	165.8%
Shpenzimet e tatimit	(413)	(697)	168.8%
Neto fitimi/humbja për vitin financiar	3,286	5,435	165.4%

Të hyrat nga interesi neto, kanë arritur në 17,816 mijë EUR, ku është shënuar rritje për 3,795 mijë EUR në krahasim me vitin paraprak, që ka ardhur si rezultat i rritjes së portofolios kreditore dhe të hyrave më të larta nga interesi, mbajtja e depozitave në nivel të duhur (detyrimet që bartin interes më të ulta) dhe uljen e shpenzimeve të interesit (monitorimi efektiv i normave të interesit, shlyerja e huazimeve, etj). Marzha neto (interest margin) është përmirësuar në 4.2%, nga 3.7% sa ishte në vitin paraprak.

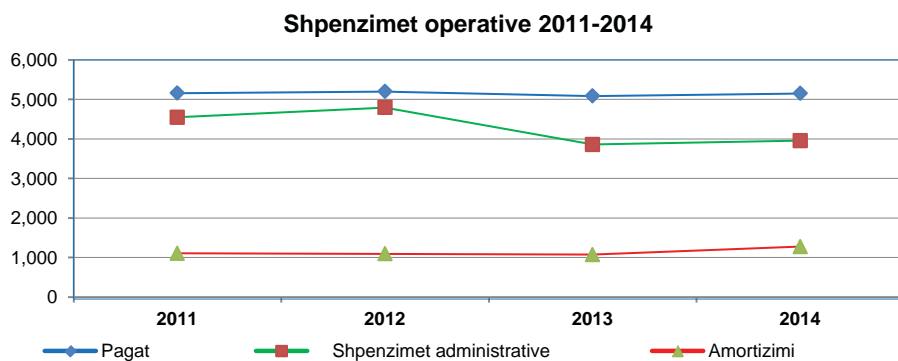
Ilustrimi 5: Të hyrat / shpenzimet nga interesi 2011-2014



Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet kanë arritur në 3,401 mijë EUR, dhe kanë shënuar rënie për 69 mijë EUR ose 2% në krahasim me vitin paraprak. Të hyrat nga tarifat dhe komisionet kanë shënuar rritje në 4,558 mijë EUR, rritje për 122 mijë EUR kryesisht rritja nga pagesat e transfereve/transaksione, kartelat dhe E-banking, ndërsa është shënuar rënie në të hyrat nga garancionet (si rezultat i rritjes së konkurrencës) që është neutralizuar me pagesa tjera. Në anën tjetër, shpenzimet nga komisionet dhe tarifat kanë shënuar rritje në 1,157 mijë EUR, rritje për 191 mijë EUR, kryesisht si rezultat i rritjes së pagesës për sigurimin e depozitave (pagesa në vitin aktual ka shënuar rritje për afro 115 mijë EUR, limiti i sigurimit ka shënuar rritje në 3,000 EUR).

Gjithsej shpenzimet operative – Banka ka vazhduar të përqëndrohet në menaxhimin e shpenzimeve duke operuar në mënyrë më efikase, duke përmirësuar proceset dhe kontrollat. Si rezultat, gjithsej shpenzimet operative kanë arritur në 10,379 mijë EUR, ku është shënuar një rritje të lehtë në krahasim me vitin paraprak për 363 mijë EUR ose 3.6% duke pasur parasysh rritjen afariste, dhe si rezultat kryesisht nga kostot e larta të zhvlerësimit dhe të mirëmbajtjes (janë bërë investime të reja për të siguruar shërbime më të mira dhe më të besueshme), si dhe kosto të larta të stafit. Gjithsej shpenzimet operative ishin më të ulëta sesa Plani Vjetor për 371 mijë EUR ose 3.6%. Si rezultat i kontrollit efektiv të koston, dhe të hyrave operative neto më të larta gjatë vitit, raporti i CIR është përmirësuar edhe më tej në 48.9% (2013: 56.3%).

Ilustrimi 6: Shpenzimet operative për periudhën 2011-2014



Shënim, detajet e politikave të kontabilitetit në bazë të cilave janë përgatitur pasqyrat financiare janë paraqitur në shpalljet e pasqyrave financiare të raportit të auditorit në këtë raport.

7. Aktivitetet sipas segmenteve afariste

7.1 Afarizmi me personat juridik

Klientët e korporatave të NLB Prishtina shërbehen në 47 degë, ekspozitura dhe terminale doganore. Në vitin 2014 Banka ka vazhduar të ndërtojë marrëdhënie të forta me klientët e korporatave duke ofruar një shumëllojshmëri të shërbimeve dhe menaxhimin e rritjes së mëtejshme të pozicionit të Bankës në segmentin e korporatave.

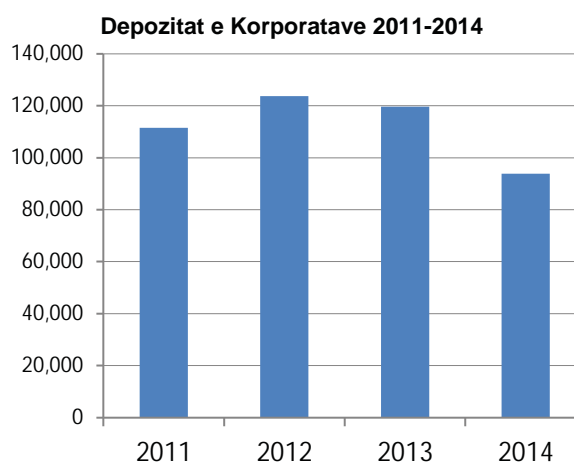
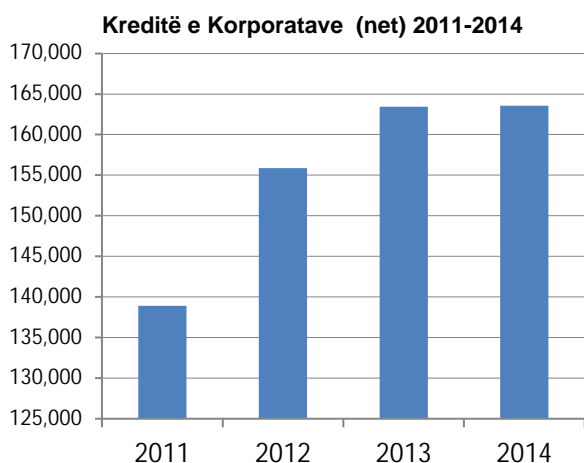
Aktivitetet afariste me personat juridik paraqesin pjesën më të madhe të aktiviteteve të Bankës dhe përfaqësojnë një pjesë të lartë të rritjes totale. Ato përfshijnë kreditë afat-shkurtra për nevojat aktuale, linjat kreditore, mbitërheqjet, kreditë afatgjate për financimin e projekteve të investimeve, kreditë për ndërtimin e objekteve afariste, letër kreditë dhe garancionet, aktivitetet e depozitimit, shërbimet e transaksioneve të pagesave vendore dhe ndërkombëtare. Gjatë vitit 2014, Banka u ka shërbyer më shumë se 14 mijë klientëve të korporatave, duke filluar nga industri të ndryshme, përfshirë kompanitë ndërkombëtare dhe institucionet financiare. Duke kombinuar ekspertizën e tregut vendas me njohuritë ndërkombëtare të Grupit NLB, NLB Prishtina tashmë ka arritur një reputacion për një koncept të sofistikuar për personat juridikë. Banka gjithashtu ka siguruar optimizimin e profilit të riskut duke monitoruar në mënyrë të afërt portofolion kreditore duke u përqendruar në mënyrë qendrore në ruajtjen e një portfolio cilësore kreditore, në të njëjtën kohë duke arritur një rritje të portofolios përmes marrëveshjeve të reja.

Ofertat bankare për subjektet juridike janë zhvilluar duke respektuar modelin e menaxhimit të integruar të marrëdhënieve me klientë, veçanërisht për klientët e korporatave më të mëdha, si edhe plotësimin e nevojave të klientit

Table 7.1.1. Të dhënat kryesore të aktiviteteve bankare me korporata

000 EUR	2012	2013	2014	Index	
				2014 / 2012	2014 / 2013
Shuma e kredive të korporatave (neto)	155,860	163,440	163,541	104.9%	100.1%
Shuma e depozitave të korporatave	123,692	119,615	94,405	75.9%	78.5%
Numri i klientëve	20,129	15,293	14,707	73.1%	96.2%
Numri i kartelave (debitore)	9,222	6,191	4,968	53.9%	80.2%
Numri i E-banking	1,828	2,172	2,764	151.2%	127.3%

Ilustrimi 7: Trendi i kredive dhe depozitave të korporatave për periudhën



Në fushën e aktiviteteve depozituese, aktivitetet kanë qenë të drejtuara në menaxhimin dhe mbajtjen e depozitave në nivelet optimale dhe kualitative në përputhje me orientimet strategjike të bankës dhe si rezultat, është bërë optimizimi i depozitave në shumën prej 94 milion EUR.

7.2. Afarizmi me retail

Aktivitetet kryesore në Retail kanë qenë të fokusuar në arritjen e rritjes të afarizmit siç përcaktohet nga objektivat kryesore të bankës dhe arritjen e standardeve të Retailit sipas NLB, bazuar në përvojat dhe rekomandimet e NLB d.d. Sllovenia, në fushën e shërbimeve dhe produkteve për klientët individualë, si dhe për ndërmarrjet e vogla dhe të mesme (NVM).

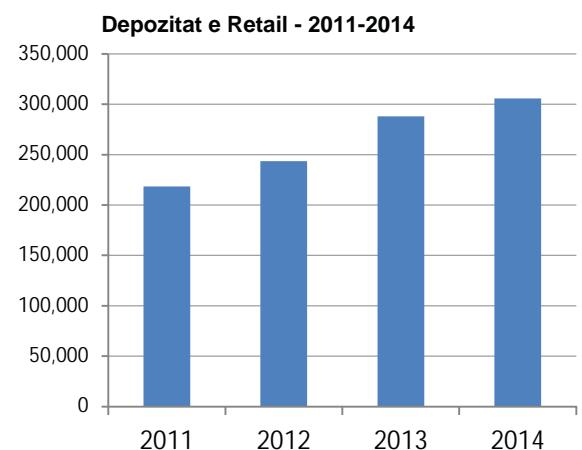
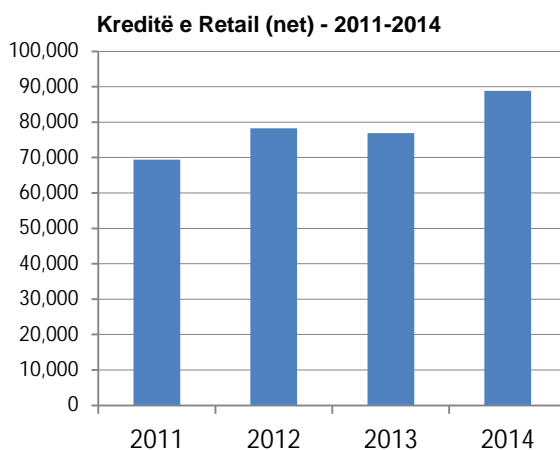
Optimizimi i rrjetit afarist të NLB Prishtina, e cila ka një rrjet të gjerë të degëve, që i ofron klientëve të saj qasje të thjeshtë dhe miqësore në produktet bankare. NLB Prishtina gjatë vitit 2014 është fokusuar kryesisht në forcimin e aftësive dhe kompetencave të stafit në degë në mënyrë që të sigurojë këshilla më komplekse financiare dhe zgjidhje për nevojat e klientit. Përveç kësaj, NLB Prishtina ka investuar një kohë të konsiderueshme në kujdesin ndaj klientëve. Viti 2014 ishte një vit i zhvillimit dhe përmirësimeve në lokalet e degëve dhe Banka ka modernizuar rrjetin e IT.

NLB Prishtina është e pranishme në tërë territorin e Kosovës, në 9 rajone të mëdha, me praninë e saj në 47 lokacione dhe 61 Bankomate/ATM të vendosura në të gjitha njësitë e Bankës dhe në vendet më të frekuentuara. Më shumë se gjysma e njërive të NLB Prishtina (rreth 71%) janë rinovuar në përputhje me standardet e NLB d.d. ndërsa të gjitha shërbimet bankare dhe produktet e ofruara janë të fokusuar në nevojat e klientëve për shërbime bankare të sigurta dhe moderne.

Tabela 7.2.1. Të dhënat e aktiviteteve të Retail

000 EUR	2012	2013	2014	Index	
				2014 / 2012	2014 / 2013
Shuma e kredive retail (neto)	78,278	76,929	88,824	113.5%	115.5%
Shuma e depozitave të retail	243,429	288,140	305,427	125.7%	106.2%
Numri i klientëve	241,405	226,713	241,148	99.9%	106.4%
Numri i kartelave (debitore)	53,744	57,007	67,057	124.8%	117.6%
Numri i kartelave (kreditore)	1,745	2,009	2,350	134.7%	117.0%
Numri i E-banking	4,250	5,001	6,341	149.2%	126.8%

Ilustrimi 8: Trendi i kredive dhe depozitave me Retail



Afarizmi me kanalet moderne të shpërndarjes

Kanalet moderne të shpërndarjes kanë vazhduar të zhvillojnë shërbime të reja dhe të konsolidojnë ato ekzistuese. Në janar të vitit 2015 NLB Prishtina ka vendosur në funksion shërbimin ATM depozitor.

NLB Prishtina ka lansuar një produkt të ri të kartelës kreditore që është e dedikuar për klientët të cilët kanë Depozita të afatizuara (MasterCard TDA). Ajo siguron përfitime për klientët që dëshirojnë të bëjnë blerje dhe në anën tjetër të dëshirojnë të ruajnë depozitat e tyre. Ekziston një trend pozitiv i vazhdueshëm në rritjen e numrit të përdoruesve të rinj dhe aktiv të bankingut elektronik (e-click) në të dy segmentet, retail dhe korporata. Zhvillimi i shërbimeve të reja brenda E-Klik do të mundësojë rritjen e përdoruesve aktiv që do të lehtësojë të gjitha nevojat e klientëve.

Afarizmi me kreditë e personave fizik (retail) - Afarizmi me kreditë e retail, gjatë vitit 2014 ka qenë shumë i suksesshëm, sidomos kreditë për personat fizik. Gjatë këtij viti Retail ka shënuar rritje të konsiderueshme si në numër ashtu edhe në shuma. Krahasuar me vitin 2013, portofolio kreditore ka shënuar rritje me rreth 12,5 milion EUR ose 14,1% (bruto). Portofolio kreditore e retail me 31 Dhjetor, 2014 ishte 89 milion EUR (net). Rreth 93,3% e totalit të portofolios kreditore mbetet në kategorinë A.

Afarizmi me depozitat e retail - mbetet një ndër aktivitetet themelore tradicionale të Bankës. Depozitat e personave fizik gjatë vitit 2014 kanë shënuar rritje për 6 %, duke arritur në total 306 milion EUR, ose një rritje prej 17.3 milion EUR krahasuar me vitin paraprak.

Shërbimi i bankingut personal - është një shërbim i përshtatur që i ofrohet klientëve kyc dhe shumë kërkues të Bankës. Zhvillimi i këtij shërbimi ka qenë një prioritet i segmentit Retail të Bankës, me qëllim të ofrimit të shërbimeve cilësore për klientët e përzgjedhur dhe prestigjioz. Pako e dizajnuar për këtë kategori ka rritur numrin e klientëve në këtë kategori. Në vitin 2014 numri i klientëve të cilët kanë përfituar nga shërbimi i Bankingut Personal është rritur në 2,337 (në vitin 2013 ka qenë 1,906)

7.3. Thesari dhe pagesat

Menaxhimi i Pasurive dhe Detyrimeve

Depozitat e retail kanë mbetur burimi kryesor i qëndrueshëm i financimit për Bankën pavarësisht nga normat historikisht të ulëta të interesit në 2014. Në mënyrë që ti përgjigjet mjedisit dinamik të çmimeve, Banka e ka rishikuar rregullisht Politikën e saj të Çmimeve për depozitat dhe kreditë e klientëve.

Menaxhimi i likuiditetit

Gjatë vitit 2014 NLB Prishtina ka vazhduar të ruajë nivelet e mjaftueshme të likuiditetit me limitime në investime në mjedisin ndërkombëtar që vazhdon të jetë i tensionuar. Banka në mënyrë të suksesshme ka menaxhuar likuiditetin dhe ka siguruar pajtueshmëri me të gjitha provizionet në pajtim me Rregulloret e Bankës Qendrore, Udhëzimet dhe Metodologjinë e Grupit NLB, si dhe kalkulimet preliminare të standardeve globale të likuiditetit- Raportet e Basel III. Poashtu më 2014 NLB Prishtina gjithashtu ka qenë shumë aktive në tregun lokal dhe ka hapur kapitull të ri të bankës në Tregut e Letrave me vlerë të Kosovës duke bërë marrëveshjen e parë në tregun sekondar të Kosovës me Ndërmarrjen publike të Telekomit.

Gjatë vitit 2014, në bazë të Udhëzimeve të Grupit NLB, Banka ka vazhduar të aplikojnë metoda matëse, monitoruese dhe menaxhuese, projeksione të rregullta të likuiditetit dhe stres skenarë në bazë të skenarëve të ndryshëm të supozimeve realiste dhe negative. Banka ka qenë në përputhje me limitet e sipërme të përcaktuara nga metodologjia e aprovuar rishtas të Analizës së vlerësimit kreditor dhe klasifikimin bazuar në klasifikimin ekzistues kreditor nga agjencione ndërkombëtare të vlerësimit kreditor dhe metodologjinë e brendshme të NLB.

Tregu i këmbimeve valutore dhe Sistemi I Pagesave

NLB Prishtina është e vetmja bankë në Kosovë që ofron këmbime kreditore në 9 (nëntë) valuta likuide – USD, CHF, GBP, NOK, SEK, AUD, CAD, HRK dhe DKK.

Në vitin 2014 Bankat e Kosovës kanë filluar përgatitjen për standardizimin e numrave të llogarive me standardet IBAN, të cilat kanë përmirësuar më tej besueshmërinë dhe efikasitetin e pagesave ndërkombëtare. Në mënyrë që të zvogëlojë kostot e pagesave të klientëve, gjatë vitit 2014 NLB Prishtina ka zbatuar tarifën më të ulët për pagesat në rajon. Për të siguruar proces të qetë të pagesave të pensioneve, Banka ka nënshkruar një Memorandum Mirëkuptimi me Ministrinë e Mirëqenies Sociale që u ka mundësuar pensionistëve për të tërhequr pensionet me kartela debitorë. Në fushën e transaksioneve të pagesave vendore, në 2014, më shumë se 2 milion pagesa janë procesuar, si dhe është regjistruar një qarkullim total prej 1,94 mil. EUR, ose 8,76% më shumë se në vitin 2013. Më poshtë janë paraqitur shumat e pagesave vendore dhe numri i pagesave ndërkombëtare.

Biznesi dokumentar

Gjatë vitit 2014, banka ka mbështetur tregtinë lokale dhe ndërkombëtare të klientëve duke lëshuar të gjitha llojet e Letërgarancioneve, letërkredive, Letrat Qëllimore dhe llogaritë e dorëzanisë, si dhe pranimin e çeqeve për arkëtime, duke qenë ndër bankat e vetme të Kosovës që e pranon këtë produkt që është në ulje e sipër të përdorimit si instrument i pagesës; Shuma totale e garancioneve dhe Letërkredive më 31 dhjetor 2014 ka arritur shumën 21,524 mije EUR.

7.4. Teknologjia informative

INë vitin 2014 NLB Prishtina ka vazhduar me investime të konsiderueshme në fushën e Teknologjisë Informative dhe të Komunikimit duke vendosur kështu një infrastrukturë të fortë për të arritur përfitime, duke kontribuar në përmirësimin e kualitetit të shërbimeve ndaj klientit dhe duke siguruar një infrastrukturë teknike të plotë, fleksibile dhe të modernizuar.

Në mënyrë që të sigurohet një kthim efikas në rast të katastrofave, Divizioni i IT-së ka vazhduar të përcjell procesin e shqyrtimit të Planit për Vazhdimësinë Afariste (BCP) dhe Procedurat për Rimëkëmbje duke zhvilluar teste tremujore sipas planeve të përcaktuara në fillim të vitit kalendarik. Lidhur me këtë, në vitin 2014 planet për vazhdimësinë afariste (BCP) pothuajse për të gjitha aplikacionet kritike afariste janë testuar me sukses duke siguruar disponueshmërinë e lartë të shërbimeve ndaj klientëve të bankës.

Përveç kësaj, me qëllim të arritjes më të shpejtë të Objektivave për kthim në kohë (RTO – Recovery Time Objectives) dhe në këtë mënyrë duke siguruar vazhdimësinë e biznesit, TI ka zbatuar një zgjidhje të gjeneratës së re për mbrojtjen e të dhënave që përdor teknologji të ofruar nga softweri për backup dhe kthim EMC Networker i integruar në sistemin e të dhënave EMC Data Domain. Duke zvogëluar madhësinë e backup datasets, tani backup mund të ruhen më gjatë onsite për rikthim të shpejtë operacional dhe përsëriten offsite në mënyrë efikase mbi lidhjet ekzistuese të rrjetës për qëllime të kthimit apo rimëkëmbjes nga fatkeqësitë.

Gjatë vitit 2014, Divizioni i Teknologjisë Informative të Bankës ka qenë mjaft i përfshirë në përmirësimin e afarizmit me kartela dhe produktet elektronike bankare të ofruara nga banka.

Në mënyrë që klientit t'i ofrohet shërbim më i shpejtë është modifikuar softweri bazë i bankës në atë mënyrë që disa nga proceset janë automatizuar si normat kamatore për depozita të afatizuar, normat kamatore për kredi, njoftimi përmes mesazhit SMS, njoftimet përmes e-mailit etj.

Pothuajse të gjitha modulet në softwerin bazë të bankës janë modifikuar gjatë vitit 2014 në mënyrë që të lëhtësohen operacionet në fushën e shërbimit të klientëve (Front office) dhe është rritur efikasiteti i shërbimeve ndaj klientëve.

DMS - IT në koordinim me anën afaristet rregullisht identifikojnë komponente të reja potenciale që ndihmojnë në përmirësimin e shërbimit.

IT do të vazhdoj ngritjen e infrastrukturës së bankës të nevojshme për të mbështetur operacionet bankare duke mundësuar bankës kërkimin e mundësive të reja afriste duke ofruar zgjidhje dhe shërbime të përbalueshme, të besueshme dhe të sigurta për klientët e saj.

8. Menaxhimi i Riskut

Në mjedisin e tanishëm vendor dhe trendet globale të industrisë financiare, Departamenti i Riskut të NLB Prishtina ka një rol kyç në operacionet e përditshme bankare duke aplikuar qasje konzerervative të menaxhimit të riskut. Në mënyrë të ngjashme, aktivitetet e menaxhimit të riskut janë zgjeruar nga përfshirja e mëtejshme e Departamentit në procesin strategjik të vendim-marrjes, duke shtuar gjithashtu vlerën dhe ndërgjegjësimin ndaj riskut në fushat si çmimvënia dhe zhvillimi i produktit. Kështu, roli kryesor i departamentit të menaxhimit të riskut është reflektimi dhe zbatimi i apetitit të riskut të grupit NLB, në drejtim të specifikave të tregut vendor, me një objektivi të vetëm drejt kontributit dhe mbajtjes së menaxhimit efektiv të kualitetit të aseteve.

Funksioni i menaxhimit të riskut të NLB Prishtina siguron që risku kreditor, risku i tregut, risku i likuiditetit, risku i investimeve, duke përfshirë riskun operacional janë identifikuar në mënyrë efektive, në baza të rregullta, të matura, të monitoruara dhe kontrolluara në mënyrë që të zvogëlohet risku.

Risku operacional - Qëllimi i menaxhimit të riskut është të menaxhojë ekspozimin ndaj riskut operacional dhe të zvogëlojë humbjet potenciale që mund të ndodhin për shkak të sistemeve të brendshme jo-adekuate, procesin e kontrollit, dobësitë dhe dështimet gjatë procesit të punës, aktiviteteve ilegale dhe ngjarjet e jashtme të cilat mund shkaktojnë humbje për bankën. Për të mundësuar një sistem të shëndoshë të menaxhimit të riskut NLB Prishtina ka krijuar strukturat e duhura (Komiteti i menaxhimit të riskut operacional) dhe ka caktuar përgjegjësitë në kuadër të strukturës organizative të bankës për të siguruar identifikimin efikas të riskut, regjistrimin, zvogëlimin dhe monitorimin e riskut operacional. Në të njëjtën kohë, ngjarjet e dëmshme si pasojë e riskut operacional janë përcjellur në baza mujore, në mënyrë aktive janë monitoruar dhe raportuar tek organet e brendshme të NLB Prishtina.

Detajet për Menaxhimin e riskut duke përfshirë riskun kreditor, riskun e likuiditetit, riskun e normës së interesit, riskun e menaxhimit të kapitalit, etj, janë paraqitur në seksionin e Shpalosjes (31) në seksionin e menaxhimit të riskut të pasqyrave financiare të audituara.

9. Përgjegjësia sociale e korporatës

NLB Prishtina merret me aktivitete të cilat janë në përputhje me Politikën Sociale dhe të Ambientit të Bankës sonë dhe praktikat më të mira ndërkombëtare për përgjegjësitë e përbashkëta sociale, dhe i zhvillon ato.

Ne fuqimisht besojmë se duke qenë ekonomisht të suksesshëm dhe konkurrues gjenerojmë vlera për të gjithë akteret tanë, duke përfshirë aksionarët e Bankës, klientët, të punësuarit, si dhe të gjithë shoqërinë. Ne vazhdojmë të aplikojnë standarde të larta mjedisore dhe sociale në afarizmin bankar për të mbështetur një të ardhme të qëndrueshme.

Progresi dhe prosperiteti janë shtyrje gjatë inicimit dhe mbështetjes së projekteve arsimore sociale dhe kulturore që i ndihmojnë njerëzit për të përmbushur dhe për të arritur qëllimin e tyre

9.1. Aktivitetet sociale dhe të ambientit

Banka aplikon parimin e trajtimit të drejtë me mundësi të barabarta për të gjithë të punësuarit në bankë. Banka vazhdon të ketë strukturën e balancuar të të punësuarëve të gjinisë femërore dhe atyre mashkullore.

Në vitin 2014, Banka ka bërë përpjekje për të ngritur njohuritë e të punësuarëve të saj përmes seminareve të ndryshme, trajnimeve, praktikave më të mira dhe përvojat nga bankat e NLB Group. Banka gjithashtu ka ofruar ndihmë financiare brenda kapaciteteve të saj për studim dhe zhvillim profesional në Kosovë dhe jashtë Kosovës në mënyrë që të mbajë një standard të lartë të shërbimeve të ofruara për të gjithë akterët e saj.

Banka në vitin 2014 ka nënshkruar prapë kontratën me kompaninë e siguimit shëndetësor për sigurimin e të punësuarve të bankës, dhe kjo polisë mbulohet nga banka në emër të punësuarve të saj.

Me qëllim të aftësisht profesional në praktikë, Banka ka arritur një marrëveshje bashkëpunimi me disa fakultete për pranimin e studentëve për vijimin e mësimi praktik në bankën tonë, si dhe në mënyrë individuale në bazë të kërkesave të studentëve, e cila është një praktikë për shumë vite.

Të punësuarit e NLB Prishtina janë të përfshirë në mënyrë aktive në fushatat humanitare edhe jashtë obligimeve të tyre të përditshme në punë dhe përmes iniciativës së tyre kanë kontribuar në përgjegjësinë sociale duke:

- Pastruar mjedisin
- Mbledhur kontribute vullnetare nga të punësuarit për personat me aftësi të kufizuara dhe ata të sëmurë
- Mbledhjen e kapakave të shisheve të plastikës për qëllime bamirëse,
- Pjesëmarrja në fushatat e dhurimit të gjakut dhe
- Pjesëmarrja në fushatat e tjera të ndryshme.

Banka ka marrë pjesë dhe ka mbështetur si sponsor apo ka marrë pjesë në iniciativa/aktivitete të ndryshme sociale si Fushata me titullin "Të pastrojmë Kosovën", aktivitetet financiare, donacionet për fushatën e organizuar për "nënë dhe fëmijën", donacion për Handikos, etj

NLB Prishtina gjatë vitit 2014 ka sponsorizuar klube të ndryshme si: klubi i futbollit Prishtina, federatat e shahut të Kosovës, etj

Për mbështetjen e vazhdueshme të Odës Ekonomike Amerikane, NLB Prishtina është shpërblyer me certifikatë falenderimi

10. Burimet njerëzore

NLB Prishtina në mënyrë të vazhdueshme edhe në vitin 2014 ka pasur qëllim të qartë për zhvillimin dhe menaxhimin e burimeve njerëzore. Kjo është e bazuar në parimin se konceptet moderne të menaxhimit të burimeve njerëzore nënkuptojnë menaxhimin e kompetencave, kënaqësinë e klientit nga shërbimet e ofruara dhe përgjegjësinë e të punësuarve. Si në çdo institucion, edhe në Bankë, menaxhimi i burimeve njerëzore ka qenë dhe ende është funksioni më i rëndësishëm.

Trendet e zhvillimit që karakterizojnë ditët e sotme, tregojnë se shoqëria do të bazohet në vlerat e reja, të cilat janë në thelb vlera jo-materiale, në radhë të parë njohuri, informacione, ide të komunikimit dhe inteligjencë të burimeve njerëzore. Prandaj, Banka në vitin e kaluar ka bërë përpjekje për të inkurajuar të punësuarit për të marrë pjesë në trajnime të brendshme, të jashtme, sesione dhe takime të punës në mënyrë që të ndihmojë në rritjen e profesionalizmit në performancën e çfarëdo funksioni, zhvillimin e një kulture të re të bashkëpunimit, këmbimit të përvojës së punës në mes tyre, zhvillimin e marrëdhënieve jo vetëm hierarkike, por edhe me qytetarët, në mënyrë që secili prej tyre veç e veç, por edhe së bashku do të kontribuojnë drejt arritjes së objektivave afariste.

Ngjarja më e veçantë që ka ndodhur në vitin 2014 ishte që Banka për herë të parë në bashkëpunim me NLB dd, me institucione të specializuara si HSC, ADECC, etj, ka organizuar teste për të punësuarit në pozita menaxheriale për mëenaxhimin e kompetencave, kompetencave sociale dhe testimin interaktiv (Qendra e Vlerësimit), të cilët janë testuar për inteligjencën e përgjithshme dhe verbale, aspiratat e karrierës, llojet e personalitetit dhe vlerësimin e kompetencave.

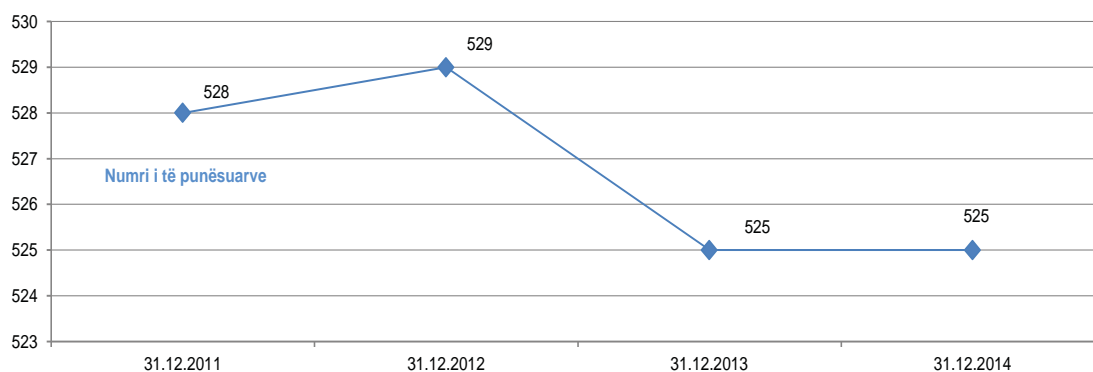
Në bankë janë 287 të punësuar të gjinisë femërore dhe 238 të gjinisë mashkullore.

Tabela 10.1: Struktura sipas moshës dhe shkollimit

Moshë sipas viteve	NUMRI			
	2011	2012	2013	2014
Deri 30 vjet	164	142	117	83
Prej 31 dero 40 vjet	172	189	209	233
Prej 41 deri 50 vjet	82	83	83	89
Prej 51 deri 60 vjet	90	93	92	87
Mbi 60	20	22	24	33
TOTAL	528	529	525	525

Edukimi	Numri			
	2011	2012	2013	2014
Më pak se shkolla e lartë	11	10	8	8
Shkolla e lartë	254	253	248	243
Kolegj	33	33	31	30
Universitet	218	215	216	221
Masters dhe PHD	12	18	22	23
TOTAL	528	529	525	525

Ilustrimi 9: Numri I të punësuarve.

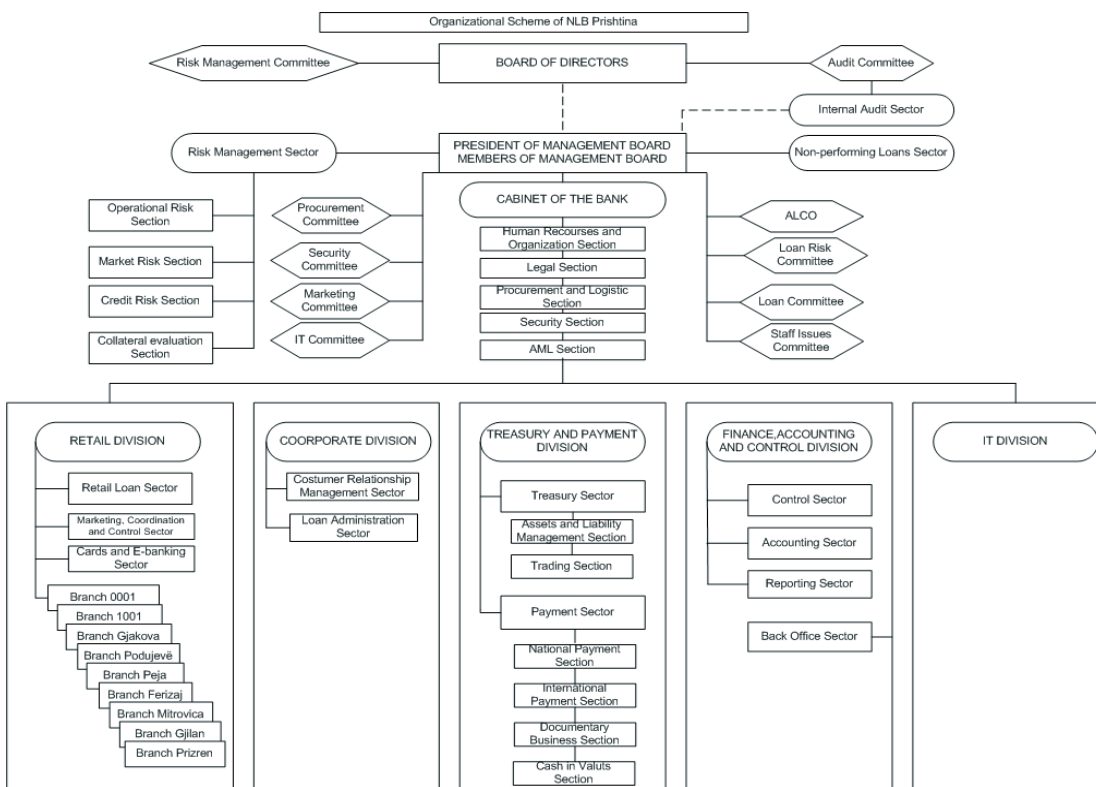


11. Qeverisja Korporative

11.1. Qeverisja Korporative dhe Organet Menaxhuese

NLB Prishtina ka një strukturë të qartë organizative që saktësisht përcakton të drejtat dhe përgjegjësitë e anëtarëve të Bordit të Drejtorëve dhe organeve të tjera të menaxhimit, të punësuarit e tjerë, si dhe të linjave të kontrollit dhe të kontrolleve në kryerjen e detyrave të përditshme.

Struktura organizative e NLB Prishtina është si më poshtë:



Banka menaxhohet nga Bordi Udhëheqës dhe mbikëqyret nga Bordi i Drejtorëve.

Organet kryesore të Bankës janë:

- Mbledhja e Përgjithshme e Aksionarëve,
- Bordi i Drejtorëve
- Komiteti i Auditimit
- Komiteti i Menaxhimit të Riskut
- Bordi Udhëheqës i Bankës
- Organet tjera operative

Mbledhja e Përgjithshme e Aksionarëve

Mbledhja e Përgjithshme e Aksionarëve të NLB Prishtina organizohet dhe merr vendime në takimet e rregullta dhe të jashtëzakonshme, ku miraton vendimet në përputhje me ligjin. Përgjegjësitë e Mbledhjes së Përgjithshme të Aksionarëve të NLB Prishtina janë të përcaktuara me Statutin e NLB Prishtina, të cilat janë gjithashtu në përputhje me kërkesat e përcaktuara nga rregullatori.

Gjatë vitit 2014, është mbajtur një Mbledhje e Përgjithshme e Aksionarëve. Mbledhja është mbajtur me datë 30 Mars 2014 dhe ishte mbledhje e rregullt e aksionarëve për vitin 2014. Në mbledhje prezent ishin 89,39% e aksionarëve. Në mesin e punëve tjera të rregullta, në këtë mbledhje të përgjithshme të aksionarëve janë aprovuar edhe këto dokumente: Raporti i Auditorit të Jashtëm për vitin 2013, Plani afarist për periudhën 2014-2018, caktimi i auditorit të jashtëm për vitin 2014 si dhe ndryshimet dhe plotësimet e Statutit të NLB Prishtina sh.a.

Kapitali aksionar

Kapitali i autorizuar aksionar i Bankës më 31.12.2014 përbëhej nga 42,739 aksione të zakonshme me vlerë nominale prej 479,61 EUR për aksion. Aksionet nominale i përcaktojnë pronarëve të drejtën mbi pagesën e dividendës dhe të drejtën e votës në Mbledhjen e Përgjithshme të Aksionarëve. Kapitali i autorizuar aksionar i Bankës përfaqëson të gjithë kapitalin aksionar të paguar. Gjithsej kapitali i regjistruar ishte 20,498 mijë EUR, ndërsa gjithsej kapitali aksionar më 31 dhjetor 2014 ishte 51,454 mijë EUR (2013: 45,913 mijë EUR).

Aksionari më i madh i NLB Prishtina është NLB d.d. me 81.21%, ndërsa të dhënat më të detajuara janë paraqitur në shënimet e pasqyrave financiare të audituara në kuadër të këtij raporti.

Përbërja e Bordit të Drejtorëve

Bordi i Drejtorëve zgjidhet nga aksionarët Bankës, në Mbledhjen e Përgjithshme vjetore të Aksionarëve dhe është përgjegjës pos tjerash edhe për krijimin e politikave, duke përfshirë politikat për menaxhimin e riskut dhe mbikëqyrjen e zbatimit të tyre. Bordi i Drejtorëve kryen detyrat në përputhje me dispozitat e ligjeve mbi qeverisjen bankare dhe Statutin e Bankës të NLB Prishtina sh.a.

Bordi i Drejtorëve gjatë vitit 2014 ka mbajtur 5 mbledhje.

Më datë 31 dhjetor 2014, struktura e anëtarëve të Bordit të Drejtorëve të NLB Prishtina sh.a. ishte si në vijim:

- Janko Medja, kryetar
- Jure Peljhan, nënkryetar
- Andrej Baricic, anëtar
- Aleksander Vozel, anëtar
- Ardiana Bunjaku, anëtar
- Albert Lumezi, anëtar – Kryetar i Bordit Udhëheqës të NLB Prishtina sipas funksionit pa të drejtë vote

Bordi i Drejtorëve i NLB Prishtina ka themeluar Komitetin e Auditimit ashtu siç është kërkuar nga ligji mbi bankat.

Anëtarët e Komitetit të Auditimit me datë 31 dhjetor 2014, ishin:

- Andrej Baricic, Kryetar i Komitetit të Auditimit
- Leon Živec, anëtare e Komitetit të Auditimit
- Ardiana Bunjaku, anëtare e Komitetit të Auditimit

Më datë 31 dhjetor 2014, anëtarët e Komitetit të Riskut ishin:

- Aleksander Vozel, Kryetar
- Jure Peljhan, anëtar
- Ardiana Bunjaku, anëtar

Përbërja e Bordit Udhëheqës të Bankës

Bordi Udhëheqës i NLB Prishtina udhëheq, përfaqëson dhe vepron në emër të Bankës, në mënyrë të pavarur dhe me vetë-përgjegjësi, ashtu siç parashihet me Statutin e Bankës. Kryetari dhe anëtarët emërohen me një mandat prej katër vitesh, dhe mund të riemërohen ose të tërhiqen para skadimit të mandatit në përputhje me Ligjin dhe Statutin e Bankës.

Bordi Udhëheqës i NLB Prishtina përbëhet nga tre persona: z. Albert Lumezi, Kryetar i Bordit Udhëheqës, z. Bogdan Podlesnik, anëtar i Bordit Udhëheqës dhe z. Lavdim Koshutova, anëtar i Bordit Udhëheqës.

Me qëllim të sigurimit të funksionimit të duhur të afarizmit të Bankës si dhe monitorimin e aktiviteteve të rregullta, brenda Bankës gjithashtu veprojnë këto këshille/komitete:

- Komitetit për menaxhimin e Aktives dhe Pasives (ALCO)
- Komiteti kreditor
- Komiteti për Menaxhimin e Riskut Kreditor
- Komiteti i Sigurisë
- Komiteti për Menaxhimin e Riskut Operacional
- Komiteti i IT-së
- Komiteti i Personelit
- Komiteti i Prokurimit

Në kuadër të Komitetit të ALCO-s është edhe komiteti i çmimeve.

11.2. Auditimi i brendshëm

Sektori i Auditimit të Brendshëm të NLB Prishtina është Sektor i Pavarur , i cili funksionon në një rol këshillues të pavarur dhe objektiv, duke përdorur një qasje sistematike dhe profesionale për të vlerësuar menaxhimin e riskut, sistemin e kontrollit të brendshëm dhe efikasitetin e operacioneve të Bankës. Auditimi i brendshëm jep një kontribut të rëndësishëm për Bankën për të përmbushur objektivat e saj strategjike dhe afariste dhe për të aplikuar praktikatat më të mira bankare.

Metodologjia e punës së Auditimit të Brendshëm, kompetencat dhe përgjegjësitë janë të përcaktuara në Statutin e Auditimit, ndërsa udhëzimet dhe procedurat e punës janë të përshkruara në Manualin e Auditimit të Brendshëm. Të dyja këto dokumente janë plotësisht në përputhje me standardet e Qendrës së Auditimit të Brendshëm të NLB d.d., praktikatat më të mira ndërkombëtare dhe në përputhje me ligjin bankar në Kosovë.

Auditimi i brendshëm i NLB Prishtina funksionon dhe është në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Praktikës Profesionale të Auditimit të Brendshëm dhe Auditorët e Brendshëm vepronë në përputhje të plotë me Kodin e Etikës së auditimit të brendshëm.

Gjate vitit 2014 auditimi i brendshëm i bankës ka kryer punën sipas Planit të Auditimit të Brendshëm për vitin 2014. Bazuar në planin e auditimit, janë kryer dymbëdhjetë (12) auditime të rregullta që mbulojnë fushat kryesore të afarizmit të bankës duke përfshirë riskun kreditor, kontabilitetin dhe financat, bankingun personal, e-banking, afarizmin me kartela, funksionin e teknologjisë informative, parandalimi i shpërlarjes së parave (AML), kreditë e korporatave si dhe tri (3) auditime të pa-paralajmëruara të degëve. Tri auditime janë kryer në bashkëpunim me Qendrën nga Auditimi i Brendshëm i NLB d.d. Ljubljana.

Përveç kësaj, Auditimi i Brendshëm rregullisht ka monitoruar implementimin e rekomandimeve të lëshuara nga Banka Qëndrore e Kosovës, Auditori i Jashtëm dhe Shërbimi i Auditimit të Brendshëm. Statusi i rekomandimeve të hapura është raportuar në baza tremujore në Këshill të Auditimit, Bord të Drejtorëve, Bord Udhëheqës dhe Qendrën për Auditim të Brendshëm të NLB d.d.

12.

Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit

NLB PRISHTINA SH.A.

**Pasqyrat financiare të përgatitura në përputhje me Standardet
Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF)**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

PËRMBAJTJA	FAQE
DEKLARATA MBI PËRGJEGJËSITË E MENAXHMENTIT	3
RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR	4-5
PASQYRA E POZITËS FINANCIARE	6
PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE	7
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET	8
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË	9
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE	10 - 78

DEKLARATA MBI PËRGJEGJËSITË E MENAXHMENTIT

Për aksionarët dhe bordin e drejtorëve të NLB Prishtina sh.a.

Bordi Udhëheqës konfirmon përgjegjësinë e tij për përgatitjen e pasqyrave financiare të Bankës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014, dhe për politikat që shoqërojnë kontabilitetin dhe shënimet e pasqyrave financiare.

Bordi Udhëheqës është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar për të dhënë një pamje të vërtetë dhe të drejtë të pozitës financiare të Bankës më 31 dhjetor 2014 rezultatet financiare dhe rrjedhën e parasë për vitin e përfunduar.

Bordi Udhëheqës gjithashtu konfirmon se politikat e duhura kontabël janë aplikuar në mënyrë konsistente dhe se vlerësimet e kontabilitetit janë përgatitur në përputhje me parimet e kujdesit dhe menaxhimit të mirë. Bordi udhëheqës më tej konfirmon se pasqyrat financiare të Bankës, së bashku me shënimet shpjeguese, janë përgatitur në përputhje me parimin e vazhdueshmërisë së operimit të biznesit dhe në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

Bordi Udhëheqës është gjithashtu përgjegjës për praktikën e përshtatshme kontabël, për miratimin e masave të përshtatshme për ruajtjen e asetëve, dhe për parandalimin dhe identifikimin e mashtrimit dhe parregullsive të tjera ose akteve të paligjshme.

Prishtinë, Kosovë
30 janar 2015

Bordi Udhëheqës



Lavdim Koshutova
Anëtar i Bordit-Udhëheqës



Bogdan Podlesnik
Anëtar i Bordit Udhëheqës



Albert Lumezi
Kryetar i Bordit Udhëheqës

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për Aksionarët dhe Drejtorët e Bordit të NLB Prishtina sh.a.

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të bashkangjitura të NLB Prishtina Sh.a. ("Banka") të cilat përbehen nga pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse, pasqyra e pozitës financiare më 31 dhjetor 2014, pasqyra e ndryshimeve në ekuitet dhe pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin e përfunduar dhe një përmbledhje e politikave të rëndësishme kontabël dhe shënime të tjera sqaruese.

Përgjegjësia e Menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar, dhe për kontrollet e brendshme të përcaktuara nga menaxhmenti si të nevojshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale të shkaktuara nga mashtrimet apo gabimet.

Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare duke u bazuar në auditimin tonë. Ne kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat etike dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin për të marrë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare janë pa gabime materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të marrë dëshmi të mjaftueshme për vlerat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi i auditorëve, duke përfshirë vlerësimin e riskut të gabimeve materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit. Në bërjen e këtyre vlerësimeve, auditori konsideron kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare të njësisë ekonomike në mënyrë që të dizajnohen procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për rrethanat, por jo për qëllim të shprehjes së opinionit mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të njësisë ekonomike. Auditimi gjithashtu përfshinë vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se dëshmitë e auditimit që ne kemi marrë janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të dhënë bazat për opinionin tonë të auditimit.

Opinion

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare japin një pamje të vërtetë dhe të drejtë të pozitës financiare të Bankës më 31 dhjetor 2014, performancës së saj financiare dhe rrjedhës së parasë për vitin e përfunduar në pajtim me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

Çështjet e tjera

Pasqyrat financiare të Bankës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2013 janë audituar nga një auditor tjetër i cili shprehu një opinion të pakualifikuar për ato pasqyra më 21 shkurt 2014.

Ernst & Young Certified Auditors Kosovo sh.p.k
Ernst & Young Certified Auditors Kosovo sh.p.k

**Prishtinë,
23 shkurt 2015**

NLB PRISHTINA SH.A.
PASQYRA E POZITËS FINANCIARE
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë shprehur në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Shënim	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
PASURITË			
Paraja dhe gjendja me Bankën Qëndrore	4	66,282	97,163
Kreditë dhe paradhëniet për bankat	5	81,844	60,034
Kreditë dhe paradhëniet për klientët	6	252,365	240,368
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	8	49,234	54,104
Pasuritë tjera	9	670	549
Parapagimi i tatimit mbi të ardhurat	25	256	230
Prona dhe pajisjet	10	12,160	10,756
Pasuritë e paprekshme	11	482	562
Tatimi i shtyrë	25	208	329
Gjithsej pasuritë		463,501	464,095
DETYRIMET			
Detyrimet ndaj bankave	12	1,015	866
Detyrimet ndaj klientëve	13	404,650	407,863
Detyrimet tjera financiare	14	2,442	3,218
Detyrimet tjera	15	1,310	781
Huamarrjet	16	2,630	5,454
Gjithsej detyrimet		412,047	418,182
EKUITETI			
Kapitali aksionar	17	20,498	20,498
Rezerva e ri-vlerësuar për letrat me vlerë	8	-	(106)
Fitimi i pashpërndarë		30,956	25,521
Gjithsej ekuiteti		51,454	45,913
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti		463,501	464,095

Këto pasqyra financiare u miratuan nga Bordi Udhëheqës më 30 janar 2015 dhe janë nënshkruar në emër të tyre nga:



Z. Albert Lumezi
 Kryetar i Bordit Udhëheqës



Z. Bilall Hoti
 Drejtor Financiar

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 78 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB PRISHTINA SH.A.
PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë shprehur në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Shënim	Viti i përfunduar më 31 dhjetor 2014	Viti i përfunduar më 31 dhjetor 2013
Të hyrat nga interesi	18	27,419	26,685
Shpenzimet e interesit	19	(9,603)	(12,664)
Të hyrat neto nga interesi		17,816	14,021
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet	20	4,558	4,436
Shpenzime nga tarifat dhe komisionet	21	(1,157)	(966)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet		3,401	3,470
Shpenzimet e zhvlerësimit për humbjet nga kreditë	6	(4,109)	(3,871)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet		17,108	13,620
Neto fitimi nga këmbimet në valuta të huaja		214	382
Te hyrat nga instrumentet financiare te Ekuitetit	8	181	-
Të hyrat/shpenzimet tjera operative	22	(368)	(76)
Humbjet dhe provizionet tjera për zhvlerësim	7	(624)	(211)
Shpenzimet e personelit	23	(5,150)	(5,086)
Shpenzimet e zhvlerësimit dhe amortizimit	10,11	(1,274)	(1,071)
Shpenzimet administrative dhe të tjera operative	24	(3,955)	(3,859)
Fitimi para tatimit		6,132	3,699
Tatimi në fitim	25	(697)	(413)
Neto fitimi për vitin		5,435	3,286
Të hyrat tjera gjithpërfshirëse /(humbja):			
Neto (humbjet)/fitimi nga ndryshimi i vlerës reale të AFS letrave me vlerë	26	106	(347)
Gjithsej të hyrat gjithpërfshirëse për vitin		5,541	2,939
Fitimet bazë dhe të pakësuara për aksion (në Euro për aksion)	27	127.3	76.9

Shënimet shpjeguese nga 10 deri 78 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB PRISHTINA SH.A.
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë shprehur në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Kapitali aksionar	Rivlerësimi i rezervës për AFS letrat më vlerë	Fitimi i mbajtur	Gjithsej
Gjendja më 1 janar 2013	20,498	241	22,235	42,974
Neto fitimi për vitin	-	-	3,286	3,286
Të hyrat tjera gjithpërfshirëse (humbjet)	-	(347)	-	(347)
Gjithsej të hyrat gjithpërfshirëse/(humbja)	-	(347)	3,286	2,939
Gjendja më 31 dhjetor 2013	20,498	(106)	25,521	45,913
Neto fitimi për vitin	-	-	5,435	5,435
Të hyrat tjera gjithpërfshirëse / (humbja)	-	106	-	106
Gjithsej të hyrat gjithpërfshirëse/(humbja)	-	106	5,435	5,541
Gjendja më 31 dhjetor 2014	20,498	-	30,956	51,454

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 78 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB PRISHTINA SH.A.
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË
Per vitin e perfunduar me 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Shënim	Viti i përfunduar më 31 dhjetor 2014	Viti i përfunduar më 31 dhjetor 2013
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet operative			
Fitimi gjatë vitit para tatimit		6,132	3,699
Zhvlerësimi	10	1,060	868
Amortizimi	11	214	203
Shpenzimet e provizioneve për humbjet nga kreditë		3,928	4,041
Shlyerja e pasurive afatgjata materiale		27	55
Provizionet dhe rezervat e tjera		624	191
Të hyrat nga interesi	18	(27,419)	(26,685)
Shpenzimet e interesit	19	9,603	12,664
		(5,831)	(4,964)
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet operative			
Rritja në rezervën e detyrueshme me BQK	4.1	(350)	(1,078)
Rritja në kreditë dhe paradhëniet për bankat	5	(21,467)	(11,314)
Rritja në kreditë dhe paradhëniet për klientët	6	(15,850)	(10,084)
Zvogëlimi/Rritja në pasuritë tjera financiare		2	(1)
Rritja/ Zvogëlimi në pasuritë tjera		(123)	57
Rritja në detyrimet ndaj bankave		156	657
Zvogëlimi/Rritja në detyrimet ndaj klientëve		(993)	40,323
Zvogëlim në detyrimet tjera financiare		(776)	(339)
Zvogëlim/Rritja në detyrimet e tjera		16	42
		(45,216)	13,299
Interesi i arkëtuar		27,402	26,477
Interesi i paguar		(11,831)	(12,352)
Tatimi i paguar në të ardhura	25	(614)	(578)
Paraja e gjeneruar nga aktivitetet operative		(30,259)	26,846
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet investuese			
Blerjet e pasurive dhe pajisjeve	10	(2,491)	(1,398)
Blerjet e pasurive të paprekshme	11	(134)	(168)
Shitja/ (Blerje) e aktiveve financiare të disponueshme për shitje	8	4,805	4,299
Neto paraja e gatshme nga aktivitetet investuese		2,180	2,733
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet financiare			
Pagesa e huazimeve	16	(2,816)	(3,309)
Hyrja e parave nga aktivitetet financiare		(2,816)	(3,309)
Rritja e parave të gatshme		(30,895)	26,270
Paratë e gatshme dhe ekuivalentet e tyre më 1 janar	4.1	126,146	99,876
Paratë e gatshme dhe ekuivalentet e saj më 31 dhjetor	4.1	95,251	126,146

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 78 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

1. INFORMATATA TË PËRGJITHSHME

NLB Prishtina Sh.a. është bankë komerciale (“Banka”) e regjistruar ne Regjistrinë e Kosovës nën Çertifikatën e Regjistrimit nr. 70053484 të datës 18 dhjetor 2007. Banka është krijuar nga bashkimi i dy bankave, Kasabank dhe Banka e re e Kosovës (gjatë vitit 2007 të dy bankat ishin nën kontroll të Nova Ljubljanska Banka d.d.), dhe ka fituar licencën për aktivitete bankare më 19 dhjetor 2007 nga Banka Qendrore e Kosovës (“BQK”).

Banka kontrollohet nga Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana me qendër në Slloveni (Banka amë), e cila posedon 81.21% të aksioneve sipas datës 31 dhjetor 2014 (31 dhjetor 2013: 81.21% të aksioneve). Aksionari i vetëm i Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana është Republika e Sllovenisë që posedon 100 % të aksioneve.

Qendra e Bankës gjendet në Rr. Kosta Novakovic P.N, Prishtinë, Kosovë. Banka vepron si bankë komerciale për të gjitha kategoritë e klientëve, përmes rrjetit të saj me 9 degë në Prishtinë, Gjakovë, Pejë, Ferizaj, Mitrovicë, Gjilan, Besianë, Prizren, dhe 39 Nën-degë.

Banka më 31 dhjetor 2014 ka pasur 525 të punësuar (31 dhjetor 2013: 525).

Pasqyrat financiare të Bankës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014 janë aprovuar nga Bordi Udheheqës më 30 janar 2015.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

2.1. Deklarata e përputhshmërisë

Banka përgatitë pasqyrat e saj financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF). Pasqyrat financiare të bankës për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 janë përgatitur në përputhje me SNRF, siç janë publikuar nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit (BSNK) dhe trupi paraprak. Krahas kësaj, janë zbatuar interpretimet e publikuara nga Komiteti për Interpretimin e Standardeve Ndërkombëtare për Raportim Financiar (KISNRF).

Pasqyrat financiare SNRF të bankës përbëhen nga pasqyrat e gjendjes financiare, pasqyra e të hyrave gjithëpërfshirëse, pasqyra e ndryshimit në ekuitet, pasqyra e rrjedhës së parasë, politikat e rëndësishme kontabël dhe shënimet për pasqyrat financiare. Këto pasqyra financiare mbulojnë Bankën si njësi individuale e jo si prind.

2.2 Bazat e përgatitjes të pasygrave financiare

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi parimin e vazhdueshmërisë, në bazë të kostos historike, përveç ri-vlerësimit të pasurive në dispozicion për shitje si dhe pasuritë dhe detyrimet financiare vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes. Politikat kryesore kontabël janë të shpalosura si më poshtë.

2.2.1 Parimi i vazhdueshmërisë

Menaxhmenti i Bankës ka bërë një vlerësim të aftësisë së saj për të vazhduar biznesin dhe operacionet e saj dhe është i kënaqur që ka burime të mjaftueshme për të vazhduar biznesin e saj për të ardhmen e parashikueshme. Për më tepër, menaxhmenti nuk është në dijeni të ndonjë pasigurie materiale që mund të hedhin dyshime të konsiderueshme mbi aftësinë e Bankës për të vazhduar vijueshmërinë. Prandaj, pasqyrat financiare vazhdojnë të jenë të përgatitura në bazë të parimit të vijueshmërisë.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.2 Bazat e përgatitjes (vazhdim)

2.2.2 Vlerësimet dhe supozimet

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me SNRF kërkon përdorimin e vlerësimeve dhe supozimeve që ndikojnë në shumat e raportuara të aktiveve dhe detyrimeve, dhe daljen e aktiveve dhe detyrimeve kontingjente në datën e pasqyrave financiare dhe shumat e raportuara të të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë periudhës së raportimit. Edhe pse këto vlerësime janë bazuar në njohuritë më të mira të ngjarjeve dhe aktiviteteve aktuale nga menaxhmenti, rezultatet aktuale mund të ndryshojnë nga ato të parashikuara. Vlerësimet Kontabël dhe supozimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Vlerësimet e rëndësishme janë shpalosur në mënyrë më të detajuar në shënimin 2.21.

2.2.3 Të dhënat krahasuese

Përveç kur një standard apo një interpretim lejon apo e kërkon ndryshe, të gjitha shumat janë raportuar ose janë shpalosur me shumat krahasuese. Aty ku është e aplikueshme, shifrat krahasuese janë riklasifikuar për t'iu përshtatur ndryshimeve në paraqitjen në vitin aktual. Në vitin 2014 NLB Prishtina nuk ka rregulluar shifrat krahasuese.

2.3 Valuta funksionale

Në pajtim me SNK 21, valuta funksionale e Bankës është Euro pasi është valuta e mjedisit primar ekonomik ku banka operon dhe reflekton substancën ekonomike të ngjarjeve.

2.4 Të hyrat dhe shpenzimet nga interesi

Të hyrat dhe shpenzimet nga interesi regjistrohen në pasqyrën e të ardhurave për të gjitha instrumentet që sjellin interes në bazë akruale duke përdorur metodën efektive të kthimit.

2.5 Tarifat dhe komisionet

Të hyrat nga tarifat e komisionet dhe shpenzimet që rrjedhin nga dhënia, respektivisht përdorimi i shërbimeve bankare janë regjistruar në fitim dhe humbje siç kanë ndodhur, në momentin kur janë përfshirë shërbimet, respektivisht përdoruar ato.

Tarifat e menaxhimit të kredive që ka gjasa të tërhiqen deri në fund janë shtyrë (së bashku me kostot direkt të lidhura) dhe regjistrohen si një korigjim i normës efektive të interesit të kredisë.

Të ardhurat nga pagesat dhe komisionet dhe shpenzimet përfshijnë gjithashtu pagesat nga letër garancionet dhe letërkreditë e lëshuara nga Banka në favor të klientëve, detyrimet e pagesave që rrjedhin nga bankat vendore dhe ndërkombëtare, dhe shërbimet tjera të ofruara nga Banka.

2.6 Instrumentet Financiare

i. Njohja fillestare

Të gjitha aktivet dhe detyrimet financiare njihen fillimisht në datën e tregut, p.sh., data që Banka bëhet palë në kushtet kontraktuale të instrumentit. Kjo përfshinë mënyrën e rregullt të tregut: blerjet apo shitjet e aktiveve financiare që kërkojnë dhënie të aktivitetit brenda kuadrit kohor të përcaktuar në përgjithësi nga rregullorja ose marrëveshja në vendin e tregut.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet Financiare (vazhdim)

ii. Klasifikimi

Pasuritë financiare janë të klasifikuara në kategoritë si në vazhdim: pasuritë financiare në dispozicion për shitje, huatë dhe të arkëtueshmet. Klasifikimi i pasurive financiare përcaktohet në bazë të njohjes fillestare, varësisht nga karakteristika e instrumentit dhe qëllimit të menaxhmentit.

Huatë dhe të arkëtueshmet janë instrumente financiare jo-derivative me pagesa fikse apo të determinuara të cilat nuk janë të kuotuar në tregjet aktive.

Pasuritë financiare në dispozicion për shitje janë ato të cilat e kanë për qëllim të mbahen për një periudhë të papërcaktuar, të cilat mund të shiten sipas kërkesës së nevojës për likuidim apo ndonjë ndryshim në kamatat e interesit, ratat e këmbimit apo çmimit të ekuitetit.

iii. Matja

Pasuritë financiare maten fillimisht me vlerën e transaksionit plus kosto e transaksionit, nëse ka ndonjë. Huatë dhe llogaritë e arkëtueshme, njihen fillimisht me vlerën e drejtë plus kostot e transaksionit, nëse ka ndonjë. Pas njohjes fillestare këto më pas maten me koston e amortizimit duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Kosto e amortizuar llogaritet duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Primet dhe zbritjet, duke përfshirë kostot fillestare të transaksionit, përfshihen në vlerën kontabël të instrumentit përkatës dhe amortizuar në bazë të normës së interesit efektiv të instrumentit, kur është e aplikueshme.

Metoda e interesit efektiv është një metodë e llogaritjes së koston së amortizuar të një pasurie financiare dhe e ndarjes së të ardhurave nga interesi gjatë periudhës përkatëse. Norma e interesit efektiv është norma që skonton pranimet monetare të ardhshme (duke përfshirë të gjitha taksat mbi pikat e paguara ose të marra që formojnë një pjesë përbërëse të normës së interesit efektiv, kostot e transaksionit dhe primet ose zbritjet e tjera) gjatë jetës së pasurisë financiare, ose kur është e përshtatshme, një periudhë më e shkurtër.

iv. Instrumentet Specifike

Paraja dhe ekuivalentet e parasë

Paraja dhe ekuivalentet e saj janë artikujt të cilat mund të shndërrohen në para në një kohë të shkurtër (me më pak se tre muaj të maturimit origjinal) dhe të cilat janë objekt i një rreziku jo-domethënës të ndryshimeve në vlerë. Shumat që kanë të bëjnë me fondet që janë të një natyre të kufizuar janë të përjashtuara nga paraja dhe ekuivalentet. Ekuivalentet e parasë mbahen me koston e amortizuar.

Rezervat e detyrueshme të likuiditetit

Në përputhje me rregullat e BQK-së, Banka duhet të përmbushë kërkesën mesatare minimale të likuiditetit. Kërkesa e likuiditetit llogaritet në baza javore si 10% e bazës së depozitave, përcaktuar si mesatare e detyrimeve totale të depozitave për publikun jo-bankar në EUR dhe monedha të tjera, gjatë ditëve të punës të periudhës së mirëmbajtjes. Asetet me të cilat Banka mund të plotësojë kërkesat e likuiditetit janë depozitat në euro me BQK-në dhe 50% e EUR, ekuivalentin e parave të gatshme, përcaktuar në valutë lehtësisht të konvertueshme. Depozitat me BQK-në nuk duhet të jenë më pak se 5% e bazës së depozitave në fuqi. Si aktivet likuide përkatëse nuk janë në dispozicion për të financuar ditën e Bankës për operacionet e përditshme, ata kanë qenë të përjashtuar nga paraja dhe ekuivalentet për qëllime të pasqyrës së rrjedhës së parasë.

Pasuritë financiare në dispozicion për shitje

Në njohjen fillestare, në dispozicion për shitje, pasuritë financiare janë të regjistruara në vlerë të transaksioneve plus kostot e ndershme, nëse ka ndonjë. Më pas ato mbahen me vlerën e drejtë. Vlerat e drejta të raportuara janë ose çmime tregu të mbikëqyruar ose vlera e llogaritur me një teknikë vlerësimi të bazuar në tregun e tanishëm. Fitimet dhe humbjet që rrjedhin nga ndryshimet në vlerën e drejtë të disponueshme për shitje aktivet financiare njihen përmes të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse në

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

pozicionin "rezervës së rivlerësimit nga instrumentet financiare të disponueshme për shitje", deri sa aktivi financiar çregjistrohet ose zhvlerësohet. Në këtë pikë, fitimi ose humbja kumulative e njohur më parë në

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet financiare (vazhdim)

të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse transferohet në pasqyrën e të ardhurave përmes riklasifikimit. Interesi i llogaritur duke përdorur metodën e normës efektive të interesit dhe fitimet e valutës së huaj dhe humbjeve të mjeteve monetare të klasifikuara si të vlefshme për shitje njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Huatë dhe paradhëniet

Huatë dhe paradhëniet klientëve klasifikohen si hua dhe llogari të arkëtueshme. Huatë dhe llogaritë e arkëtueshme maten me koston e amortizuar. Kostoja e amortizuar e një aktivi financiar ose detyrimi financiar është vlera me të cilën aktivi financiar ose detyrimi financiar matet në njohjen fillestare minus pagesa kryesore, plus ose minus amortizimin e akumuluar duke përdorur metodën e interesit efektiv të çdo diference mes shumëve fillestare dhe shumave të maturimit, dhe minus çdo zbritje (nëpërmjet përdorimit të një llogarie të zbritjes) për dëmtim ose un-collectability. Huatë dhe paradhëniet raportohen neto nga ndihmat për kredi dëmtim të reflektuar shumëve të vlerësuar rikuperueshme.

v. Mos-njohja

Pasuritë financiare janë hequr kur të drejtat kontraktuale të flukseve të mjeteve monetare nga pasuritë financiare kanë skaduar ose pasuritë financiare janë transferuar dhe transferimi kualifikohet për mosnjohje. Transaksioni është trajtuar si një transferim i një pasurie financiare, ku të gjitha rreziqet dhe përfitimet e pronësisë janë transferuar. Kur Banka as nuk transferon, as ruan rreziqet dhe përfitimet e pronësisë të pasurisë financiare, ajo do të përcaktojë nëse ka ruajtur kontrollin e pasurisë financiare. Një detyrim financiar çregjistrohet nga pasqyra e pozicionit financiar kur, dhe vetëm kur ajo shuhet. Kur detyrimi i specifikuar në kontratë është shlyer ose anuluar ose skadon, dmth kur detyrimi i specifikuar në kontratë është shkarkuar, anuluar ose skadon.

vi. Rënia në vlerë e pasurive financiare

Bëhet një vlerësim në çdo datë të bilancit të gjendjes për të përcaktuar nëse ka një evidencë objektive që një pasuri financiare ose grup pasurish financiar mund të jetë zhvlerësuar. Nëse ekzistojnë prova të tilla, shumave që vlerësohet të merret dhe ndonjë humbje nga rënia e këtij aktivi përcaktohet, bazuar në vlerën neto aktuale të ardhshme të parashikuar të flukseve monetare, dhe njihet për diferencë midis shumëve të rikuperueshme dhe vlerës kontabël si vijon:

Kreditë dhe paradhëniet për klientët janë raportuar në bazë të kostos së amortizuar neto nga provizionet (lejimet) për të reflektuar shumëve të vlerësuar të rikuperueshme.

Një provision për rrezikun e kredisë për zhvlerësim është e themeluar nëse ka evidencë objektive që Banka nuk do të jetë në gjendje të mbledhë shumëve të duhura sipas kushteve fillestare kontraktuale. Shumave të provizionit është diferencë midis vlerës kontabël dhe vlerësuar shumëve të rikuperueshme, e llogaritur si vlera aktuale e flukseve monetare të pritshme, duke përfshirë shumëve të rikuperueshme nga garancitë dhe kolateralin, të zbritur me normën fillestare të interesit efektiv të instrumentit.

Ndihmat janë bërë kundër vlerës kontabël të huave dhe paradhënieve që janë identifikuar si të zhvlerësuar bazuar në shqyrtimet e rregullta të bilanceve të papaguara për të reduktuar këto kredi dhe paradhëniet ndaj shumëve të rikuperueshme të tyre. Kompensimi për zhvlerësim të kredisë mbulon edhe humbjet kur ka evidencë objektive se humbjet e mundshme janë të pranishëm në komponentët e portofolit të kredisë në datën e bilancit. Këto janë vlerësuar në bazë të modeleve historike të humbjeve në çdo komponent dhe rating kreditit të caktuara për huamarrësit reflektojnë mjedisin e tanishëm ekonomik në të cilin veprojnë huamarrësit.

Banka së pari vlerëson nëse evidenca objektive e zhvlerësimit ekziston individualisht për aktivet financiare që janë individualisht të rëndësishme, dhe individualisht ose kolektivisht për aktive financiare që nuk janë individualisht të rëndësishme. Nëse Banka përcakton se nuk ka evidencë objektive zhvlerësimi për një aktiv financiar të vlerësuar individualisht, qoftë i rëndësishëm ose jo, ajo

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

e përfshin aktivin në një grup aktivesh financiare me karakteristika të ngjashme të rrezikut të kredisë dhe vlerëson në mënyrë kolektive për zhvlerësimin e tyre.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet financiare (vazhdim)

vi. Rënia në vlerë e pasurive financiare (vazhdim)

Pasuritë që janë vlerësuar individualisht për zhvlerësim dhe për të cilat një humbje nga zhvlerësimi është ose vazhdon të njihet, nuk përfshihen në vlerësimin kolektiv të zhvlerësimit.

Shuma e humbjes matet si diferencë midis vlerës kontabël të aktivitetit dhe vlerës aktuale të flukseve të vlerësuara të ardhshme të parasë (duke përjashtuar humbjet e ardhshme të kredisë që nuk kanë ndodhur), të skontuara me normën fillestare të interesit efektiv të aktivitetit financiar. Vlera kontabël e pasurisë zvogëlohet përmes përdorimit të një llogarie lejimi dhe shuma e humbjes njihet në fitim ose humbje. Llogaritja e vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të vlerësuara të mjeteve monetare të një pasurie financiare të kolateralizuar pasqyron flukset monetare që mund të rezultojnë në marrjen e posedimit të pasurisë minus kostot për përfitim dhe shitjen e kolateralit, nëse është apo jo i mundshëm.

Për qëllimet e vlerësimit kolektiv të zhvlerësimit, aktivitetet financiare grupohen në bazë të karakteristikave të ngjashme të rrezikut të kredisë (dmth, në bazë të procesit të vlerësimit të Bankës që merr parasysh llojin e aktivitetit, industrinë, vendndodhjen gjeografike, llojin e kolateralit, statusin e kaluara-pasojë dhe faktorë të tjerë të rëndësishëm). Këto karakteristika janë të rëndësishme për vlerësimin e flukseve të ardhshme të mjeteve monetare për grupe të tilla aktivesh, sepse janë tregues të aftësisë së debitorit për të paguar të gjitha shumat në përputhje me termat kontraktuale të aktiveve që janë të vlerësuara.

Të gjitha ekspozimet që kanë sasi të papaguar prej 100 mijë Euro ose më shumë për kategoritë A, B dhe C, ndërsa për kategoritë D dhe E ekspozimet më të mëdha se 10 mijë Euro vlerësohen individualisht ndërsa kreditë nën këtë nivel të pragut janë konsideruar të parëndësishme dhe të vlerësohen në bazë grupi për Kreditë që tregojnë shenja të ngjarjeve humbje.

Klasifikimi i kategorive është si në vijim:

Kategoria A- Standarde

Të gjitha kreditë apo shërbimet tjera të drejtpërdrejta kreditore dhe ekspozimet jashtë bilancore që bartin një rrezik normal bankar. Informacionet në dispozicion në lidhje me ekspozimet kreditore, performansën e llogarisë së klientit, dhe të dhënat financiare që të gjitha këto dëshmojnë se shlyerja e ekspozimit është mjaft e sigurtë dhe nuk ka ndonjë vështirësi (apo obligimi është i siguruar plotësisht me kolateral të përshtatshëm). Kredia është aktive, apo delikuenca nuk është vonuar më shumë se tri dhjetë – 30 ditë nga data e kthimit apo maturimit të kredisë. Mbitërheqjet duhet të jenë brenda limitit të caktuar, ose vetëm përkohësisht të tejkalojnë limitin prej 5% ose më pak se 30 ditë, si dhe rrjedha e parasë në llogarinë rrjedhëse është e mjaftueshme për të shlyer bilancin e mbitërheqjes brenda 30 ditëve nga data e skadimit të mbitërheqjes.

Kategoria B- Vrojtuese

Ky klasifikim duhet të përdoret për të identifikuar dhe monitoruar ekspozimet që përmbajnë dobësi apo dobësi potenciale të cilat në rastin e rishqyrtimit, nuk e rrezikojnë kthimin e kredisë apo nuk reflektojnë ndonjë potencial për ndonjë humbje, por të cilat, po qe se nuk adresohen apo nuk korigjohen mund të rezultojnë në keqësimin e kredisë në nën standard apo klasifikim më të ashpër. Në rast se ka mungesë të ndonjë dëshmie të dokumentuar që është e pafavorshme, apo këto kredi vonohen më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë atëherë bankat duhet t'i klasifikojnë këto kredi si "Kredi me vëmendje të posaçme", si dhe ato kredi që janë vazhdimisht në mbetje të borxhit në tejkallim të 5% të linjave të aprovuara për më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë. Kjo kategori e klasifikimit është përpiluar që t'ju mundësojë bankave që të identifikojnë dhe adresojnë marrëdhënie shumë të dobëta që në fazën e hershme.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet financiare (vazhdim)

vi. *Rënia në vlerë e pasurive financiare (vazhdim)*

Kategoria C - Nën-standarde

Ekspozimet të cilat duke u bazuar në shqyrtimin e analizave të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, janë definuar qartë dobësitë e kredisë të cilat rrezikojnë pagesën e kredisë në një kurs normal. Një kredi nën standard është ajo kredi e cila në bazë të analizave të të dhënave financiare si dhe faktorëve të tjerë, nuk është e mbrojtur për momentin nga vlera e shëndoshë si dhe nga kapaciteti i pagesës së huamarrësit apo garantuesit ose vlera e kolateralit. Kërkohe mbështetje nga ana e garantuesve përgjegjës dhe të aftë për të kthyer kredinë gjë që do të përfshinte edhe negociata të vazhdueshme para se likuidimi i kredisë të kërkojë një klasifikim nën standard. Nevoja për të kërkuar mbështetjen e kolateralit si mjet për të shlyer obligimin duhet të jetë bazë për një klasifikim nën standard.

Në rast se ka mungesë të ndonjë evidence të dokumentuar që është e pafavorshme, një ekspozim duhet të klasifikohet nën standarde, të paktën nëse kriteriumet në vijim aplikohen:

- (a) Nëse depozitat / rrjedha e parave në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e papaguar (aktiv) brenda 60 ditëve që nga data e skadimit të kredisë .
- (b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar prej 5% apo për më shumë se 60 ditë pa e paguar këtë tejkallim apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.
- (c) Nëse klienti vonohet për të paguar këstet e kredisë sipas kontratës (duke përfshirë edhe interesin) për më tepër se 60 ditë.
- (d) Nëse afati i kthimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 60 ditë për arsye të mospagimit.

Kategoria D- Të Dyshimta

Ekspozimet të cilat duke u bazuar në shqyrtimin e analizave të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, përmbajnë të gjitha dobësitë të cilat janë të qenësishme në kreditë nën standarde, por të cilat theksojnë që ekzistojnë mundësitë e forta që pjesa e rëndësishme e shumës së këstit nuk do të paguhet. Ka mundësi të humbjes, mirëpo shuma e saktë nuk mund të definohet saktësisht në rastin e shqyrtimit apo kjo varet edhe nga shfaqja e ndonjë veprimi apo rasti në të ardhmen. Ndonëse mundësia e humbjes është jashtëzakonisht e lartë, për shkak të faktorëve të rëndësishëm dhe të pazgjidhur specifik, por të cilët mund të funksionojnë për të mirën dhe përforcimin e kredisë, klasifikimi i saj si humbje e përafërt mund të shtyhet deri sa të përcaktohet një status më i saktë. Shembuj të faktorëve të tillë përfshihen por nuk janë të limituar në bashkimin, përvetësimin, ristrukturimin e kapitalit, si dhe furnizimin me kolaterale të reja apo plane të reja të rifinancimit. Garantuesve që nuk bashkëpunojnë apo atyre që janë në një gjendje të dobët financiare nuk duhet të konsiderohen si të aftë për të mbështetur kredinë.

Mbështetje në çfarëdo kolaterali të disponueshëm që nuk do të ishte i mjaftueshëm për të mbuluar shumën gjithashtu mund të arsyetojnë klasifikimin e dyshimtë.

Në rast se ka mungesë të ndonjë evidence të dokumentuar që është e pafavorshme, një ekspozim duhet të klasifikohet si i dyshimtë, të paktën nëse kriteriumet në vijim aplikohen:

- (a) Nëse depozitat / rrjedha e parave në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e papaguar (aktiv) brenda 90 ditëve që nga data e skadimit
- (b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar prej 5% apo për më shumë se 90 ditë pa e paguar këtë tejkallim apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet financiare (vazhdim)

vi. *Rënia në vlerë e pasurive financiare (vazhdim)*

- (c) Nëse klienti vonohet për të kryer pagesën e çfarëdo kësti të kontraktueshëm (duke përfshirë interesin) që tejkalon 90 ditë.
- (d) Nëse ka mungesë në gjendjen financiare të klientit që ka shkaktuar kapital negativ.
- (e) Nëse afati i kthimit/përfundimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 90 ditë për arsye të mospagimit.

Kategoria E- Kreditë e këqija (humbje)

Janë ato ekspozime të cilat janë të bazuara mbi një analizë të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, kanë vlerë të vogël ose do të kërkojnë një periudhë shtesë për të realizuar ndonjë vlerë dhe nuk janë më të arsyeshme që të mbahen në librat aktive të bankës.

Një ekspozim mund të konsiderohet si i ekspozim i keq (humbje) nëse ndonjë nga kriteret në vijim aplikohet:

- (a) Nëse depozitat/rjedha e parasë në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e mbitërheqjes të papaguar brenda 180 ditëve nga data e skadimit të mbi tërheqjes.
- (b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar të kredisë mbi 5% apo më shumë për mbi 180 ditë pa e paguar këtë mbitërheqje apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.
- (c) Nëse klienti vonohet për të kryer pagesën e çfarëdo kësti të kontraktueshëm (duke përfshirë interesin) që tejkalon 180 ditë.
- (d) Nëse afati i kthimit/data e skadimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 180 ditë për arsye të mospagimit.

Zhvlerësimet dhe rezervat për pjesën e mbetur të portfolios së ndërmarrjeve, pronarëve të vetëm dhe klientëve të vegjël (kërkesat nga klientët që nuk janë individualisht të rëndësishëm) dhe për kërkesat nga klientët individualisht të rëndësishëm (përveç bankave) për të cilët nuk ka asnjë provë të zhvlerësimit, llogariten në baza grupore (qasja e portfolios). Kreditë në grup janë të ndara më tej në kategoritë, ndërmarrje dhe pronarë të vetëm, grupe të klientëve të vegjël në bilancin e gjendjes. Të gjitha të tri grupet më tej ndahen në pesë nën kategoritë A, B, C, D, dhe E.

Kur një kredi konsiderohet e pa-arkëtueshme, ajo shlyhet me rezervat përkatëse për zhvlerësimin kreditor. Kredi të tilla shlyhen pasi të gjitha procedurat e nevojshme të kenë përfunduar dhe shuma e humbjes të jetë përcaktuar. Rikuperimet pasuese të shumave të zbritura më parë janë kredituar në pasqyrën e të ardhurave.

Nëse shuma e provizionit për kreditë e provizionuara më pas zvogëlohet për shkak të ndonje ngjarjeje që ndodh pas shlyerjes, lirimi i provizionit kreditohet në pasqyrën e fitimit dhe humbjes.

Pasuritë financiare të mbajtura për shitje - Banka vlerëson në çdo datë të bilancit të gjendjes nëse ka evidencë objektive që pasuritë financiare në dispozicion për shitje janë zhvlerësuar. Në rast të Investimeve të kapitalit të klasifikuara si të disponueshme për shitje, rënia e konsiderueshme ose e zgjatur në vlerën e drejtë të pasurisë nën koston e tij konsiderohet si një evidencë objektive e zhvlerësimit. Nëse ndonjë evidencë e tillë ekziston, humbja kumulative largohet nga të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse dhe regjistrohet në fitim dhe humbje. Humbjet nga zhvlerësimet të regjistruara në fitim dhe humbje të Instrumentave të kapitalit nuk kthehen nëpërmjet fitimit dhe humbjes; rritja pasuese e vlerës së drejtë pas zhvlerësimit regjistrohen në të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.6 Instrumentet financiare (vazhdim)

vi. Rënia në vlerë e pasurive financiare (vazhdim)

Nëse, në një periudhë pasuese, vlera e drejtë e një instrumenti borxhi të klasifikuar si në dispozicion për shitje, rritet dhe rritja mund të lidhet objektivisht me një ngjarje që ndodh pasi humbja nga zhvlerësimi është njohur në fitim dhe humbje, humbja nga zhvlerësimi anulohet nëpërmjet fitimit dhe humbjes.

Faktorët e mëposhtëm janë marrë parasysh në përcaktimin e humbjeve nga zhvlerësimi mbi instrumentet e borxhit:

- Mospagesa apo delikuenca në pagimin e interesit ose principalit;
- Vështirësitë e likuiditetit të emetuesit;
- Shkelja e besëlidhjeve të kontratës ose kushtet;
- Falimentimi i emetuesit;
- Përkeqësimi i kushteve ekonomike dhe të tregut; dhe
- Përkeqësimi në klasifikimin e kredive të emetuesit nën nivel të pranueshëm.

Humbjet nga zhvlerësimi të njohura në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve janë të matura si diferenca midis vlerës kontabël neto të aktivitetit financiar dhe vlerës së tij të drejtë aktuale. Vlera aktuale e drejtë e instrumentit është çmimi i saj i tregut ose flukset e ardhshme të mjeteve monetare zbritur, kur çmimi i tregut nuk është i arritshëm.

2.7 Valutat e huaja

Transaksionet në valutë të huaj përpos në Euro këmbehen në valutë funksionale me kursin e këmbimit që mbizotëron në datën e transaksionit. Fitimet në valutë të huaj dhe humbjet që rezultojnë nga shlyerja e transaksioneve të tilla dhe nga këmbimi i aseteve dhe detyrimet monetare në valutë të huaj regjistrohen si fitim dhe humbje (si fitimet dhe humbjet të këmbimit valutor).

Zërat jo-monetar, që maten në aspektin e kostos historike në një valutë të huaj nuk ri - konvertohen.

2.8 Prona dhe pajisjet

Pronat, ndërtesat dhe pajisjet janë paraqitur me kosto sipas SNK 16 Ato paraqiten me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar, nëse kërkohet. Çdo vit, Banka vlerëson nëse ka indikacione që asetet mund të jenë të dëmtuara. Nëse ndonjë indikacion i tillë ekziston, shumat e rikthyeshme duhet të vlerësohen. Shuma që vlerësohet e rikthyeshme është lartësia e vlerës së drejtë të një aseti minus kosto e shitjes dhe vlera e saj-në-përdorim. Kur vlera kontabël e një pasurie është më e madhe se shumta e vlerësuar për arkëtim, ajo shlyhet deri në shumën e arkëtueshme dhe ndryshimi i ngarkohet fitimit ose humbjes.

Fitimet dhe humbjet me rastin e shitjes/shlyerjes së pronës, ndërtesave dhe pajisjeve janë të përcaktuara duke iu referuar vlerës kontabël dhe merren parasysh në përcaktimin e rezultatit operativ për periudhën. Riparimet dhe mirëmbajtja i ngarkohen fitimit ose humbjes kur shpenzimi ka ndodhur.

Zhvlerësimi ngarkohet duke përdorur metodën lineare, mbi kohëzgjatjen e vlerësuar të çdo pjese të një zëri të pronës dhe pajisjeve. Për amortizimin e mëtejshëm ngarkohet pas muajit të blerjes, ndërsa për shitjet deri në muajin e shitjes zhvlerësimet nuk fillojnë deri sa asetet të jenë në dispozicion për përdorim.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.8 Prona dhe pajisjet (vazhdim)

Normat vjetore të amortizimit të përdorura për çdo kategori të pronës dhe pajisjeve janë si në vijim:

Kategoria e asetëve	Normat e përdorura të zhvlerësimit
Ndërtesat	3%
Renovimi i objekteve të mara me qira	Afati më i ulët i qirasë ose 20%
Mobile, instalime dhe pajisje	20%
Kompjuterë dhe pajisje shtesë	20%
Automjete motorike	20%

Menaxhimi shqyrtuar jetët e dobishme dhe vlera e mbetur e ndërtesave më 1 janar 2013. Pas këtij shqyrtimi, jeta e dobishme e mbetur nga ndërtesat që përdoren nga Banka për operacionet e saj është vlerësuar 33 vjet në vend të 20 viteve të përdorura më parë.

Ndryshimet në jetën e pritshme të dobishme kontabilizohen duke ndryshuar periudhën e amortizimit apo metodën, sipas rastit, dhe trajtohen si ndryshime në vlerësimet kontabël. Vlera neto kontabël e ndërtesave në datën e vlerësim/ndryshimit paraqet shumën e amortizueshme të re.

Më 1 janar 2013, kostoja historike e ndërtesave jeta e dobishme e të cilit u rishikua ishte 3,251 mijë Euro dhe amortizimi i akumuluar ishte 1,136 mijë Euro. Rrjedhimisht, shumta e amortizueshme duke filluar nga 1 janar 2013 1,136 mijë Euro më pak se kostoja historike e ndërtesave e shpalosur në Shënimin 10 të pasqyrave financiare.

2.9 Pasuritë e paprekshme

Pasuritë e paprekshme të marra nga Banka paraqiten me kosto më të ulët të akumuluar të amortizimit dhe humbjeve, kur kërkohet. Zhvlerësimi është dhënë në bazë lineare në një normë vjetore prej 20%. Shpenzimet e mëtejme në pasuritë e kapitalizuara të paprekshme kapitalizohen vetëm kur rriten përfitimet e ardhshme ekonomike të lidhura me pasuritë e veçanta me të cilat ka lidhje. Të gjitha shpenzimet e tjera regjistrohen siç janë shkaktuar. Amortizimi nuk fillon deri sa asetet të jenë në dispozicion për përdorim.

2.10 Pasuritë financiare në dispozicion për shitje

Pasuritë jo-xhiruese janë klasifikuar si të mbajtura për shitje në qoftë se shumta e tyre mbajtëse do të mbulohet kryesisht përmes një transaksioni shitjeje në vend se përmes përdorimit të vazhdueshëm. Ky kusht konsiderohet i përmbushur vetëm kur shitja është shumë e mundshme dhe pasuria është në dispozicion për shitje të menjëhershme në gjendjen e saj aktuale. Menaxhmenti duhet të jetë këmbëngulës në shitje, e cila mund të pritet të kualifikohet për njohje si një shitje e përfunduar mbrenda një viti nga data e klasifikimit.

Pasuritë jo-xhiruese të klasifikuara si të mbajtura për shitje maten me shumë më të ulët se ajo e mëparshme dhe vlera e tregut duke zbritur koston për shpenzime të shitjes.

2.11 Pasuritë e konfiskuara

Pasuritë e konfiskuara përfaqësojnë asetet financiare dhe jo-financiare të konfiskuara nga banka për shlyerjen e kredive të vonuara. Asetet regjistrohen fillimisht me vlerën e drejtë kur konfiskohen dhe përfshihen në ndërtesat dhe pajisjet, asetet tjera financiare ose inventaret brenda asetëve tjera në varësi të natyrës së tyre dhe qëllimit të Bankës në lidhje me rikthimin e këtyre asetëve, dhe më pas rivlerësohen dhe llogariten për në përputhje me politikat kontabël për këto kategori të asetëve.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.12 Zhvlerësimi i pasurive jo-financiare

Një zhvlerësim i humbjes regjistrohet kur vlera kontabël e një aseti e tejkalon shumën e arkëtueshme. Shuma e arkëtueshme e asetit është më e lartë nga çmimi neto i shitjes dhe vlerës në përdorim. Vlera në përdorimin e një aseti është vlera aktuale e qarkullimit të parashikuar të parasë në të ardhmen që pritet nga përdorimi i vazhdueshëm i një aseti dhe nga shitja e tij.

2.13 Detyrimet ndaj bankave

Detyrimet ndaj bankave janë të regjistruara kur paratë ose asetet tjera janë dhënë avanc në bankë nga bankat palëve tjera. Detyrimet jo-derivative realizohen me kosto të amortizuara.

2.14 Detyrimet ndaj klientëve

Detyrimet ndaj klientëve janë detyrimet jo-derivative ndaj individëve, shtetit, apo klientëve korporata dhe mbahen me kosto të amortizuara.

2.15 Huamarrjet

Huamarrjet regjistrohen fillimisht me vlerën e drejtë të tregut, duke marrë parasysh vlerën reale/tregut dhe duke zbritur shpenzimet e transaksionit. Huamarrjet janë paraqitur më pas me kosto të amortizuara. Çdo interes ose taksë që lidhet me fondet e huazuara është paraqitur në fitimin ose humbjen për periudhën.

Kostot e huamarrjes që janë të lidhura drejtpërdrejt me përvetësimin, ndërtimin apo prodhimin e një aktivi të kualifikuar janë të pranuar si pjesë e kostos së këtij aseti. Të gjitha kostot e tjera të huamarrjes pranohen si shpenzim në periudhën në të cilën ai ndodh.

2.16 Tatimi në fitim

Tatimi në fitim për vitin aktual llogaritet në bazë të rregullave të tatimit mbi të ardhurat në fuqi në Kosovë, duke përdorur normat në fuqi në datën e bilancit të gjendjes. Në fuqi nga data 1 janar 2010, norma e tatimit mbi të ardhurat e korporatave është vendosur në 10 %, në përputhje me rregulloret tatimore të Kosovës aktualisht Në fuqi, ligji nr. 03/L-162. "Tatimi mbi të ardhurat e Korporatës". Paga e tatimit mbi të ardhurat në fitim ose humbje për vitin përmban tatimin aktual, të periudhës dhe ndryshimet në tatimet e shtyra. Tatimi aktual i periudhës llogaritet në bazë të fitimit të pritshëm të tatueshëm për vitin duke përdorur normat tatimore në fuqi në datën e bilancit të gjendjes. Fitimi i tatueshëm ndryshon nga fitimi siç është raportuar në bilancin e suksesit sepse përjashton zëra të të ardhurave ose shpenzimeve që janë të tatueshme ose zbritshme në vitet e tjera dhe më tej përjashton zëra që nuk janë të tatueshme ose zbritshme. Tatimet tjera përpos tatimit mbi të ardhurat regjistrohen brenda shpenzimeve operative. Tatimi në të ardhurat e shtyra llogaritet duke përdorur metodën e bilancit të detyrimeve për të gjitha diferencat e përkohshme që rrjedhin në mes bazës tatimore të aseteve dhe detyrimeve dhe shuma e tyre mbajtëse për qëllime të raportimit financiar. Tatimet në të ardhurat e shtyra janë të përfshira deri në masën që është e mundshme që fitimi i tatueshëm në të ardhmen do të jetë në dispozicion kundër të cilit mund të shfrytëzohen diferencat e përkohshme. Tatimet në të ardhurat e shtyra ulen deri në atë masë që nuk është më e mundshme që të realizohet përfitimi në lidhje me tatimin. Tatimi në pasuritë e shtyra dhe detyrimet maten me norma tatimore që pritet të zbatohet për periudhën kur pasuria realizohet ose detyrimi është i vendosur në bazë të normave të taksave që kanë qenë në fuqi ose në nën-fuqi në datën e bilancit. Tatimi në pasuritë e shtyra dhe detyrimet kompensohet kur ekziston e drejta e ekzekutueshme ligjrisht për të vendosur tatimin aktual të pasurisë kundër detyrimeve tatimore dhe kur ato kanë të bëjnë me të ardhurat e mbledhura nga autoriteti i njëjtë tatimor.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.17 Angazhimet e zërave jashtë-bilancor dhe ngjarjet e paparashikuara

Në kursin e zakonshëm të afarizmit të saj, Banka ka hyrë në zotime jashtë-bilancore si garancione, zotime për zgjatje të kredive dhe letër kredive dhe transaksioneve me instrumente financiare. Provizionit për humbjet në zotime dhe detyrime kontingente/te mundshme mbahet në një nivel adekuat për të absorbuar humbjet e mundshme në të ardhmen. Menaxhmenti përcakton përshtatshmërinë e provizionit bazuar mbi rishikimin e zërave individual, historikut të humbjeve të fundit, kushteve aktuale ekonomike, karakteristikave të riskut të kategorive të ndryshme të transaksioneve dhe faktorëve të tjerë të rëndësishëm.

Kontratat e garancioneve financiare janë kontrata që kërkojnë që emetuesi të bëjë pagesa të caktuara për të rimbursuar mbajtësin për humbjen që ka pësuar për shkak se një debitor specifik nuk arrin të bëjë pagesat në kohën e duhur, në përputhje me kushtet e një instrumenti debitor. Garancionet e tilla financiare u janë dhënë bankave, institucioneve financiare dhe organeve tjera në emër të klientëve për të siguruar kredi, mbitërheqje dhe produkte të tjera bankare.

Garancionet financiare në datën e lëshimit regjistrohen me vlerën e drejtë e cila është e barabartë me shumën e pagesës së pranuar. Pagesa amortizohet në fitimin dhe humbjen gjatë periudhës së kontratës duke përdorur metodën lineare. Detyrimeve të bankës sipas garancioneve më pas maten me: matjen fillestare, amortizimi i zbritur i llogaritur për të regjistruar të ardhurat gjatë periudhës së garancionit ose vlerësimit më të mirë të shpenzimeve të nevojshme për të shlyer detyrimin.

Garancionet për përfundim/kompletim - janë kontrata që kërkojnë nga emetuesi të bëjë pagesa të caktuara për të rimbursuar mbajtësin për një humbje të pësuar për shkak se një debitor specifik nuk arrin të përfundojë punën me kohë, në përputhje me kushtet e kontratës.

Garancionet në datën e emetimit regjistrohen me vlerën e drejtë e cila është e barabartë me shumën e pagesës së pranuar. Pagesa amortizohet në fitimin dhe humbjen gjatë periudhës së kontratës duke përdorur metodën lineare. Detyrimet e bankës sipas garancioneve më pas maten me: Matjen fillestare, amortizimi i zbritur i llogaritur për të regjistruar të ardhurat gjatë periudhës së garancionit; Vlerësimin më të mirë të shpenzimeve të nevojshme për të shlyer detyrimin.

2.18 Provizionet

Rezervimet regjistrohen kur Banka ka një obligim të tanishëm ligjor ose konstruktiv, si rezultat i ngjarjeve të kaluara dhe është e mundur që një qarkullim i burimeve që përmban përfitim ekonomike do të nevojitet që të zgjidhin detyrimin dhe mund të bëhet një vlerësim i besueshëm i shumës së detyrimeve. Rezervimet maten me vlerësimin më të mirë të menaxhmentit për shpenzimet e nevojshme për të zgjidhur detyrimin në datën e pasqyrës së pozicionit financiar dhe zbriten në vlerën aktuale ku efekti është material.

2.19 Përfitimet e të punësuarve

Banka paguan kontribute për planin pensional të administruar publikisht (TKPK) në baza të obligueshme. Banka nuk ka detyrime tjera për pagesa pasi që kontributet të paguhen. Kontributet regjistrohen si shpenzime për përfitim të punësuarve atëherë kur ato duhet të paguhen.

2.20 Qiratë operative

Pagesat e bëra për qiratë operative i ngarkohen shpenzimeve mbi një bazë lineare gjatë afatit të qirasë. Kur një qira operative ndërprehet para të mbarojë periudha e qirasë, çdo pagesë kërkohet ti bëhet qiradhënësit si penalti/dënim regjistrohet si shpenzim në periudhën në të cilën ka ndodhur ndërprerja.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.21 Vlerësime dhe gjykime të rëndësishme kontabël

Në zbatimin e politikave të Bankës për kontabilitet, që përshkruhen në shënimin 3, menaxhmenti duhet të bëjë gjykime, vlerësime dhe supozime në lidhje me shumat e bartura të aseteve dhe detyrimeve të cilat nuk janë të qarta nga burime të tjera. Vlerësimet dhe supozimet e lidhura janë të bazuara në përvojën historike dhe faktorë të tjerë që konsiderohen të jenë të rëndësishëm. Rezultatet aktuale mund të ndryshojnë nga këto vlerësime. Vlerësimet dhe supozimet themelore rishikohen në baza të vazhdueshme. Rishikimi i vlerësimeve kontabël regjistrohet në periudhën në të cilën vlerësimi është rishikuar. Nëse rishikimi ndikon vetëm atë periudhë, ose në periudhën e rishikimit dhe periudhat e ardhshme, nëse rishikimi ndikon në të dyja periudhat aktuale dhe të ardhshme.

a) *Zhvlerësimi i kredive të klientëve*

Në përcaktimin, nëse kreditë e klientëve janë zhvlerësuar në baza individuale, kërkohet vlerësimi i vlerës aktuale të flukseve monetare të pritshme nga huatë për klientët duke përfshirë shumat e rikuperueshme nga garancitë dhe kolateralin. Menaxhmenti i bankës është duke përdorur gjykimin në vlerësimin rrjedhën e pritshme të parasë nga portofolio e kredisë. Supozimet kryesore të përdorura në vlerësimin e meritat e kredisë së klientit është i bazuar në pozicionet financiare, profitit, pjesë të tregut, si dhe vlerën e kolateralit, si dy burimet kryesore të flukseve monetare të pritshme. Në mënyrë të ngjashme rrethanat mbizotëruese në rajonin e klientit janë marrë në konsideratë, të tilla si efikasitetin e gjykatës.

Huatë dhe paradhëniet që janë vlerësuar individualisht dhe të gjetura nuk janë të zhvlerësuar janë vlerësuar gjithashtu së bashku me të gjitha kreditë individuale të parëndësishme dhe përparimet në grupe aktivesh me karakteristika të ngjashme të rrezikut. Vlerësimi kolektiv merr parasysh të dhënat historike dhe përdor probabilitetin e parazgjedhur për të siguruar se nivelet e duhura të dispozitave janë të mirëmbajtura.

b) *Norma efektive e interesit*

Siç është shpjeguar në Shënim 2.4 të ardhurat dhe shpenzimet e interesit janë njohur në fitim dhe humbje për të gjitha instrumentet që bartin interes në baza aktuale duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Norma e interesit efektiv është norma që skonton pagesat e vlerësuar në ardhshme monetare ose arkëtimet me anë të jetës së pritshme të instrumentit financiar. Norma efektive e interesit ndryshon nga norma e kontraktuar, si rezultat i taksave dhe komisionit që Banka mund të ngarkuar, megjithatë, Banka nuk ka instrumente financiare ku pagesa shtesë dhe komisionet përfaqësojnë flukse të konsiderueshme të holla në krahasim me normën kontraktuale. Flukset e mjeteve monetare më të rëndësishme lindin nga tarifat që aplikohen në lëshimin e kredisë kreditimit. Për shkak të sistemit të informacionit kufizon, Banka nuk përdor normën e interesit efektiv të njohë të ardhurat e përgjithshme të interesit nga kreditë, por shtyn tarifat e kreditimit veçmas mbi jetën e çdo kredie duke përdorur një metodë që përafrojnë normën e interesit efektiv dhe menaxhimin e vlerëson se nuk ka dallime materiale që do të lindin.

c) *Tatimi*

Shpenzimi aktual tatimore

Banka i nënshtrohet ligjeve tatimore në Republikën e Kosovës. Menaxhmenti përdor vlerësimin e saj më të mirë dhe gjykimin në përputhje të plotë me ligjet përkatëse tatimore. Për shkak të përdorimit të gjykimin në përputhje me kërkesat e caktuara të ligjeve tatimore dhe në varësi të vlerësimit të autoriteteve tatimore, detyrimet tatimore mund të ndryshojnë në krahasim me atë të raportuar në pasqyrat financiare, megjithatë menaxhmenti është i bindur se nuk mund të ketë dallime materiale.

Tatimi i shtyrë i pasurive

Tatimi i shtyrë i pasurive njihet në lidhje me diferenat e përkohshme deri në atë masë që është e mundur që fitimi i tatueshëm i ardhshëm do të jetë i disponueshëm kundrejt të cilit humbjet mund të shfrytëzohen. Gjykimi është i nevojshëm për të përcaktuar shumën e aktiveve të shtyra tatimore që mund të njihen, të bazuar mbi kohën, mundshëm dhe nivelin e fitimit të tatueshëm të ardhshëm, së bashku me strategjitë e ardhshme të taksave-planifikimit. Humbjet tatimore mund të përdoren për një periudhë prej 7 vjetësh në Kosovë.

d) Vlera e drejtë e instrumenteve financiare

Ku vlerat e drejta të pasurive financiare dhe detyrimeve financiare të regjistruara në pasqyrën e pozicionit financiar nuk mund të rrjedhin nga tregjet aktive, ato përcaktohen duke përdorur një shumëllojshmëri të teknikave të vlerësimit që përfshijnë përdorimin e modeleve matematikore. Pasuritë financiare në dispozicion për shitje të bankës janë vetëm pasuritë e matura me vlerën e drejtë dhe ata nuk janë të rëndësishme për aktivet financiare të përgjithshëm. Për qëllim të publikimit të vlerës së drejtë të pasurive dhe detyrimeve të tjera financiare, modelet e vlerësimit janë përdorur e bazuar në të dhëna të vëzhgueshme të tregut ku është e mundur, por nëse kjo nuk është në dispozicion, gjykimi është e nevojshme për të krijuar vlerat e drejta. Deklarimi i vlerës së drejtë të instrumenteve financiare dhe metodat e përdorura janë përshkruar më hollësisht në Shënim 30 (n).

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

3. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA OSE TË RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET

3.1 Standardet dhe amendamentet efektive në periudhën e tanishme

Standardet e reja dhe interpretimet e tyre si më poshtë kanë hyrë në fuqi për bankën me 1 janar 2014:

- **SNK 32 Instrumentet financiare: Paraqitja (e Amenduar) - Kompensimi i pasurive financiare dhe detyrimeve financiare**
Këto ndryshime kanë qartësuar kuptimin e "aktualisht ka një të drejtë ligjërish të zbatueshme për të". Ndryshimet gjithashtu qartësojnë zbatimin e SNK 32 kritereve të kompensimit në sistemet e shlyerjes (të tilla si sistemet e kliringut qendrorë) të cilat zbatohen mekanizma të shlyerjes bruto që nuk janë të njëkohshme. Aplikimi i këtyre ndryshimeve nuk ka pasur ndonjë efekt në politikën e Bankës.
- **SNK 39 Instrumentet financiare (e amenduar): Njohja dhe Matja -novacion i derivateve dhe Vazhdimi i Kontabilizimi i mbrojtjes (Hedge)**
Banka nuk ka instrumente derivate dhe ky ndryshim nuk ndikon tek Banka.
- **SNK 36 Zhvlerësimi i Aktiveve (Amenduar) - rikuperueshme Shuma Dhënia e informacioneve shpjeguese për Aseteve jo-financiare**
Këto ndryshime kanë hequr pasojat paqëllimshme të SNRF 13 mbi dhënien e informacioneve shpjeguese të kërkuara sipas SNK 36. Përveç kësaj, këto ndryshime kërkojnë dhënien e informacioneve shpjeguese të shumave të rikuperueshme për asetet ose CGUs për të cilat humbje nga rënia ka qenë e njohur ose të anuluar gjatë periudhës. Banka nuk ka ndonjë të njohur ndonjë dëmtim të aseteve jo-financiare dhe si rezultat, ky ndryshim nuk ndikon Bankën.
- **Interpretimi IFRIC 21: Masë për marrje pasurie**
Banka nuk ka ndonjë masë për marrje të pasurisë të imponuar dhe rrjedhimisht ky interpretim i ri nuk ka pasur ndonjë ndikim në Bankën.

3.2 Deklarimet e reja të Kontabilitetit

Disa standarde të reja dhe interpretimet janë lëshuar që janë të detyrueshme për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2014 ose më vonë, dhe të cilat Banka nuk i ka miratuar në fillim. Standardet dhe amendamentet që nuk janë të aplikueshme në të gjitha të Bankës nuk janë diskutuar.

- **SNK 16 Aktivët Afatgjatë & Pajisje dhe SNK 38 Aktivët e patrupëzuara (Amendamenti): Qartësimi i Metodave të pranueshme të zhvlerësimit dhe amortizimit**
Amendimi hyn në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2016. Ky amendim sqaron parimin në SNK 16 Aktivët Afatgjatë Materiale dhe SNK 38 Aktivët jo-materiale të ardhurave reflektojnë një model të përfitimeve ekonomike që gjenerohen nga operimi i një biznesi (në të cilën pasuria është pjesë) në vend se të përfitimeve ekonomike që janë konsumuar përmes përdorimit të aktivitetit. Si rezultat, raporti i të ardhurave i krijuar për të ardhurat e përgjithshme që pritet të gjenerohet nuk mund të përdoret për të zhvlerësuar pronën, impiantet dhe pajisjet dhe mund të përdoret vetëm në raste shumë të rralla për të amortizuar aktive jo-materiale. Bankat aktualisht nuk e përdorin për qëllime të zhvlerësimit raportin e specifikuar e të ardhurave dhe Menaxhimi ka vlerësuar se ky sqarim nuk do të ndikojë në Bankën kur standardi bëhet efektiv.
- **SNK 19 Përfitimet e punonjësve (i amenduar): Kontributet e punonjësve**
Amendamenti është efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas datës 1 korrik 2014. Amendamenti vlen për kontributet nga punonjësit ose palët e treta të skemave të përfitimeve të përcaktuara. Aktualisht, Banka nuk ofron ndonjë plan për të punësuarit dhe ky ndryshim nuk do të ndikojë në Bankën.
- **SNRF 9 Instrumentat Financiare - Klasifikimi dhe matja**
Standardi zbatohet për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018 me miratimin e hershëm të lejuar. Faza finale e SNRF 9 pasqyron të gjitha fazat e projektit të instrumenteve financiare dhe zëvendëson SNK 39 Instrumentat Financiare: Njohja dhe Matja dhe të gjitha versionet e mëparshme të SNRF 9. Standardi prezanton kërkesat e reja për klasifikimin dhe matjen, dëmtimin, dhe kontabilitetin mbrojtës. Menaxhmenti është ende në proces për të vlerësuar ndikimin e këtij ndryshimi dhe nëse ajo do të adoptojë standardet më herët.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

3. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA OSE TË RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET (vazhdim)

3.2 Deklarimet e reja të Kontabilitetit (vazhdim)

- **SNRF 11 marrëveshjet e përbashkëta (Amendament): Kontabiliteti për Blerjet e Interesave në Operacioneve të Përbashkëta:**
Banka nuk ka ndonjë marrëveshje të përbashkët.
 - **SNRF 15 Të ardhurat nga kontratat me klientët**
Standardi është në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 Janarit 2017. SNRF 15 përcakton një model pesë-hapësh që do të aplikojnë për të ardhurat e fituara nga një kontratë me një klient (me përjashtime të kufizuara), pavarësisht nga lloji i transaksionit të ardhurave ose industrisë. Kërkesat e Standardit do të zbatohen edhe për njohjen dhe matjen e fitimeve dhe humbjeve në shitjen e disa aktiveve jo-financiare që nuk janë një prodhim i aktiviteteve të zakonshme të njësisë ekonomike (p.sh., shitja e pronës, impianteve dhe pajisjeve ose atyre te paprekshme). Dhënia e informacioneve shpjeguese të gjera do të jetë e nevojshme, duke përfshirë edhe ndarjen e të ardhurave totale; informacion në lidhje me detyrimet e performancës; ndryshimet në bilancet e aseteve të kontratës dhe të llogarive detyrim midis periudhave dhe gjykimeve kryesore dhe vlerësimeve. Menaxhimi është ende në procesin e vlerësimit të ndikimit standarde do të ketë, por duke qenë një institucion financiar, nuk pritet që të ketë ndonjë ndikim të rëndësishëm për Bankën.
 - **SNK 27 Pasqyrat Financiare Individuale (i amenduar)**
Amendamenti hyn në fuqi nga 1 janar 2016. Ajo do të lejojë njësitë ekonomike për të përdorur metodën e kapitalit neto për të kontabilizuar investimet në filiale, sipërmarrje të përbashkëta dhe bashkëpunëtorë në pasqyrat financiare individuale të tyre dhe do të ndihmojë në disa juridiksione të shkojë në SNRF për pasqyrat financiare të veçanta, duke reduktuar kostot e pajtueshmërisë pa zvogëluar informacionin në dispozicion për investitorët. Banka aktualisht nuk ka investime në subjektet e tjera dhe amendamentet nuk do të ndikojnë Bankën.
 - **Ndryshimi në SNRF 10 Pasqyrat Financiare të Konsoliduara dhe SNK 28 Investimet në Pjesëmarrje dhe sipërmarrjet e përbashkëta: Shitje apo Kontributi i Aktiveve në mes të një Investitori dhe bashkëpunëtorit të tij ose sipërmarrje të përbashkët**
Amendamentet do të jenë efektive nga periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2016. Banka aktualisht nuk ka investime në subjekte të tjera, ajo nuk përgatit pasqyra financiare të konsoliduara dhe amendamentet nuk do të ndikojnë Bankën.
 - **BSNK ka nxjerrë Përmirësimet vjetore të ciklit të SNRF-ve 2010 - 2012**, që është një koleksion i amendamenteve të SNRF-ve. Amendamentet janë efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas datës 1 korrik 2014.
 - **SNRF 13 Matja me vlerë të drejtë:** Ky përmirësim në Bazat e Përfundim i SNRF 13 qartëson se lëshimin SNRF 13 dhe SNRF ndryshimin 9 dhe SNK 39 nuk e ka hequr mundësinë për të matur të arkëtueshmet afatshkurtër dhe llogaritë të pagueshme pa normë interesi të shpallura në faturën e tyre pa zbritje, nëse efekti i zbritjes është jomaterial.
 - **SNK 16 Prona, Ndërtesa dhe Pajisjet:** ndryshimi sqaron se kur një objekt i pronës, impianteve dhe pajisjeve të rivlerësohet, vlera kontabël bruto është përshtatur në një mënyrë që është në përputhje me rivlerësimin e vlerës kontabël neto. Banka nuk përdor modelin e rivlerësimit të SNK 16.
 - **SNK 24 Dhënia e informacioneve shpjeguese për palët e lidhura:** Amendamenti sqaron se një njësi ekonomike ofrimin e shërbimeve kryesore të personelit të menaxhimit për njësinë ekonomike raportuese ose të prindit të njësisë raportuese është palë e lidhur e njësisë ekonomike raportuese. Sqarim mund të përfshijnë entitete të tilla në palët e lidhura të Bankës.
 - **SNK 38 Aktivitet e grupuara:** Amendamenti sqaron se kur një aktiv jo-material rivlerësohet vlera kontabël bruto është përshtatur në një mënyrë që është në përputhje me rivlerësimin e vlerës kontabël neto. Banka aktualisht nuk e përdor modelin e rivlerësimit për pasuritë e grupuara.
- Standardet në vijim që kanë ndryshuar, por nuk janë të zbatueshme në Bankën:
- **SNRF 2 Pagesa të bazuara në aksione**
 - **IFRS 3 Kombinimet e biznesit**
 - **IFRS 8 Segmentet e operimit**

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

**3. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA OSE TË RISHIKUARA DHE
INTERPRETIMET (vazhdim)**

3.2 Deklarimet e reja të Kontabilitetit (vazhdim)

- **BSNK ka nxjerrë Përmirësimet vjetore të ciklit të SNRF-ve 2011 - 2013**, që është një koleksion i amendamenteve të SNRF-ve. Amendamentet janë efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 korrik 2014.
 - **SNRF 13 Matja me vlerë të drejtë:** Ky përmirësim sqaron se fushëveprimi i përjashtimit të portofolit të përcaktuar në paragrafin 52 të SNRF 13 përfshinë të gjitha kontratat llogaritjet për brenda objektit të SNK 39 Instrumentat Financiarë: Njohja dhe Matja ose SNRF 9 Instrumentat Financiarë, pavarësisht nëse ata plotësojnë përkufizimin e aktiveve financiare ose pasiveve financiare siç përcaktohet në SNK 32 Instrumentat Financiar: Paraqitja. Aktualisht, Banka nuk ka ndonjë portofol të aktiveve dhe detyrimeve që menaxhohet në bazë të ekspozimit neto, siç përkufizohet në SNRF 13, kështu që ky sqarim nuk ndikon Bankën.
 - **SNK 40 Investimet në Pronë:** Ky përmirësim sqaron në përcaktimin nëse një transaksion specifik plotëson përkufizimin e një kombinimi biznesi, siç përcaktohet në SNRF 3 Kombinimet e Biznesit dhe afatgjatë material i investuar siç përkufizohet në SNK 40 Pronës Investime kërkon aplikim të veçantë të të dy standardeve në mënyrë të pavarur nga njëri tjetri. Banka nuk është angazhuar në ndonjë kombinim biznesi që mund të plotësojnë përkufizimin e pronës e investimeve.
 - **SNRF 3 Kombinimet e Biznesit:** Ky përmirësim qartëson se SNRF 3 përjashton nga objekti i tij kontabilitetin për formimin e një marrëveshjeje të përbashkët në pasqyrat financiare të marrëveshjes së përbashkët vetë. Banka nuk ka ndonjë kombinim të vazhdueshëm ose të planifikuar të biznesit.
- **BSNK ka nxjerrë Përmirësimet vjetore të ciklit të SNRF-ve 2012 - 2014**, që është një koleksion i amendamenteve të SNRF-ve. Amendamentet janë efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 janar 2016.
 - **SNRF 5 Pasuritë afatgjata që mbahen për t'u shitur dhe operacionet jo të vijueshme:** Amendamenti sqaron se në ndryshim nga një nga metodat për hedhjen në tjetrën (përmes shitjes apo përmes shpërndarjes për pronarët) nuk duhet të konsiderohet të jetë një plan i ri i disponueshem, por ajo është një vazhdim i planit origjinal. Prandaj nuk ka ndërprerje e zbatimit të kërkesave të SNRF 5. Amendamenti gjithashtu sqaron se ndryshimi në metodën e deponimit nuk ndryshon datën e klasifikimit.
 - **SNRF 7 Instrumentet Financiare: Dhënia e Informacioneve Shpjeguese:** Amendamenti sqaron se një kontratë shërbimi që përfshin një tarifë mund të përbëjë përfshirje të vazhdueshme në një aktiv financiar. Gjithashtu, amendamenti sqaron se SNRF 7 Dhënia e informacioneve shpjeguese që lidhet me kompensimin e pasurive dhe detyrimeve financiare nuk janë të nevojshme në raportin financiar të ndërmjetmë të përmbledhur.
 - **SNK 19 Përfitimet e Punonjësve:** Amendimi sqaron se thellësia tregu i obligacioneve me cilësi të lartë të korporatave vlerësohet në bazë të monedhës në të cilën detyrimi është i shprehur, në vend se vendi ku detyrimi ndodhet. Kur nuk ka treg të thellë për obligacione me cilësi të lartë të korporatave në atë monedhë, normat e bonove qeveritare duhet të përdoren.
 - **SNK 34 Raportimi Financiar i Ndërmjetmë:** Banka nuk ka raportuar asnjë karakteristikë të përgjithshme të pasqyrave financiare të ndërmjetme.
- **SNRF 10, 12 dhe SNK 28: Subjektet e investimit: Aplikimi përjashtim Konsolidimi (i amendamentuar)**

Amendamentet adresuar tri çështje që lindin në praktikë në zbatimin e subjekteve investuese përveç konsolidimit. Banka nuk plotëson përkufizimin e Entit të Investimeve dhe ndryshimet nuk janë të zbatueshme.
- **SNK 1: Iniciativa e shpalesjeve (Amendament)**

Ndryshimet në SNK 1 Paraqitja e Pasqyrave Financiare më tej inkurajon kompanitë për të aplikuar gjykimin profesional në përcaktimin se çfarë informacioni për të ditur se si t'i strukturojnë ato në pasqyrat financiare. Amendamentet janë efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2016. Ndryshimet në SNK 1 janë të fokusuar në sqarimet e kërkesave ekzistuese të konsiderueshme të standardit. Ndryshimet kanë të bëjnë me materialitetin, urdhër nga shënimet, subtotals dhe ndarjes, politikave kontabël dhe paraqitjen e zërave të të ardhurave të tjera përmbledhëse (IKO) që rrjedhin nga kontabilizimi në kapitalin neto Investimet. Menaxhimi është duke vlerësuar ndikimin e këtij amendimi si ajo vazhdimisht përpiqet për të përmirësuar prezantimin dhe rëndësinë e informacionit në pasqyrat financiare.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

4. PARAJA DHE GJENDJA ME BANKËN QENDRORE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Paraja e gatshme	11,641	11,760
Paratë në banka – llogaritë rrjedhëse në bankat	11,818	5,021
<i>Shumat e mbajtura në BQK</i>		
Llogaria rrjedhëse	8,741	47,000
Llogaria rezervë statutore	34,082	33,382
Paraja dhe gjendja me Bankën Qëndrore të Kosovës	66,282	97,163

Llogaritë rrjedhëse me bankat korrespondente mbartin në vete interesin që varijon nga 0.1% në 0.15%.

Bilanci dhe rezervat e detyrueshme në Bankën Qendrore të Kosovës (BQK) përfaqëson rezervën e detyrueshme sipas rregulloreve të BQK-së. Rezervat e detyrueshme nuk janë në dispozicion për përdorimet ditore nga banka. Balanca e rezervës së likuiditetit e kufizuar me BQK është e përjashtuar nga paraja dhe ekuivalentët e parasë me qëllim të pasqyrës së rrjedhjes së parasë. Banka Qendrore e Kosovës nuk posedon klasifikimin e kredive të jashtme.

4.1 PARAJA DHE EKVIVALENTËT E SAJ

Paraja dhe ekuivalentet e saj në pasqyrën e qarkullimit të parasë përbëhen:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Paraja dhe gjendja me Bankën Qëndrore të Kosovës	66,282	97,163
Më pak: Rezerva e likuiditetit	(17,041)	(16,691)
Depozitat me maturim më pak se 3 muaj (shënimi 5)	46,010	45,674
Paraja dhe ekuivalentët e saj	95,251	126,146

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

5. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR BANKAT

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Depozitat e afatizuar	81,822	60,019
Depozitat në banka të likuiduara	736	742
Rezervimet për zhvlerësime	(736)	(742)
Interesi i përlllogaritur	22	15
Gjithsejt kreditë dhe avancet ndaj bankave tjera	81,844	60,034
Afatshkurtër	81,844	60,034

Depozitat tek Banka në likuidim paraqesin shumën e depozitave tek Banka Kreditore e Prishtinës e cila më 13 mars 2006 ka shkuar në likuidim pas tërheqjes së licencës nga BQK.

Sipas datës 31 dhjetor 2014 të përfshira në gjithsej depozitat e afatizuara janë 8,135 mijë Euro që janë fonde peng për aktivitetet e Afarizmit Financiar (të përfshira në këte shumë janë edhe 64 mijë Euro si të bllokuara) (2013: 7,531 mijë Euro).

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

6. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR KLIENTËT

Analiza sipas klasave

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kreditë e klientëve	223,463	205,462
Mbitërheqjet	56,841	59,072
Kreditë kartelat	1,103	934
Garancionet e protestuara	44	58
	281,451	265,526
Provizionet për zhvlerësim të kredive të klientëve	(29,086)	(25,158)
	252,365	240,368
Afatshkurtëra	114,567	113,327
Afatgjata	137,798	127,041

Kreditë dhe paradhëniyet për klientët përfshijnë interesin e shtuar në të ardhurat në shumën prej 1,377 mijë Euro (31 dhjetor 2013: 1,302 mijë Euro). Kreditë dhe paradhëniyet për klientët përfshijnë edhe tarifën e disbursimit të shtyrë nga kreditë për klientët në shumën prej 954 mijë Euro (2013: 1,193 mijë Euro).

Overdaftet paraqiten në strukturën e kredive afatshkurtër të konsumit

Analiza sipas sektorëve është siç vijon:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kreditë për persona juridik	163,541	163,439
Kreditë për persona fizik	88,824	76,929
	252,365	240,368

Lëvizja e provizionimit për zhvlerësimin e kredive të klientëve është si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Provizionet për zhvlerësim të kredive me 1 janar	25,158	21,117
Ngarkimi gjatë vitit	4,238	4,041
Kredite e shlyera	(310)	-
	29,086	25,158

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

6. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR KLIENTËT (VAZHDIM)

Zhvlerësimi i ngarkuar fitimit dhe humbjes është detajuar më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Provizioni i vitit	4,238	4,041
Kreditimi tek të hyrat nga interesi	(49)	-
Kthimet nga shlyerjet e kredive	(80)	(157)
Tjera	-	(13)
	<hr/>	<hr/>
Provizioni i ngarkuar i vitit në fitim ose humbje	4,109	3,871

Analiza e provizionimit sipas sektorëve dhe industrive:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Provizioni i ngarkuar per persona fizik:		
Kredi banesore	240	116
Kredi konsumuese	20	(3)
Kredi tjera individuale	382	137
	<hr/>	<hr/>
	642	250
Provizioni i ngarkuar per subjekte juridike:		
Kredi për subjekte juridike	(266)	376
Kredi për subjekte të mëdha	3,862	3,415
	<hr/>	<hr/>
	3,596	3,791
	<hr/>	<hr/>
Gjithsej	4,238	4,041

Një analizë e industrisë së portfolios bruto të kredive për klientët e korporatave para provizioneve është si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Afarizëm dhe tregti	28%	30%
Shërbime dhe prodhim	7%	9%
Ndërtimtari	5%	9%
Tjera	60%	52%
	<hr/>	<hr/>
	100%	100%

Më 31 dhjetor 2014, dhjetë kredimarrësit kryesor përbëjnë 14.5% (2013: 13.7%) të totalit të portfolios kreditore.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

7. HUMBJET DHE PROVIZIONET TJERA

Provizionet dhe humbjet e tjera janë të përfshira në Detyrimet e tjera në notën 15. Ngarkesa e vitit në pasqyrën e të ardhura është detajizuar më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Rezerva per raste gjygjësore	615	187
Provizioni për vjedhjet dhe keqpërdorimet e fondeve	-	14
Provizioni për zhvlerësimin për asetet e konfiskuara (shlyera)	-	9
Rezerva per garancione	9	1
Gjithsej ngarkesa e vitit	624	211

8. PASURITË FINANCIARE NË DISPOZICION PËR SHITJE

Analiza sipas klasave të pasurive financiare në dispozicion për shitje

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Bono thesari të lëshuara nga Qeveria e Sllovenisë	-	4,041
Bono thesari të lëshuara nga Qeveria e Kosovës	49,058	46,062
Bono thesari të Shtetit të Belgjikës	-	4,001
AFS investimet ne aksione	176	-
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	49,234	54,104
Afatshkurtër	49,234	54,104

Bonot e thesarit me zbritje të qeverisë së Kosovës me maturitet prej gjashtë dhe dymbëdhjetë muajsh kanë rendimente më të larta që variojnë nga 0.45% – 2.40 %. Bonot Sllovene kanë maturuar në shkurt dhe bonot e thesarit të Belgjikës kanë maturuar në maj dhe nuk janë ripërtrirë më. Rezervat e rivlerësimit me 31 dhjetor 2014 është 0 mijë Euro (2013: 106 mijë Euro). Të gjitha asetet financiare të gatshme për shitje janë me kthim fiks të interesit.

Më 31 dhjetor 2014 nuk ka borxhe te siguruara me kolateral nga palët e treta.

Asetet financiare në dispozicion për shitje përfshijnë interesin e përlogaritur në shumën prej 0 Euro (2013: 23 mijë Euro) dhe pjesën e mbetur të diskontit në shumën prej 363 mijë Euro (2013: 300 mijë Euro).

Investimet në AFS aksione përfaqëson aksionet në VISA Inc, te Klasës C të aksioneve, të kuotuar në treg aktiv. Këto instrumente të kapitalit janë dhënë nga VISA inc për të gjithë anëtarët e saj pa asnjë konsiderate. Vlera e drejtë e instrumentave në datën e dhënies se tyre eshte njohur nga Banka në të ardhurat e vitit aktual.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET
NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

9. PASURITË TJERA

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shpenzime të parapaguara	582	400
Kolaterali i konfiskuar në kreditë e pashlyeshme	47	77
Inventari	31	53
Pasuritë e tjera financiare	10	19
Gjithsej pasuritë tjera	670	549
Afatshkurtër	670	549

Kolaterali i konfiskuar në kreditë e pashlyera përbëhet nga patundshmëritë dhe pajisjet

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
 Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

10. PRONA DHE PAJISJET

Kostoja:	Ndërtesat	Përmirësimet për qiradhënie	Mobilitetë dhe pajisjet	Kompjuteret dhe pajisjet e lidhura	Puna në progres	Veturat motorike	Gjithsej
Më1 janar 2013	3,251	991	3,620	1,527	6,448	588	16,425
Shtesat gjatë vitit	3	82	227	196	832	58	1,398
Transferet	6,985	-	295	-	(7,280)	-	-
Riklasifikimet	(1)	13	8	(20)	-	-	-
Shlyerjet	(3)	(24)	(189)	(73)	-	(175)	(464)
Më 31 dhjetor 2013	10,235	1,062	3,961	1,630	-	471	17,359
Shtesat gjatë vitit	2,030	58	172	197	-	34	2,491
Shlyerjet	(9)	(132)	(310)	(98)	-	(48)	(597)
Më 31 dhjetor 2014	12,256	988	3,823	1,729	-	457	19,253
Zhvierësimi i akumuluar:							
Më1 janar 2013	1,152	565	2,733	1,146	-	548	6,144
Shpenzimi për vitin	165	126	393	139	-	45	868
Riklasifikimet	(9)	21	19	8	-	(39)	-
Shlyerjet	(3)	(20)	(156)	(73)	-	(157)	(409)
Më 31 dhjetor 2014	1,305	692	2,989	1,220	-	397	6,603
Shpenzimi për vitin	317	142	406	157	-	38	1,060
Shlyerjet	(5)	(131)	(298)	(95)	-	(41)	(570)
Më 31 dhjetor 2014	1,617	703	3,097	1,282	-	394	7,093
Vlera e mbetur Neto:							
Më 31 dhjetor 2013	8,930	370	972	410	-	74	10,756
Më 31 dhjetor 2014	10,639	285	726	447	0	63	12,160

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE
PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

11. ASETET E PAPERKSHME

	Softveri
Kostoja:	
Më 1 janar 2013	2,002
Shtesat	169
Më 31 dhjetor 2013	2,171
Shtesat	134
Shlyerjet	-
Më 31 dhjetor 2014	2,305
Amortizimi i akumuluar:	
Më 1 janar 2013	1,406
Shpenzimi për vitin	203
Më 31 dhjetor 2013	1,609
Shpenzimi për vitin	214
Më 31 dhjetor 2014	1,823
Vlera e regjistruar Neto:	
Më 31 dhjetor 2013	562
Më 31 dhjetor 2014	482

Të gjitha pasuritë e paprekshme janë pasuri të marra dhe të amortizuara përgjatë jetëgjatësisë së tyre të dobishme.

12. DETYRIMET NDAJ BANKAVE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Llogaritë rrjedhëse	1,015	866
Gjithsej detyrimet ndaj bankave	1,015	866
Afatshkurtër	1,015	866

Detyrimet ndaj bankave paraqesin depozitat e bankave lokale dhe të huaja që kanë llogari në bankën tonë.

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

13. DETYRIMET NDAJ KLIENTËVE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Depozitat rrjedhëse		
Ndërmarrjet	58,260	63,147
Qytetarët	129,086	84,639
Organizatrat financiare	15,291	10,070
Qeveritë	4,818	80
	207,455	157,936
Depozitat e afatizuara		
Ndërmarrjet	20,854	46,180
Qytetarët	176,341	203,747
Organizatrat financiare	-	-
	197,195	249,927
	404,650	407,863
Gjithsej detyrimet ndaj klientëve (depozitat)		
Afatshkurtër	340,377	334,596
Afatgjatë	64,273	73,267

Në detyrimet ndaj klientëve, përfshihet edhe interesi i përlogaritur në shumën prej 2,993 mijë Euro (2013: 5,213 mijë Euro).

Analiza sipas klasës afariste për depozitat e afatizuara dhe llogaritë rrjedhëse është si vijon:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Spektori	% e gjithsej detyrimeve ndaj klientëve	% e gjithsej detyrimeve ndaj klientëve
Qytetarët	75%	71%
Ndërmarrjet dhe entitetet e tjera ligjore	25%	29%
	100%	100%
	% e gjithsej detyrimeve ndaj klientëve	% e gjithsej detyrimeve ndaj klientëve
Qytetarët	305,427	288,386
Ndërmarrjet dhe entitetet e tjera ligjore	99,223	119,477
	404,650	407,863

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

14. DETYRIMET TJERA FINANCIARE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Transferet në pritje të klientëve	1,669	2,665
Shpenzimet e përllogaritura	472	315
Detyrimet e furnizuesve	85	62
Tjera	216	176
Totali i detyrimeve tjera financiare	2,442	3,218
Afatshkurtër	2,442	3,218

Transferet në pritje të klientëve paraqesin pagesat e mbledhura në emër të palëve të treta nëpërmjet sistemit të hapur, që ka mbetur e papaguar për marrësin e destinuar në fund të vitit. Në këtë shumë është përfshirë shuma prej 850 mijë Euro (2013: 1,349 mijë Euro) e pagueshme për autoritetet doganore, që ishte transferuar më 03 janar 2015 në llogarinë bankare të autoriteteve doganore. Bilanci i mbetur paraqet shumat e pagueshme për përfituesit e tjerë.

15. DETYRIMET TJERA

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Provizionet për rastet gjyqësore	906	341
Të hyrat e shtyera nga garancionet	97	165
Ndalja e taksës së pagueshme	102	149
Provizionet për garancione	70	61
Pagesa tjera	99	32
Pensionet dhe tatimi i pagueshëm në paga	35	31
TVSH dhe taksat tjera të pagueshme	1	2
Gjithsej detyrimet tjera	1,310	781
Afatshkurtër	1,310	781

Efekti i vitit të tanishëm i provizionit për raste ligjore dhe provizionet e tjera janë paraqitur në shënimin 7. Lëvizja e provizioneve të tjera është si vijon

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Gjendja më 1 janar,	434	244
Shtesat e provizionit për rastet ligjore dhe garancionet (Shënimin 7)	624	188
Shtesat e provizionit për pushimet e pushimtare (Shënimin 23)	36	35
Shkarkimi i provizionit	(19)	(33)
Gjendja më 31 dhjetor	1,075	434

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

16. HUAMARRJET

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Pjesa afatshkutër</i>		
EFSE kredia 1	45	47
EFSE kredia 2	-	312
EFSE kredia 3	2,489	2,505
Tjera	51	-
	2,585	2,864
<i>Pjesa afatgjatë</i>		
EFSE kredia 1	45	90
EFSE kredia 3	-	2,500
	45	2,590
Gjithsej huamarrjet	2,630	5,454

Kredia 1 nga EFSE

Kjo kredi është trashëguar nga NLB Banka e re e Kosovës, që është firmosur me Kreditanstalt für Wiederaufbau Frankfur (KfW) nën një kornizë të marrëveshjes të datës 26 prill 2006 për kredinë prej 450 mijë Euro me qëllim të marrjes së kredive nga Fondet Evropiane për Kosovën (EFK). Kredia bart interesin me normën prej 3% plus 6 muaj EURBOR dhe është e kthyeshme në baza të kësteve dy-vjeçare. Kredia maturon me 30 shtator 2016. KfW është duke menaxhuar EFK që është financuar nga Agjensioni Evropian për Rindërtim (AER) dhe qëllimi i fondit është të ri-financoj kreditë për huamarrësit në Kosovë për aktivitetet shtëpiake dhe ndërmarrjeve të vogla dhe të mesme (NVM) dhe në përputhje me kriteret e përcaktuara nga EFK.

Kredia 2 nga EFSE

Bazuar në kornizën e marrëveshjes, marrëveshjet e kredive janë nënshkruar mes EFSE dhe NLB Banka e Re e Kosovës dhe EFSE dhe NLB-Kasabank për 2,500 mijë Euro. Kredia mbart interes në normën 6 muaj EURIBOR plus 4% vjetore. Kredia prej 2,500 Euro do të ripaguhet në këste të barabarta gjysmë-vjetore të njëpasnjëshme me datë të maturimit 30 shtator 2014.

Kredia 3 nga EFSE

Bazuar në kornizën e marrëveshjes së datës 12 tetor 2010, dhe sipas Marrëveshjes Individuale për Kredi, Banka ka marrë kredi në shumën prej 10,000 mijë Euro nga EFSE. Kjo kredi do të ripaguhet në këste të barabarta gjysmë-vjetore dhe kthimi i kështit të parë është me 15 qershor 2012 dhe i fundit me 15 dhjetor 2015. Kredia mbart kamatë EURIBOR plus 4% marzha dhe është e siguar me letër garancion nga NLB d.d.

Të gjitha kreditë nga EFSE janë afatshkurtëra dhe Banka i ka kryer te gjitha obligimet me kohë.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM****Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014****(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)****17. KAPITALI AKSIONAR**

Më 31 dhjetor 2014, kapitali aksionar ishte 20,498 mijë Euro (2013: 20,498 mijë Euro).

Kapitali i autorizuar i aksioneve42,739 Aksionet e zakonshme me vlerë 479.61 Euro
secila

20,498

20,498

Kapitali i paguar i aksioneve42,739 Aksionet e zakonshme me vlerë 479.61 Euro
secila**20,498****20,498**

Të gjitha aksionet kanë të drejta të dividendës dhe mbajnë të drejta të barabarta të votimit. Aksionet nuk kanë kufizime të bashkangjitura.

Përmbledhja e aksioneve në pronësi të Bankës pas bashkimit është si në vijim:

Aksionarët	Përqindja e pronësisë	31 dhjetor 2014	Përqindja e pronësisë	31 dhjetor 2013
Nova Ljubljanska Banka d.d	81.21	16,647	81.21	16,647
Agjencioni Turizmit " MCM"	4.70	964	4.63	949
Mr.Hashim Deshishku	2.48	508	2.48	508
Mr.Rizah Deshishku	1.24	254	1.24	254
Mr. Bashkim Deshishku	1.24	254	1.24	254
Mr.Remzi Ejupi	1.16	238	1.16	238
Mr.Nerimane Ejupi	1.22	250	1.22	250
Mr.Naim Ejupi	1.21	248	1.21	248
Mr.Metush Deshishku	0.90	185	0.90	185
"Dardania" - 2" Sh.p.k.	0.63	129	0.63	129
Mr. Xhemajl Ismajli	0.60	124	0.60	124
NPTSh "Jehona"	0.60	123	0.60	123
Mr.BlerinaEjupi	0.51	104	0.51	104
Tjera	2.29	470	2.37	485
	100	20,498	100	20,498

Për vitin 2014, Banka nuk ka deklaruar dhe nuk ka shpërndarë dividend (2013: zero Euro).

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

18. TË HYRAT NGA INTERESI

Analiza sipas klasës së pasurive

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Të hyrat nga kreditë dhe avanset e klientëve	26,507	25,887
Të hyrat nga pasuritë financiare në dispozicion për shitje	812	723
Të ardhurat nga kreditë dhe avanset e bankave	100	75
Gjithsej të hyrat nga interesi	27,419	26,685

Të ardhurat nga Interesi përfshijnë 1,162 mijë Euro (2013: 1,262 mijë Euro) të përlogaritura nga pasuritë financiare të provizionuara por që vazhdojnë të performojnë, gjithashtu në përputhje me rregullat e BQK-së ndalohet së përlogarituri interesi për kategoritë e kredive jo-performuese D dhe E.

19. SHPENZIMET E INTERESIT

Analiza sipas klasës së detyrimeve

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Interesi nga detyrimet e klientëve	9,376	12,311
Interesi mbi huamarrjet	224	350
Interesi nga detyrimet e bankave	3	3
Gjithsej shpenzimet e interesit	9,603	12,664

20. TË HYRAT NGA TARIFAT DHE KOMISIONET

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Pagesa e transfereve dhe transakcioneve	1,646	1,543
Garancionet dhe letër-kreditë	822	1,054
Kartelat kreditore	732	609
Pagesa për mirëmbajtje të llogarisë	660	597
Pagesat e mirëmbajtjes së llogarive të pensionistëve	459	386
Tjera	239	247
Gjithsej të hyrat nga tarifrat dhe komisionet	4,558	4,436

Pagesa e mirëmbajtjes së llogarisë së pensionistëve përfaqëson pagesat e paguara nga Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale së Kosovës për pensionistët. Kjo shumë rezulton në bazë të Memorandumit të Mirëkuptimit të lidhur ndërmjet Bankës dhe Ministrisë së Punës të Kosovës për të gjithë pensionistët që kanë një llogari bankare në Bankë. Për secilin pensionist shuma prej 5 Euro i paguhet bankës në baza vjetore.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

21. SHPENZIMET NGA TARIFAT DHE DHE KOMISIONET

	31 dhjetor 2014	31 hjetor 2013
Transferet e pagesave dhe transakcioneve	186	149
Garancionet dhe letër-kreditë	75	84
Provizionet për Kartela	412	391
Provizionet e Bankës Qëndrore	131	88
Provizionet për sigurimin e depozitave të klientëve	336	221
Provizionet tjera	17	33
Gjithsej shpenzimet nga tarifatat dhe komisionet	1,157	966

22. TE HYRAT DHE SHPENZIMET TJERA / NET

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shpenzimet e licencimit (BQK)	(324)	(136)
Shpenzimet tjera	(95)	(68)
Të hyrat tjera	51	128
Të hyrat e tjera operative/ shpenzimet, neto	(368)	(76)

23. SHPENZIMET E STAFIT/PERSONELIT

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Pagat dhe pagesat	4,491	4,531
Kontributet e detyrueshme pensionale për personelin	232	233
Shpenzimet e sigurimit të punëtorëve	213	216
Shpenzimet tjera të personelit	214	106
Gjithsej shpenzimet e personelit	5,150	5,086

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

24. SHPENZIMET ADMINISTRATIVE DHE TË TJERA OPERATIVE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kosto e sigurisë dhe sigurimit	821	895
Shlyerja e asetëve fikse	764	859
Mirëmbajtja	505	437
Pajisjet e zyrave	326	349
Shërbimet komunale	312	281
Telekomunikimi	251	217
Marketingu dhe sponsorizim	226	208
ATM, Visa Kartelat dhe E-Banking	332	187
Karburanti (Gjeneratorët dhe veturat)	84	115
Pagesa për shërbime profesionale	109	89
Udhëtimet	72	71
Përfaqësimi	55	54
Tjera	57	52
Taksat dhe komisionet	25	32
Shlyerjet e mjeteve	16	13
Gjithsej shpenzimet administrative dhe të tjera	3,955	3,859

25. SHPEZIMET E TATIMIT NË FITIM

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Shpenzimet aktuale të tatimit mbi të ardhura	588	546
Shpenzimet e tatimit të shtyrë/(kredi)	109	(133)
Shpenzimet e tatimit	697	413

Llogaritja e shpenzimeve aktuale të tatimit mbi të ardhurat është paraqitur më poshtë.

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Fitimi për vitin para tatimit	6,132	3,699
Tatimi në fitim në normë prej 10%	613	370
Efkti i tatimit të shpenzimeve jo të zbritshme për qëllime tatimi	(25)	176
Tjera	109	(133)
Shpenzimet e tatimit	697	413

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

25. SHPENZIMET E TATIMIT NË FITIM (VAZHDIM)

Efektive nga 1 janar 2010, norma e tatimit për të hyrat e korporatave është caktuar 10% në përputhje me Rregulloren e Kosovës në fuqi mbi tatimet, Ligji nr. 03/L-162 “Tatimit në të hyrat e Korporatave.

Sipas ligjit tatimor në Kosovë, autoritetet tatimore kanë të drejtë të kontrollojnë të hyrat nga tatimet 6 vite pas dorëzimit të tyre. Lëvizjet e kërkesave të tatimit janë si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kërkesat për tatim në fitim më 1 janar,	230	191
Shpenzimet e tatimit të fitim	(588)	(546)
Tatimi në fitim i paguar gjatë vitit	614	578
Transferet në taksat e parapaguara për vitet e kaluara	-	7
Kërkesat për tatim në fitim më 31 dhjetor	256	230

Asetet nga tatimi i shtyer janë përfshirë si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Provizioni i ri-vlerësuar për kredi dhe garancione	48	189
Prona, ndërtesat, pajisjet dhe pasuritë e paprekshme	(960)	(132)
Shpenzimet për kamatë në depozita	1,993	2,664
Shpenzime tjera	998	441
Rezerva e rivlerësuar për asetet për shitje	-	128
Totali i diferencës së zbritshme të përkohshme	2,079	3,290
Totali i tatimit neto në pasuritë e shtyra me 10%	208	329

Qarkullimi në llogarinë e tatimit të shtyrë është si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Tatimi i shtyrë në asete më 1 janar ,	329	157
Tatimi në ngarkesën e shtyrë në pasqyrën e të hyrave	(109)	133
Rezerva e rivlerësuar për asetet për shitje (ekuiteti)	(12)	39
Tatimi i shtyrë në pasuri si më 31 dhjetor	208	329

26. TË HYRAT TJERA GJITHPËRFSHIRËSE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Fitimi prej ndryshimit të vlerës së drejtë të letrave me vlerë të AFS	106	-
Humbja prej ndryshimit të vlerës së drejtë të letrave me vlerë të AFS	-	(347)
Kredi/Debi për të hyrat tjera gjithpërfshirëse	106	(347)

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

26. TË HYRAT TJERA GJITHPËRFSHIRËSE (VAZHDIM)

Lëvizjet e rivlerësimit janë si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Rivlerësimi i rezervave më 1 janar	(106)	241
Revaluimi i rezervave të PVF	118	(386)
Tatimi i shtyrë nga PVF	(12)	39
Neto siç paraqitet në përmbledhjet e tjera të të ardhurave / fitimit ose humbjes	106	(347)
Gjendja më 31 dhjetor	-	(106)

27. FITIMET PËR AKSION

Të ardhurat për aksion janë kalkuluar duke e pjesëtuar Fitimin neto me Numrin e aksioneve të zakonshme të periudhës

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Fitimi neto	5,435	3,286
Numri i aksioneve të zakonshme (në mijëra)	42.7	42.7
Fitimet për aksion	127.3	76.9

28. SHPALOSJET E PALËVE TË LIDHURA

Në përcaktimin e palëve të lidhura Banka aplikon SNK 24 kërkesat. Palët e lidhura përfshijnë:

- palët të cilat drejtpërdrejt ose tërthorazi përmes një ose më shumë ndërmjetësve, pala kontrollon, është kontrolluar nga, ose është nën kontrollin e përbashkët me subjektin,
- palët që kanë një interes në subjektin që jep ndikim të rëndësishëm mbi subjektin,
- Individët privat të cilët në mënyrë direkte apo indirekte kanë fuqi votimi në Bankë që ju jep atyre ndikim signifikant mbi bankën dhe subjektet e kontrolluara apo të kontrolluar përbashkët nga individë të tillë, anetarët e personelit të meanxhmentit kyç, i.e. individët me autoritet dhe përgjegjësitë për planifikimin, meanxhimin dhe kontrollimin e veprimeve të bankës, përfshirë drejtorët.
- Duke marrur parasysh secilin transakcion të mundshëm me palën e lidhur, vëmendja është përqëndruar në thelbin e marrëdhënies e jo vetëm në aspektin ligjor.

Banka kontrollohet nga Banka e Re e Lubjanës NLB d.d. me seli në Slloveni (Banka Amë), e cila posedon 81.21% të aksioneve sipas datës 31 dhjetor 2014 (2013: 81.21% aksione ordinare). Aksionet tjera janë të aksionarëve të vegjël (18.79 %).

Banka gjatë rrjedhës së vetë të rregullt të aktiviteteve kryen një numër të transakcioneve të palëve të ndërlidhura. Transaksionet përfshijnë: Investimet, depozitat, huazimet, dhe transakcionet në valutë të huaj. Këto transakcione janë kryer sipas kushteve të rregullta komerciale dhe çmimeve të tregut.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

28. SHPALOSJET PËR PALËT E NDËRLIDHURA (VAZHDIM)

Në tabelën në vijim është paraqitur shtrirja e transaksioneve të palëve të lidhura, gjendja e aktivës dhe pasivës me date 31 dhjetor 2014 si dhe te hyrat dhe shpenzimet për vitin e përfunduar.

31 dhjetor 2014	NLB				Personeli drejtues	Gjithsej
	NLB d.d. Ljubljana	Tutunska Banka	NLB Montenegro	NLB Leasing		
Kërkesat						
Kreditë dhe avancet në banka	248	251	10	1	-	510
Kreditë dhe avancet e klienteve	-	-	-	-	98	98
Letrat me vlerë	-	-	-	-	-	0
Kërkesat tjera	-	-	-	-	-	0
Gjithsej kërkesat	248	251	10	1	98	608
Detyrimet						
Depozitat	-	-	-	-	1,263	1,263
Huamartjet	-	-	-	-	-	-
Detyrimet tjera	4	-	-	51	-	55
Gjithsej Detyrimet	4	-	-	51	1,263	1,318
Neto Kërkesat/(Detyrimet)	244	216	10	(50)	(1,165)	(710)
Garancionet e konfirmuara	1,000	320	-	-	-	1,320
Të hyrat						
Të hyrat nga interesi	1	-	-	-	2	3
Fitimi nga këmbimi valuator	47	-	-	-	-	47
Gjithsej të hyrat	48	-	-	-	2	50
Shpenzimet						
Shpenzimet nga interesi	-	-	-	(3)	(43)	(46)
Shpenzimet nga tarifa	(19)	(2)	-	-	-	(21)
Pagat, qiratë dhe shpenzimet e tjera	(37)	-	-	-	(302)	(339)
Gjithsej Shpenzimet	(56)	(2)	-	(3)	(345)	(406)
Neto të hyrat/ shpenzimet	(8)	(2)	-	(3)	(343)	(356)

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

28. SHPALOSJET PËR PALËT E NDËRLIDHURA (VAZHDIM)

Në tabelën në vijim është paraqitur shtrirja e transaksioneve të palëve të lidhura, gjendja e aktivës dhe pasivës më 31 dhjetor 2013 si dhe të hyrat dhe shpenzimet për vitin e përfunduar.

31 dhjetor 2013	NLB d.d. Ljubljana	NLB Tutunska Banka	NLB Montenegro	NLB Leasing	Personeli drejtues	Gjithsej
Kërkesat						
Kreditë dhe avancet në banka	255	35	24	1	-	315
Kreditë dhe avancet e klienteve	-	-	-	-	125	125
Letrat me vlerë	4,018	-	-	-	-	4,018
Kërkesat tjera	-	-	-	-	-	-
Gjithsej kërkesat	4,273	35	24	1	125	4,458
Detyrimet						
Depozitat	-	-	-	-	1,238	1,238
Huamarrjet	-	-	-	-	-	-
Detyrimet tjera	10	-	-	30	16	56
Gjithsej Detyrimet	10	-	-	30	1,254	1,294
Neto Kërkesat/(Detyrimet)	4,263	35	24	(29)	(1,129)	3,164
Garancionet e konfirmuara	1,100	643	-	-	-	1,743
Të hyrat						
Të hyrat nga interesi	-	4	29	-	2	35
Të hyrat nga këmbimet valutore	55	-	-	-	-	55
Gjithsej të hyrat	55	4	29	-	2	90
Shpenzimet						
Shpenzimet e interesit	(6)	-	-	(1)	(57)	(64)
Shpenzimet nga provizionet	(40)	(5)	-	-	-	(45)
Pagat,qiratë dhe tjera	(19)	-	-	(10)	(299)	(328)
Gjithsej shpenzimet	(65)	(5)	-	(11)	(356)	(437)
Neto të hyrat/ shpenzimet	(10)	(1)	29	(11)	(354)	(347)

Kompensimi i menaxhmentit kryesor: menaxhmenti kryesor përfshirë Bordin udheheqës të Bankës, dhe kompensimi i tyre përbehet nga:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Pagat	254	254
Bonuset	36	36
Shpenzimet e rimbursuara	12	9
Gjithsej	302	299

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

29. ZËRAT JASHTË- BILANCOR, ZOTIMET DHE KONTINGJENCAT**a. Garancionet dhe letër kreditë**

Angazhimet kreditore përfshijnë angazhimet për zgjatjen e kredive, akreditivave dhe garancionet e dhëna, të cilat janë të dizajnuara për të përmbushur kërkesat e klientëve të Bankës. Letër kreditë dhe garancionet e dhëna për klientët e obligojnë bankën për të bërë pagesa në emër të klientëve të kushtëzuara që me rastin e dështimit të klientit të veprojnë sipas kushteve të kontratës. Angazhimet për zgjatjen e kredisë përfaqësojnë angazhimet kontraktuale për të dhënë kredi dhe kredi suazore. Angazhimet financiare në përgjithësi kanë të caktuar datën e skadimit, ose klauzola të tjera të përfundimit. Pasi që angazhimet financiare mund të skadojnë pa u tërhequr, shumat totale nuk përfaqësojnë domosdoshmërisht kërkesat për para.

Shuma totale në shfrytëzim e garancioneve dhe akreditivave lëshuar nga banka është si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Doganat	4,457	9,533
Garancionet për pagesa	11,560	12,513
Garancionet për tender publik	2,562	3,961
Letër-kreditë	102	767
Doganat	735	-
	19,416	26,774
Garancionet për përmbushje të punës	2,108	6,679
	21,524	33,453
Kreditë e aprovuara por ende jo të lejuara	32,881	26,738
Gjithsej	54,405	60,191
	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Garancionet:		
Të siguruar		
Siguruar me depozite në para të gatshme	3,419	8,660
Siguruar me kolateral tjetër	16,220	48,461
	19,639	57,121
Të pasiguruar	1,885	3,070
Gjithsej	21,524	60,191

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

29. ZËRAT JASHTË- BILANCOR, ZOTIMET DHE KONTINGJENCAT (VAZHDIM)

b. Çështjet gjyqësore

Kohë pas kohe në rrjedhën normale të afarizmit, mund të pranohen pretendime kundër Bankës. Në bazë të vlerësimit të tyre dhe këshillave profesionale të brendshme dhe të jashtme, menaxhmenti është i mendimit se nuk do të shkaktohet asnjë humbje materiale dhe në përputhje me këtë është bërë provizioni në shumë prej 906 mijë euro (shpalosja detyrimet e tjera) për 31 dhjetor 2014.

c. Obligimet e qirasë operative

Banka ka obligime aktive nën kontratat e pa-anulueshme të qirasë që bie si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Brenda një viti	779	770
Brenda dy deri në pesë vite	2,230	2,072
Gjithsej	3,009	2,842

30. NGJARJET PAS DATËS SË RAPORTIMIT

Nuk ka ndodhur asnjë ngjarje materiale pas datës së deklarimit të pasqyrave financiare, të cilat kërkojnë shpalosjen e tyre në pasqyrat financiare.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT

a. Menaxhimi i riskut të kapitalit

Banka menaxhon kapitalin e saj në mënyrë që të siguroj që Banka do të jetë në gjendje të vazhdojë me një kontinuitet përderisa e maksimizon kthimin për aksionarët përmes optimizimit të obligimeve dhe bilancit të kapitalit. Struktura e kapitalit të Bankës përbëhet nga obligimet, që përfshijnë huazimet, kapitalin e atribuar mbajtësve të kapitalit, përfshirë kapitalin e paguar dhe fitimet e mbajtura.

Kapitali i Klasit të Parë nënkupton kapitalin permanent të pagueshëm, i cili mund të përbëhet nga ndonjëra apo të gjitha si në vijim :

- (i) Aksionet e kapitalit të rëndomtë dhe teprica e tyre e ndërlidhur
- (ii) Të hyrat që ende nuk janë shpërndarë

Kapitali i Klasit të Parë shtesë:

- (i) Aksionet e përhershme të preferuara (ato/për të cilat në rast të likuidimit të bankës, nuk paguhet asnjë shumë deri sa të trajtohen/adresohen plotësisht të gjithë depozitorët dhe kreditorët tjerë, por paguhet në tërësi, (preferuar) para se të paguhet çdo aksionar i zakonshëm dhe të cilët kanë të drejtë në dividendën e dakorduar por që nuk kanë maturimin apo opsionet për tu shlyer).
- (ii) Instrumente të tjera që mund të aprovohen nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës si Kapitali i lejuar të përhershëm herë pas here sipas rregullës apo urdheresës

Zbritje nga Kapitali i klasit të parë:

- (i) Zëri i mirë dhe aktivet e patrupëzuara duhet zbritur nga klasa e parë e kapitalit të bankës para pjesës së klasës së dytë të kapitalit kur kalkulimet bëhen;
- (ii) Investimet në kapital të bankës apo ndonjë institucion financiar e cila përbëhet nga 10% (dhjetë përqind) e kapitalit (kjo përqindje duhet të përfshijë gjithashtu të drejtat e varura), apo investimet në shumë prej më pak se 10% të kapitalit të tyre, por me rëndësi të influencës së vendimmarrjes të këtyre institucioneve financiare. Investimet në kapital të bankës dhe institucioneve të tjera financiare (përshirë këtu dhe të drejtat e varura) të cilat përbëhen nga më pak se 10% e kapitalit të bankës para zbritjeve, ku shumta mbi 10% të pragut duhet zbritur;
- (iii) Aktivet tatimore të shtyra;
- (iv) Huadhënia tek një person i lidhur me bankën, përveç huadhënies të mbuluar me para të gatshme.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

a. Menaxhimi i riskut të kapitalit (vazhdim)

Kapitali i Klasit të Dytë të Bankës përfshinë:

- (i) Rezervat për humbjet nga huatë deri në një maksimum prej 1.25% të mjeteve të rrezikuara në çdo kohë apo ndonjë përqindje tjetër e cila mund të përcaktohet nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës nga herë pas here me rregull ose urdhëresë.
- (ii) Aksionet e zakonshme të preferuara (aksionet e preferuara të cilat kanë maturimin ose mund të shlyhen varësisht nga zgjedhja e mbajtësve të tyre dhe të cilat janë kumulative (kanë të drejtën e pagesës së dividendëve të fundit) nëse banka ka mundësi ta shtyjë pagesën e dividendëve.
- (iii) Aksionet e preferuara me afat të caktuar (aksionet mbajtësit e të cilave kanë të drejtë ti shlyejnë ato dhe cilat kanë afat 5 vite ose më shumë). Këto aksione janë subjekt i miratimit si kapital nga koha në kohë përgjatë afatit të tyre nga Autoriteti. Shuma afat-gjatë e aksioneve të preferuara (aksionet me maturitet më shumë se 10 vite) e pranueshme për t'u përfshirë në kapitalin e Klasit të Dytë do të reduktohet me 20 % të shumave të tyre origjinale në fillim të secilit prej 5 vitesh të afateve të tyre.
- (iv) Instrumente të borxhit me afat të caktuar të cilat i nënshtrohen plotësisht të drejtave të depozituesve (ato që kanë maturim më shumë se 10 vite), të pranueshme për tu përfshirë në kapitalin e Klasit të Dytë do të zvogëlohen me 20% të shumave të tyre origjinale në fillim të secilit prej 5 viteve të fundit të jetës së instrumentit.
- (v) Instrumentet e borxhit të cilat janë të detyrueshme të konvertueshme në aksione të zakonshme dhe të cilat janë të pasiguruara dhe paguara plotësisht.
- (vi) Borxhi me terme të varura është detyrim, mirëpo nëse borxhi me term të varur lëshohet me terme origjinale për maturitet deri më 5 vjet, atëherë mund të përshihet në klasën e 2-të të kapitalit deri në maksimum të 50% (pesëdhjet përqind) të klasës së 1-rë të kapitalit;
- (vii) Klasa e 2-të e kapitalit nuk mund të jetë më shumë se 100% (njëqind përqind) e klasës së 1-rë të kapitalit.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**a. Menaxhimi i Riskut të Kapitalit (vazhdim)****Raportet e Kapitalit të Bazuar në Riskun Minimal**

Banka mban totalin e kapitalit minimal kundrejt mjeteve të rrezikuara në 12% dhe Kapitalin e Klasës së parë kundrejt mjeteve të rrezikuara në 8% në përputhshmëri me Rregullën mbi Mjaftueshmërinë e Kapitalit të lëshuar nga Banka Qëndrore e Republikës së Kosovës. Gjithashtu, banka ka për detyrë të mbajë 7 përqind shkallën e levave (shkalla e levave është baraz me ekutetin/aktivet totale).

- i. Kapitali i Bankës i rregulluar sipas nivelit të riskut konsiderohet/merret duke pjesëtuar bazën e saj të kapitalit me mjetet e veta të rrezikuara.
- ii. Raporti minimal i caktuar më lartë mund të rritet kohë pas kohe varësisht nga rregulla apo urdhëresa e BQK-së.

Me datë raportuese, mjaftueshmëria e kapitalit në përputhje me BQK është si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kapitali i Klasit të parë		
Kapitali aksionar	20,498	20,498
Rezervat	-	(106)
Fitimi i pashpërndarë	30,908	25,507
Minus: mjetet e paprekshme	(1,184)	(5,229)
Kapitali i Klasit të parë	50,222	40,670
Kapitali i Klasit të dytë		
Borxhi i varur		
Provizionet për humbje të kredive (kufizuar Në 1.25% të RWA)	2,838	2,644
Totali i kapitalit të klasit të dytë të kualifikueshëm	2,838	2,644
Totali i kapitalit sipas rregullatorit	53,060	43,314
Mjetet e rrezikuara:		
Në- bilancin e gjendjes	278,974	217,335
Jashtë-bilancit të gjendjes	17,474	23,240
Mjetet e rrezikuara për riskun operacional	23,976	22,223
Gjithsejt mjetet e rrezikuara	320,424	262,798
Kapitali i Klasit të parë-mjetet e rrezikuara	15.7%	15.4%
Gjithsej kapitali-mjetet e rrezikuara	16.6%	16.4%
Gjithsej ekuiteti – më gjithsej mjetet	11.1%	9.8%

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**b. Kategoritë e Instrumenteve Financiare**

Tabela më poshtë paraqet rekonsilimin e klasave të Instrumenteve financiare në kategoritë e matjes sipas SNK 39. Në fund të vitit banka ka instrumentet financiare si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kreditë dhe avancet		
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	66,282	97,163
Kreditë dhe avancet në banka	81,844	60,034
Kreditë dhe avancet ndaj klientëve	252,365	240,369
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	49,234	54,104
Gjithsej pasuritë financiare	449,725	451,670
Detyrimet financiare me kosto të amortizuar		
Borxhet ndaj bankave	1,015	866
Borxhet ndaj klientëve	404,650	407,863
Huazimet nga bankat	-	-
Huazimet nga Institucionet tjera financiare	2,630	5,454
Detyrimet tjera financiare	2,442	3,218
Gjithsej detyrimet financiare	410,737	417,401

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

c. Objektivat e menaxhimit të riskut financiar

Funksioni i thesarit/trezorit të përbashkët të Bankës ofron shërbime për biznesin, koordinon qasjen në tregjet e brendshme dhe ndërkombëtare financiare, monitoron dhe menaxhon risqet financiare që lidhen me operacionet e Bankës përmes raporteve të riskut të brendshëm që analizojnë ekspozimin sipas shkallës dhe madhësisë së risqeve. Këto risqe përfshijnë riskun e tregut (duke përfshirë riskun e valutës, riskun e normës së interesit), riskun kreditor dhe riskun e likuiditetit.

Pajtueshmëria mes politikave dhe limiteve ndaj ekspozimit rishikohet nga komitetet e menaxhimit dhe auditorët e brendshëm në mënyrë të vazhdueshme. Banka nuk hynë në - ose - tregton me Instrumente financiare (derivativa) financiare.

d. Risku i tregut

Aktivitetet e bankës e ekspozojnë atë kryesisht ndaj rreziqeve financiare të ndryshimeve në normat e këmbimit të valutave të huaja dhe normave të Interesit. Risku i tregut nuk është i koncentruar në riskun valutor apo riskun e normës së Interesit, sepse transaksionet kryesore të Bankës janë në valutën vendore dhe shumica e normave të interesit janë fikse.

e. Risk i valutës së huaj

Politika për menaxhimin e rrezikut valutor në NLB Prishtina, përcakton metodat e menaxhimit të riskut valutor në bankë. Qëllimi i politikës së menaxhimit të riskut valutor është menaxhimi dhe kufizimi i humbjeve të mundshme, e cila është krijuar si rezultat i ndryshimeve në normat e valutave të huaja dhe reflektohet në rezultatet e biznesit dhe mjaftueshmërinë e kapitalit në bankë. Risku valutor paraqet probabilitetin e realizimit të humbjeve sipas zërave në dhe jashtë bilancit të gjendjes, si rezultat i ndryshimeve në normën valutore dhe/ose harmonizimi në nivel të mjeteve, detyrimeve dhe zërave jashtë bilancor në valutën e njëjtë.

Banka menaxhon rrezikun e valutës së huaj përmes strukturës valutore të menaxhimit të aseteve dhe detyrimeve në përputhje me ndryshimet e pritshme në normat e valutës së huaj. Risku i këmbimit valutor menaxhohet dhe drejtohet në përputhje me politikat e grupit NLB. Si e tillë NLB Prishtina vazhdimisht monitoron lëvizjet e kursit të këmbimit dhe tregjet e valutave të huaja, si dhe përcakton pozitat e saj valutore në baza ditore. Çfarëdo përjashtimi i politikës do të jetë subjekt i aprovimit nga Bordi Mbikëqyrës i NLB Prishtina dhe Departamenti për menaxhimin e rrezikut në NLB grup.

Banka kryen transaksione në euro dhe valuta të huaja. Banka nuk ka hyrë në ndonjë shkëmbim të rëndësishëm të avancuar ose ndonjë transaksion të qëndrueshëm derivativ gjatë vitit të përfunduar më 31 dhjetor 2014 dhe 2013.

Banka është e ekspozuar ndaj rrezikut valutor përmes transaksioneve në valuta të huaja. Përderisa valuta në të cilën Banka paraqet pasqyrat e saj financiare është Euro, pasqyrat financiare të Bankës ndikohen nga lëvizjet në kursin e këmbimit në mes Euro dhe valutave të tjera.

Ekspozimi i Bankës prej transaksioneve i jep rritje të fitimeve dhe humbjeve në valuta të huaja që njihen në fitim ose humbje. Këto ekspozime përbëjnë aktivet monetare dhe detyrimet monetare të Bankës që nuk janë përcaktuar në valutën funksionale të bankës.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**e. Risku i valutës së huaj (vazhdim)***Analiza e ndjeshmërisë së valutave të huaja*

Banka është e ekspozuar kryesisht ndaj US Dollar (USD) dhe Swiss Franc (CHF). Tabela në vijim jep detajet e ndjeshmërisë së bankës ndaj rritjes dhe rënies përkatëse në vlerën e euro kundrejt valutave të huaja. Përqindja e përdorur është norma e ndjeshmërisë që përdoret kur i raportohet risku i valutës së huaj nga brenda personelit kyç të menaxhmentit dhe paraqet vlerësimin e menaxhmentit për ndryshimet e arsyeshme të mundshme në kursin e këmbimit të valutave të huaja. Analiza e ndjeshmërisë përfshinë vetëm valutat e huaja aktive që dominojnë në zërat monetar dhe e përshtat këmbimin e tyre në fund të periudhës për ndryshimin përkatës në normat e valutës së huaj. Banka ka aplikuar bazën 10% rritëse ose zbritëse të normave të këmbimit valutor aktual. Numri pozitiv më poshtë tregon rritje në fitim dhe kapital tjetër ku Euro forcohet me përqindjet përkatëse kundër valutës përkatëse.

	+10% të Euro	-10% të Euro
31 dhjetor 2014		
<u>Pasuritë:</u>		
Ndikimi në para të gatshme dhe obligimet nga bankat	790	(790)
<u>Detyrimet:</u>		
Ndikimi në obligimet e bankave dhe klientëve	(867)	867
Neto ndikimi në fitim dhe humbje dhe ekuitet	(77)	77
31 dhjetor 2013		
<u>Pasuritë:</u>		
Ndikimi në para të gatshme dhe obligimet nga bankat	1,292	(1,293)
<u>Detyrimet:</u>		
Ndikimi në obligimet e bankave dhe klientëve	(1,272)	1,272
Neto ndikimi në fitim dhe humbje dhe ekuitet	20	(21)

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**e. Rreziku i valutave të huaja (vazhdim)**

Tabela e mëposhtme përmbledh pozitën valutore të Bankës më 31 dhjetor 2014:

	EURO	USD	CHF	Tjera	Gjithsej
Pasuritë financiare					
Paratë e gatshme dhe në BQK	61,370	1,739	2,824	349	66,282
Detyrimet nga bankat tjera	77,009	3,772	832	231	81,844
Kreditë e klientëve– neto	252,365				252,365
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	49,058	176	-	-	49,234
Gjithsej Pasuritë	439,802	5,687	3,656	580	449,725
Detyrimet financiare					
Detyrimet ndaj bankave	803	208	3	1	1,015
Detyrimet ndaj klientëve	394,676	5,657	3,258	1,059	404,650
Huazimet	2,630				2,630
Detyrimet tjera financiare	2,441				2,441
Gjithsej Detyrimet	400,550	5,865	3,261	1,060	410,736
Pozita valutore neto më 31 dhjetor 2014	39,252	(178)	395	(480)	38,989

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**e. Rreziku i valutave të huaja (vazhdim)**

Tabela në vijim përmbledh pozitën valutore të bankës më datën 31 dhjetor 2013:

	EURO	USD	CHF	Tjera	Gjithsej
Pasuritë financiare					
Paratë e gatshme dhe në BQK	92,541	1,410	2,764	448	97,163
Detyrimet nga bankat tjera	49,979	6,706	2,037	1,312	60,034
Kreditë e klientëve– neto	240,368	-	-	-	240,368
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	54,104	-	-	-	54,104
Gjithsej Pasuritë	436,992	8,116	4,801	1,760	451,669
Detyrimet financiare					
Detyrimet ndaj bankave	499	359	7	1	866
Detyrimet ndaj klientëve	393,913	8,770	3,586	1,592	407,861
Huazimet	5,454	-	-	-	5,454
Detyrimet tjera financiare	3,218	-	-	-	3,218
Gjithsej Detyrimet	403,084	9,129	3,593	1,593	417,399
Pozita valutore neto më 31 dhjetor 2013	35,908	(1,013)	1,208	167	34,270

Normat e këmbimit të aplikuara për valutat kryesore kundrejt Euro ishin si në vijim:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Dollari Amerikan (USD)	1.2141	1.3791
Funta Britaneze (GBP)	1.2024	1.2276
Frangu Zvicerran (CHF)	0.7789	0.8337

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit

Risku i normës së interesit përbëhet nga risku që vlera e një instrumenti financiar do të luhetet për shkak të ndryshimeve në normat e interesit të tregut dhe rrezikun që maturimi i pasurive që bartin interes të ndryshojë nga maturimi i detyrimeve që bartin interes të përdorura për financimin e atyre aseteve (risku i ndryshimit të çmimit). Gjatësia e kohës për të cilën norma e interesit është fikse në një instrument financiar, tregon se në çfarë niveli është e ekspozuar ndaj riskut të normës të interesit. Asetet dhe depozitat e afatizuara të klientëve të bankës bartin norma të caktuara të interesit përderisa huazimet janë në normën e interesit të ndryshueshëm. Normat e interesit të aplikueshme për asetet financiare dhe detyrimet janë shpalosur në shënimet përkatëse të këtyre pasqyrave financiare. Politika e Menaxhimit të riskut të normës kamatore të bankës definon metodën e identifikimit të masave, përcjellja dhe kontrollimi i riskut në rast të modifikimit të normës kamatore. Qëllimi i politikës është menaxhimi i ekspozimit të riskut kamator dhe zvogëlimi i humbjeve të mundshme, të cilat janë krijuar si rezultat i modifikimit të niveleve të normave kamatore në treg dhe efektin e atyre ndryshimeve në rezultatet afariste dhe vlerën e tregut të kapitalit të bankës.

Politika definon metodologjinë e vlerësimit të riskut nga norma kamatore:

- Gap analizat
- Basis Point Value (“BPV”) metodologjia

Departamenti i Menaxhimit të Riskut monitoron ekspozimin ndaj riskut të normave kamatore duke përdorur metodologjinë e gap analizave të normës kamatore. NLB Prishtina definon një mori të dhënash që bazohen në rrjedhen e parasë sipas afatit individual kohor. Principi i maturitetit të mbetur aplikohet për marrëveshjet me normë kamatore fikse, përderisa datat e ri-çmimit të normës kamatore merren parasysh për marrëveshjet me normë kamatore fikse.

Të gjitha pozicionet bilancore dhe jashtë-bilancore të cilat janë të ndjeshme ndaj riskut të normave të interesit janë klasifikuar në librin kryesor dhe librin tregtar. Pozicionet vëzhgohen sipas këtyre segmenteve:

- Pozicionet sensitive ndaj normave kamatore në Euro
- Pozicionet sensitive ndaj normave kamatore në valuta tjera (në baza të përgjithshme dhe për secilën valutë)

Aktualisht, aktivitetet tregtare nuk janë të aplikueshme për NLB Prishtina, sipas kriterit të kërkuar nga politikat e NLB Group. Si pjesë e NLB group, NLB Prishtina është subjekt i politikave dhe procedurave të NLB-së.

Banka nuk është e obliguar të kalkuloj dhe përmbush kërkesat kapitale lidhur me riskun e tregut me kusht që të plotësohen çështjet si në vijim:

- libri tregtar normalisht nuk tejkalon 5% të gjithë biznesit;
- pozicionet e veta të librit tregtar nuk tejkalojnë normalisht 15 million Euro; dhe
- biznesi i librave tregtar nuk tejkalon asnjëherë 6% të gjithë biznesit dhe pozicionet e veta të librit tregtar nuk tejkalojnë asnjëherë 20 million euro.

Menaxhmenti beson se Banka nuk është e ekspozuar ndaj rrezikut të normës të interesit mbi instrumentet e saj financiare, përveç huazimeve që janë me normat e interesit të ndryshueshëm fondet dhe detyrimet që nuk kanë maturimin e përcaktuar ose që kanë maturim të ndryshueshëm në lidhje me arritjen origjinale të specifikuar me kontratë, janë klasifikuar në kategori si kërkesa ndaj depozitave për qëllime të gap analizave.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

Menaxhimi i riskut të normës kamatore në librin kryesor të Bankës bëhet bazuar në analizat e Gap-it dhe metodologjinë e Pikave Bazike.

Gap analizat janë të lidhura me teknikën e matjes së riskut të normës kamatore, duke përcaktuar kështu se cila pasuri, detyrim apo pasurti jashtëbilancore kategorizohen në periudha korrespondente me ri-çmimin paraprak kontraktues (për instrumentet me normë kamatore lëkundëse) apo datë maturimi (për instrumentet me normë kamatore fikse).

Mjetet dhe detyrimet pa datë maturimi (e.g.depozitat me kërkesë) apo me datë maturimi të cilat mund të jenë ndryshe nga datat origjinale të maturimit të përcaktuara me kontrata janë të kategorizuara në periudha korrespondente kohore bazuar në vlerësimin e bankës dhe duke pasur parasysh përvojën paraprake.

Me qëllim të menaxhimit më adekuat të riskut ndaj normave kamatore dhe matjes, metodologjia BPV (Basis Point Value) përdoret për matjen e Instrumenteve financiare' ndjeshmëria ndaj ndryshimeve të normave kamatore të tregut. Bazuar në këtë metodë, vlerësohet se si vlera e pozicionit ndryshohet nëse ndryshohen edhe normat kamatore të tregut me +/- 200 pika bazike.

Instrument kryesor për menaxhimin e ekspozimit të normave kamatore janë gap analizat, i.e. gap analizat për mjetet dhe detyrimet që bartin interes. Këshilli për Menaxhimin e Aktivës dhe Pasivës (ALCO) bazuar më propozimin e shërbimeve eksperte, adapton strategjinë për rregullimin e zërave në pjesën e aktivës dhe pasivës bazuar në ndryshimet e supozuara në normat kamatore të tregut.

Analizat e ndjeshmërisë

Menaxhimi i riskut të normës kamatore plotësohet me anë të monitorimit të ndjeshmërisë së fitimit të Bankës apo humbjes dhe kapitalit ndaj skenarëve të normave të luhatshme të interesit. Analizat e ndjeshmërisë ndaj normave të interesit janë përcaktuar bazuar në ekspozimin e riskut të normës kamatore në datën raportuese. Sipas analizave supozohet një rritje paralele e normave kamatore prej 200 pika bazike ($\pm 2\%$) në nivel të neto fitimit dhe ekuitetit.

Ekspozimi ndaj riskut të normave kamatore dhe ndikimi i tij në pasyrën e bankës mbi ndryshimet në ekuitet dhe në fitim e humbje matet përmes metodologjisë së Vlerave të Pikave Bazike. Rezultatet e paraqitura më poshtë paraqesin ndryshimet në fitimin dhe humbjen dhe ekuitetin, e cila do të ndodhte nëse normat kamatore do të rriteshin apo zvogëloheshin për 200 pika bazike.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE
PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**f. Risku i normës së interesit (vazhdim)**

Analizat e ndjeshmërisë së fitimit dhe humbjes dhe ekuitetit ndaj ndryshimeve në norma kamatore janë si në vijim:

	Ndjeshmëria e fitimit dhe humbjes	
	2014	2013
Ndjeshmëria e normave kamatore		
Rritje në pikat bazike		
+200 bps	(53)	(109)
	Ndjeshmëria e fitimit dhe humbjes	
	2014	2013
Ndjeshmëria e normave kamatore		
Zbritje në pikat bazike		
-200 bps	53	109

Rezultati i Vlerës së Pikave Bazike (BPV) më 31 dhjetor 2014 është 9,49% e kapitalit (2013: 6.49%). Sipas politikës së administrimit të rrezikut të normës së interesit kufiri maksimal i BPV rezultat është 15% të kapitalit të përgjithshëm.

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
 Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

Tabela në vijim paraqet pozicionion neto kamator për Mijetet dhe Detyrimet financiare ashtu siç është monitoruar nga menaxhmenti.

31 dhjetor 2014	Gjithsej	Që nuk bartin interes	Që bartin interes	Më 1 muaj	2 muaj	3 muaj	6 muaj	12 muaj	Prej 1 - 2 vite	Prej 2 - 5 vite	Prej 5 - 10 vite	Mbi 10 vite
Gjithsej	-	(137,455)	137,455	(46,803)	21,746	14,603	63,568	10,857	26,974	31,317	14,366	827
Norma fikse e interesit EURIBOR variabil	2,579 (2,579)	(137,455) -	140,034 (2,579)	(46,803) -	21,746 -	14,603 -	66,147 (2,579)	10,857 -	26,974 -	31,317 -	14,366 -	827 -
Norma fikse e interesit (Euro) EURIBOR variabil (Euro)	2,845 (2,579)	(132,443) -	135,288 (2,579)	(48,957) -	18,888 -	13,843 -	65,950 (2,579)	12,080 -	26,974 -	31,317 -	14,366 -	827 -
Norma fikse e interesit (USD)	(181)	(3,585)	3,404	1,345	2,697	800	(429)	(1,009)	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (CHF)	395	(585)	980	671	(70)	(40)	626	(207)	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (tjera)	(480)	(842)	362	138	231	-	-	(7)	-	-	-	-

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM
 Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

31 dhjetor 2013	Gjithsej	Që nuk bartin interes	Që bartin interes	Më kërkesë	1 muaj	2 muaj	Prej 3 - 6 muaj	Prej 6 - 12 muaj	Prej 1 - 2 vite	Prej 2 - 5 vite	Prej 5 - 10 vite	Mbi 10 vite
Gjithsej	-	(59,346)	59,346	(42,018)	21,174	19,339	36,972	(33,259)	21,314	22,535	10,866	1,893
Norma fikse e interesit EURIBOR variabil	5,425 (5,425)	(59,346) -	64,771 (5,425)	(42,018) -	21,174 -	19,339 -	37,424 (452)	(28,287) (4,972)	21,314 -	22,535 -	10,866 -	1,893 -
Norma fikse e interesit (Euro) EURIBOR variabil (Euro)	5,086 (5,425)	(53,862) -	58,947 (5,425)	(43,436) -	15,087 -	18,856 -	36,941 (452)	(25,713) (4,972)	21,372 -	22,552 -	10,866 -	1,893 -
Norma fikse e interesit (USD)	(1,035)	(3,591)	2,556	396	3,611	614	(84)	(1,907)	(58)	(17)	-	-
Norma fikse e interesit (CHF)	1,208	(943)	2,151	919	1,167	(111)	581	(406)	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (tjera)	167	(951)	1,118	103	1,309	(20)	(13)	(261)	-	-	-	-

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor

Banka i nënshtrohet riskut kreditor përmes aktiviteteve të saj të kredidhënies dhe në raste ku ajo vepron si ndërmjetës në emër të konsumatorëve ose palëve të treta ose lëshon garancione. Në këtë drejtim, risku kreditor për Bankën rrjedh nga mundësia që palët e kundërta të ndryshme mund të mos i plotësojnë detyrimet e tyre kontraktuale.

Menaxhimi i ekspozimit të riskut kreditor ndaj huamarrësve bëhet nëpërmjet analizave të rregullta të potencialit kreditor të huamarrësit. Ekspozimi ndaj riskut kreditor menaxhohet gjithashtu pjesërisht me marrjen e kolateralit dhe garancioneve.

Ekspozimi kryesor i bankës ndaj riskut kreditor është përmes kredive të saj dhe avanseve për klientët. Shuma e ekspozimit kreditor në këtë aspekt përfaqësohet nga shumat bartëse të aseteve në pasqyrën bilancore. Përveç kësaj, Banka i ekspozohet riskut nga zërat jashtëbilancor kreditor përmes garancioneve të lëshuara.

Përqëndrimet e riskut kreditor (qoftë në ose jashtë bilancit të gjendjes) që rezultojnë nga Instrumentet financiare për palën e kundërt kur ata kanë karakteristika të ngjashme ekonomike që mund të shkaktojnë ndikim në aftësinë e tyre për përmbushjen e detyrimeve kontraktuale ndikohen në mënyrë të ngjashme nga ndryshimet në kushtet ekonomike apo të tjera.

Koncentrimet më të mëdha të riskut kreditor paraqiten sipas llojit të klientit në lidhshmëri me kreditë bankare dhe avancet, si dhe garancionet e lëshuara. Për matjet pasuese dhe zhvlerësimet e mjeteve, banka vlerëson nëse ekziston në mënyrë individuale evidenca objektive e zhvlerësimit për mjetet financiare të cilat janë të rëndësishme individualisht, dhe për mjetet financiare të cilat nuk janë individualisht apo në mënyrë të përbashkët të rëndësishme.

Nëse është përcaktuar që nuk ekziston ndonjë evidencë objektive e zhvlerësimit për mjetin financiar të vlerësuar individualisht, e rëndësishme apo jo, përfshijnë mjetin në grupin e mjeteve financiare me karakteristikat e ngjashme të riskut kreditor dhe në mënyrë kolektive i vlerëson ato për zhvlerësim. Mjetet të cilat janë individualisht të vlerësuara për zhvlerësim dhe për të cilën humbja e zhvlerësuar është apo vazhdon të njihet nuk janë të përfshira në vlerësimin kolektiv për zhvlerësim.

Termet dhe kushtet e përdorimit të kolateralit

Kolaterali i mbajtur nën marrëveshjen e kredisë mund të posedohet vetëm nga banka në rast të vonesës nga ana e huamarrësit dhe udhëheqjes së procedurave ligjore në përputhje me legjislacionin e Kosovës që mundësojnë bankën për të marrë titullin e plotë ligjor dhe të pronësisë. Vetëm pas përfundimit të këtyre procedurave, banka mund të shes ose transferoj kolateralin.

Gjithashtu, Banka njeh konfiskimin e kolateralit si një aktiv vetëm kur ajo ka titullin e plotë ligjor dhe posedimin fizik të kolateralit dhe vlerën e drejtë të kolateralit mund të përcaktohet në mënyrë të besueshme. Banka nuk mund të shesë, të transferojë apo të ri-zotërojë kolateralin, përdërisa huamarrësit janë duke kryer pagesat ose janë në procedura ligjore për transferimin e pronësisë, si rezultat i mospagimit nuk ka përfunduar.

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

a) Ekspozimi maksimal ndaj riskut kreditor:

31 dhjetor 2014

	Ekspozimi maksimal bruto	Provizioni për zhvlerësim	Ekspozimi maksimal neto	Vlera reale e kolateralit
Paraja e gatshme dhe në BQK	66,282		66,282	
Kreditë dhe paradhëniet ndaj bankave	82,580	(736)	81,844	-
Kreditë individuale	91,295	(2,472)	88,823	179,101
Kreditë banesore	48,679	(1,560)	47,119	148,981
Kreditë konsumuese	443	(69)	374	835
Kreditë tjera individuale	42,173	(843)	41,330	29,285
Kreditë e subjekteve juridike	190,156	(26,614)	163,542	642,529
Kreditë për NVM	19,727	(4,252)	15,475	101,000
Kreditë e ndërmarrjeve të mëdha	170,429	(22,362)	148,067	541,529
Gjithsejt kreditë dhe avancet e klientëve	281,451	(29,086)	252,365	821,630
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	49,234	-	49,234	
Letër kreditë	838		838	
Garancionet afatshkurtë	19,772		19,772	
Garancionet afatgjatë	914		914	
Angazhimet kreditore	32,881		32,881	
Detyrimet e mundshme	54,405		54,405	

Në kuadër të kredive individuale janë të përfshira gjithashtu edhe kreditë e mbuluara me para të gatshme në shumën prej 8,075 mijë Euro.

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

a) Ekspozimi maksimal ndaj riskut kreditor (vazhdim):

31 dhjetor 2013

	Ekspozimi maksimal bruto	Provizioni për zhvlerësim	Ekspozimi maksimal neto	Vlera reale e kolateralit
Paraaja e gatshme dhe në BQK	97,163	-	97,163	-
Kreditë dhe paradhëniet ndaj bankave	60,776	(742)	60,034	-
Kreditë individuale	78,774	(1,845)	76,929	202,710
Kreditë banesore	48,531	(1,319)	47,212	170,523
Kreditë konsumuese	772	(72)	700	1,363
Kreditë tjera individuale	29,471	(454)	29,017	30,824
Kreditë e subjekteve juridike	186,752	(23,313)	163,439	694,394
Kreditë për NVM	16,904	(4,758)	12,146	102,172
Kreditë e ndërmarrjeve të mëdha	169,848	(18,555)	151,293	592,222
Gjithsejt kreditë dhe avancet e klientëve	265,526	(25,158)	240,368	897,104
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	54,104	-	54,104	-
Letër kreditë	767		767	
Garancionet afatshkurtë	30,116		30,116	
Garancionet afatgjatë	2,570		2,565	
Angazhimet kreditore	26,738		26,738	
Detyrimet e mundshme	60,191		60,186	

Në kuadër të kredive individuale janë të përfshira gjithashtu edhe kreditë e mbuluara me para të gatshme në shumën prej 7,791 mijë Euro.

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet

Kreditë dhe avancet janë të përmbledhura si më poshtë:

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Kreditë dhe avancet e klienteve	Kreditë dhe avancet e bankave	Kreditë dhe avancet e klienteve	Kreditë dhe avancet e bankave
Jo në vonesë dhe jo të zhvlerëuara	11,242	81,844	13,440	60,034
Në vonesë por jo të zhvlerësuara	915	-	884	-
Në grup të zhvlerësuara	252,194	-	216,108	-
Individualisht të zhvlerësuara	17,100	736	35,094	742
Bruto kreditë	281,451	82,580	265,526	60,776
Minus: provizionet për rezerva	(29,086)	(736)	(25,158)	(742)
Neto kreditë	252,365	81,844	240,368	60,034

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERA REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

a) Kreditë dhe avancet jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuara:

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2014

	A	B	C	D	Gjithsej	Vlera reale e kolateralit
Kreditë e bankave	81,844				81,844	
Kreditë individuale	7,772	29	13	-	7,814	12,315
Kreditë banesore	123	-	-	-	123	444
Kreditë tjera individuale	7,649	29	13	-	7,691	11,871
Kreditë e subjekteve juridike	3,252	45	149	-	3,446	6,951
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	543	12	-	-	555	1,428
Kreditë e korporatave	2,709	33	149	-	2891	5,523
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	11,024	74	162	-	11,260	19,266
Mjetet financiare në dispozicion për shitje	49,234				49,234	
Gjithsej	142,102	74	162	-	142,338	19,266

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2013

	A	B	C	D	Gjithses	Vlera reale e kolateralit
Kreditë e bankave	60,034	-	-	-	60,034	-
Kreditë individuale	8,164	-	9	6	8,179	13,173
Kreditë banesore	158	-	-	-	158	444
Kredite tjera individuale	8,006	-	9	6	8,021	12,729
Kreditë e subjekteve juridike	5,261	-	-	-	5,261	9,279
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	478	-	-	-	478	1,426
Kreditë e bankave	4,783	-	-	-	4,783	7,853
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	13,425	-	9	6	13,440	22,452
Mjetet financiare në dispozicion për shitje	54,104	-	-	-	54,104	-
Gjithsej	127,563	-	9	6	127,578	22,452

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

Kategoria A

Të gjitha kreditë apo shërbimet tjera të drejtpërdrejta kreditore dhe ekspozimet jashtë bilancore që bartin një rrezik normal bankar. Informacionet në dispozicion në lidhje me ekspozimet kreditore, performansën e llogarisë së klientit, dhe të dhënat financiare që të gjitha këto dëshmojnë se shlyerja e ekspozimit është mjaft e sigurtë dhe nuk ka ndonjë vështirësi (apo obligimi është i siguruar plotësisht me kolateral të përshtatshëm). Në mënyrë të ngjashme brenda klientëve të vlerësuar në kategorinë A, klientët vlerësimet/ekspozimet të gjitha janë kredi direkte apo objektet dhe ekspozimet jashtë bilancit të bankës të cilat janë pa rrezik. Ekspozimet të cilat kanë si kolateral depozita apo të holla ose një garanci të lëshuar nga një bankë e cila ka një vlerësim të jashtëm të kreditit e rënde BBB, klasën e vlerësuar nga agjencitë të vlerësimit të kreditit si Moody ose S & P.

Kategoria B- Vëmendje e posaçme (ose Vrojtuese)

Ky klasifikim duhet të përdoret për të identifikuar dhe monitoruar ekspozimet që përmbajnë dobësi apo dobësi potenciale të cilat në rastin e rishqyrtimit, nuk e rrezikojnë kthimin e kredisë apo nuk reflektojnë ndonjë potencial për ndonjë humbje, por të cilat, po qe se nuk adresohen apo nuk korrigjohen mund të rezultojnë në keqësimin e kredisë në nën standard apo klasifikim më të ashpër. Në rast se ka mungesë të ndonjë dëshmie të dokumentuar që është e pafavorshme, apo këto kredi vonohen më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë atëherë bankat duhet t'i klasifikojnë këto kredi si "Kredi me vëmendje të posaçme", si dhe ato kredi që janë vazhdimisht në mbetje të borxhit në tejkallim të 5% të linjave të aprovuara për më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë. Kjo kategori e klasifikimit është përpiluar që t'ju mundësojë bankave që të identifikojnë dhe adresojnë marrëdhëniet shumë të dobëta që në fazën e hershme.

Kategoria C- Nën-standard

Ekspozimet të cilat duke u bazuar në shqyrtimin e analizave të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, janë definuar qartë dobësitë e kredisë të cilat rrezikojnë pagesën e kredisë në një kurs normal. Një kredi Nën Standard është ajo kredi e cila në bazë të analizave të të dhënave financiare si dhe faktorëve të tjerë, nuk është e mbrojtur për momentin nga vlera e shëndoshë si dhe nga kapaciteti i pagesës së huamarrësit apo garantuesit ose vlera e kolateralit. Kërkohet mbështetje nga ana e garantuesve përgjegjës dhe të aftë për të kthyer kredinë gjë që do të përfshinte edhe negociata të vazhdueshme para se likuidimi i kredisë të kërkojë një klasifikim Nën standard. Nevoja për të kërkuar mbështetjen e kolateralit si mjet për të shlyer obligimin duhet të jetë bazë për një klasifikim Nën Standard.

Në rast se ka mungesë të ndonjë evidence të dokumentuar që është e pafavorshme, një ekspozim duhet të klasifikohet Nën Standard, të paktën nëse kriteriumet në vijim aplikohen:

- (a) Nëse depozitat / rrjedha e parave në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e papaguar (aktiv) brenda 60 ditëve që nga data e skadimit të kredisë.
- (b) Nëse klienti e ka tejkalluar limitin e autorizuar prej 5% apo për më shumë se 60 ditë pa e paguar këtë tejkallim apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.
- (c) Nëse klienti vonohet për të paguar këstet e kredisë sipas kontratës (duke përfshirë edhe interesin) për më tepër se 60 ditë.
- (d) Nëse afati i kthimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 60 ditë për arsye të mospagimit.

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

b) Kreditë dhe avancet e vonuara por jo të zhvlerësuara:

Më 31 dhjetor 2014

	Deri në 30 ditë	Deri në 90 ditë	Mbi 90 ditë	Gjithsej	Vlera reale e kolateralit
Kreditë individuale	268	-	-	268	386
Kreditë banesore	-	-	-	-	-
Kreditë tjera individuale	268	-	-	268	386
Kreditë e subjekteve juridike	646	-	-	646	3615
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	62	-	-	62	1862
Kreditë e korporatave	584	-	-	584	1753
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	914	-	-	914	4,001

Më 31 dhjetor 2013

	Deri në 30 ditë	Deri në 90 ditë	Mbi 90 ditë	Gjithsej	Vlera reale e kolateralit
Kreditë individuale	278	84	-	362	797
Kreditë banesore	15	45	-	60	187
Kreditë tjera individuale	263	39	-	302	610
Kreditë e subjekteve juridike	522	-	-	522	548
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	12	-	-	12	35
Kreditë e korporatave	510	-	-	510	513
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	800	84	-	884	1,345

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI RISKUT(VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

c) Kreditë dhe avancet të zhvlerësuara në grup

Ndarja e shumës bruto të kredive të zhvlerësuara kolektivisht dhe paradhëniet në klasa, janë si më poshtë:

	Bruto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuara	Zhvlerësimi	Neto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuara
Më 31 dhjetor 2014			
Kreditë në Banka	736	(736)	-
Kreditë e korporatave	15,847	(15,518)	329
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	1,194	(1,194)	-
Kreditë dhe avancet e klientëve	17,041	(16,712)	329
Gjithsej	17,777	(17,448)	329

	Bruto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuara	Zhvlerësimi	Neto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuara
Më 31 dhjetor 2013			
Kreditë në Banka	742	(742)	-
Kreditë e korporatave	33,693	(16,268)	17,425
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	1,401	(1,348)	53
Kreditë dhe avancet e klientëve	35,094	(17,616)	17,478
Gjithsej	35,836	(18,358)	17,478

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

d) Kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuar

Ndarja e shumës bruto të kredive të zhvlerësuar kolektivisht dhe paradhëniet në klasa, janë si më poshtë:

	Bruto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuar	Zhvlerësimi	Neto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuar
Më 31 dhjetor 2014			
Kreditë individuale	50,455	(1,697)	48,758
Kreditë tjera individuale	33,587	(775)	32,812
Kreditë e korporatave	154,968	(6,794)	148,174
Kreditë e ndërmarrjeve të vogla dhe të mesme	17,944	(3,049)	14,895
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	256,954	(12,315)	244,639
Gjithsej	256,954	(12,315)	244,639

	Bruto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuar	Zhvlerësimi	Neto kreditë dhe avancet kolektivisht të zhvlerësuar
Më 31 dhjetor 2013			
Kreditë individuale	50,018	(1,435)	48,583
Kreditë tjera individuale	20,215	(410)	19,805
Kreditë e korporatave	130,862	(2,287)	128,575
Kreditë e ndërmarrjeve të vogla dhe të mesme	15,013	(3,410)	11,603
Gjithsej kreditë dhe avancet e klientëve	216,108	(7,542)	208,566
Gjithsej	216,108	(7,542)	208,566

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)

Efekti financiar i kolateralit më 31 dhjetor 2014 është paraqitur si më poshtë:

	Kreditë e klienteve të mëdhenj	Kreditë e NVM	Kartelat kreditore	Kreditë banesore	Kreditë konsumuese	Kreditë tjera	Gjithsej
Kreditë e kolateralizuara me:							
- patundshmëri të banueshme	26,968	5,494	-	20,154	12	259	52,887
- patundshmëri tjetër	123,035	1,282	-	2,197	-	67	126,581
- depozita	3,002	503	10	118	-	7,912	11,545
- mjete tjera	16,777	12,203	16	26,112	419	32,595	88,122
Gjithsej	169,782	19,482	26	48,581	431	40,833	279,135
Ekspozimet e pasiguruara	647	245	1,077	97	12	238	2,316
Gjithsej kreditë dhe paradhëniet e klientëve	170,429	19,727	1,103	48,678	443	41,071	281,451

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumatat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

- g. Risku kreditor (vazhdim)**
- i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)**

Efekti financiar i kolateralit më 31 dhjetor 2013 është paraqitur si më poshtë:

	Kreditë e klientëve të mëdhenj	Kreditë për NVM	Kartelat kreditore	Kreditë banesore	Kreditë konsumuese	Kreditë tjera	Gjithsej
Kreditë e kolateralizuara me:							
- patundshmëri e banueshme	136,252	1,693	-	2,384	-	105	140,434
- patundshmëri tjetër	21,758	5,568	-	20,932	42	346	48,646
- depozita	5,293	491	-	218	1	8,322	14,325
- mjete tjera	4,699	8,681	-	24,792	721	19,516	58,409
Gjithsej	168,002	16,433	-	48,326	764	28,289	261,814
Ekspozimet e pasiguruara	1,846	471	934	205	8	248	3,712
Gjithsej kreditë dhe paradheniet e klientëve	169,848	16,904	934	48,531	772	28,537	265,526

Efekti i kolateralit më 31 dhjetor 2014:

	Pasuritë e mbi-kolateralizuara		Pasuritë e nën-kolateralizuara	
	Vlera bartëse e asetëve	Vlera reale e kolateralit	Vlera bartëse e asetëve	Vlera reale e kolateralit
Kreditë individuale	42,130	168,297	43,397	8,538
Kartelat kreditore	22	34	16	4
Kreditë banesore	31,700	145,100	15,328	3,881
Kreditë konsumuese	128	763	245	73
Kredi tjera	10,280	22,400	27,808	4,580
Kreditë e mëdha korporatave	146,849	540,565	1,182	964
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	14,975	100,661	468	339
Gjithsej	203,954	809,523	45,047	9,841

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**g. Risku kreditor (vazhdim)****i. Kreditë dhe avancet (vazhdim)**

Efekti financiar i kolateralit më 31 dhjetor 2013 është paraqitur si më poshtë:

	Pasuritë e mbi-kolateralizuara		Pasuritë e nën-kolateralizuara	
	Vlera bartëse e aseteve	Vlera reale e kolateralit	Vlera bartëse e aseteve	Vlera reale e kolateralit
Kreditë idividuale	46,858	194,091	28,696	8,619
Kartelat kreditore	-	-	-	-
Kreditë banesore	34,098	166,573	12,915	3,950
Kreditë konsumuese	226	1,218	472	145
Kreditë tjera	12,534	26,300	15,309	4,524
Kreditë e mëdha korporatave	148,044	589,338	-	-
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	11,762	101,974	191	187
Gjithsej	206,664	885,403	28,887	8,806

Kolaterali i marrë në konsideratë për zbutjen e riskut kreditor përbëhet nga prona të paluajtshme, siç janë toka dhe ndërtesat, dhe pengu për pronat e luajtshme si aksionet dhe çdo pasuri tjetër e luajtshme që mund të konvertohet në asete likuide në transaksion duarlibër. Siç përshkruhet nga politika e Bankës për ekspozimin e kredisë, Banka duhet të mbulojë të paktën 163% me pronën rezidenciale dhe/apo 200% me pronë komerciale në korrelacion me vlerën e tregut të kolateralit. Artikujt të cilët nuk kanë risk, të cilat janë kreditë të mbuluara me para të gatshme apo ndonje aktiv likuid i cili lehtë konvertohet në para në ndonjë transaksion, siç definohet nga politika për riskun e kredisë nga menaxhmenti i Bankes dhe rregullores së BQK-së për ekspozime të mëdha.

Sigurimi i kolateralit merret në konsideratë në procesin e llogaritjes së zhvlerësimit të humbjeve. Tregu real dhe vlerat e likuidimit të kolateralit dokumentohen nga vlerësimi aktual i bërë nga pala kompetente. Mundësia e Bankës të qaset dhe likuidoje kolateralin gjatë një periudhe të arsyeshme konsiderohet gjithashtu. Brenda kolateralit përfshihen pronat e luajtshme dhe të paluajtshme të palës së kundërt, në mënyrë që të mbulojnë ekspozimin ndaj riskut kreditor dhe riskut të dështimit për të shlyer kredinë.

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Pasuritë financiare në dispozicion për shitje**

Tabela më poshtë paraqet gjithë portfolion e letrave me vlerë debitore, dhe kategorinë e tyre kreditore të caktuara nga agjensitë për klasifikimin kreditor nga Moody's apo Fitch:

31 dhjetor 2014

Klasifikimet	Mjetet e disponueshme për shitje	Gjithsej
AA	-	-
A-	176	176
Pa-klasifikuara	49,058	49,058
Gjithsej	49,234	49,234

31 dhjetor 2013

Ratings	Mjetet e disponueshme për shitje	Gjithsej
AA	4,000	4,000
A-	4,041	4,041
Pa-klasifikuara	46,063	46,063
Gjithsej	54,104	54,104

i. Kreditë dhe paradhëniet për banka

Kreditë dhe avancet ndaj bankave nuk janë të vonuara e as të zhvlerësuar dhe janë të lejuara pa kolateral. Tabela më poshtë paraqet llogarinë rrjedhëse dhe depozitat e afatizuar me bankat korrespondente (gjithashtu t'i referohet shënimit 4 dhe shënimit 5). Tabela më poshtë paraqet klasifikimin kreditor të caktuar nga agjencite e klasifikimit kreditor nga Moody's dhe Fitch

31 dhjetor 2014

Klasifikimet	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Klasifikimet afat-gjatë		
A	9,959	21,432
A+	1,223	39,345
A-	54	6,932
AA-	-	7,203
BBB+	-	6,932
BBB	-	-
BB-	2 48	-
Pa-klasifikuara	331	-
Gjithsej	11,815	81,844

NLB PRISHTINA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE
PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

i. Kreditë dhe paradhëniet për banka (vazhdim)

31 dhjetor 2013

Klasifikimet	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Klasifikimet afatgjata		
A	3,101	14,862
A+	1,548	27,150
A-	30	6,001
AA-	-	5,960
BBB+	-	6,061
BBB	6	-
BB-	251	-
Pa-klasifikuara	85	-
Gjithsej	5,021	60,034

Pa-klasifikuara 31 dhjetor 2014

	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Banka vendore	7	-
Anëtar i NLB Group	261	-
Banka tjera (Banka Ndërkombëtare)	63	-
Gjithsej	331	-

Pa-klasifikuara 31 dhjetor 2013

	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Banka vendore	7	-
Anëtar i NLB Group	62	-
Banka tjera (Banka Ndërkombëtare)	16	-
Gjithsej	85	-

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**j. Koncentrimet**

NLB Prishtina ka një strategji të kreditit e cila determinon llojet e investimeve (koncentrimeve) duke u bazuar kryesisht në segmentet ekonomike siç janë industria, tregu, ndërtimtari etj. Duke marrë parasysh se Republika e Kosovës është vend i vogël, përqendrimet gjeografike brenda Kosovës nuk janë shumë domethënëse, kjo strategji rishikohet dhe përditësohet në baza vjetore nga bordi menaxhues i bankës.

Tabela në vijim zbërthen ekspozimet kryesore kreditore të bankës në shumat neto të tyre, ashtu siç është kategorizuar nga sektorët industrial të palëve tjera

Sipas datës 31 dhjetor 2014 dhe 2013, analizat e kredivë të klientëve dhe bankave sipas sektorëve industrial ishte si në vijim:

Koncentrimi industrial

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Kreditë neto	%	Kreditë neto	%
Bankat	93,662	27%	65,055	21%
Qytetarët	88,824	26%	76,946	25%
Industria ndërtimore	15,829	5%	20,071	6%
Industria	12,722	4%	9,204	3%
Bujqësia	644	-%	363	-%
Shërbimet	23,236	7%	29,537	10%
Hotelieria	9,261	3%	1,774	1%
Transporti dhe komunikimet	6,047	2%	5,706	2%
Tregtia	95,802	28%	96,767	32%
Gjithsej	346,027	100%	305,423	100%

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**k. Risku i likuiditetit**

Rreziku i likuiditetit rrjedh nga financimi i përgjithshëm i aktivitetëve të bankës dhe nga menaxhimi i pozicioneve. Në të përfshihet rreziku i të qenit i paaftë për financimin e mjeteve me maturitet dhe normë të përshtatshme dhe rreziku i të qenit i paaftë që të likuideojë një mjet me çmim të arsyeshëm dhe në kohë të përshtatshme për të përmbushur detyrimet. Banka e monitoron likuiditetin e saj në baza ditore në mënyrë që të menaxhojë pagesën e obligimeve të saj ashtu siç maturojnë sipas afateve të tyre.

Fondet krijohen duke përdorë një numër të madh të instrumenteve përfshirë depozitat, huatë dhe kapitalin aksionar. Kjo e zgjeron fleksibilitetin e financimit, e kufizon varësinë në ndonjë burim të vetëm të fondeve dhe përgjithësisht e ulë koston e fondeve. Banka bën përpjekje të mëdha që të ruaj një baraspeshim në mes vazhdueshmërisë së financimit dhe fleksibilitetit duke përdorur detyrime me maturitete të ndryshme. Banka vazhdimisht e vlerëson rrezikun e likuiditetit duke identifikuar dhe monitoruar ndryshimet në financim të cilat janë të nevojshme që ajo t'i përmbush synimet dhe qëllimet e përcaktuara në strategjinë e përgjithshme të Bankës. Veç kësaj, Banka zotëron një portfolio të mjeteve likuide si pjesë e strategjisë së menaxhimit për rrezikun e likuiditetit. Shumat e paraqitura në tabelat e mëposhtme paraqesin rrjedhat e paskontuara kontraktuale të parasë.

31 dhjetor 2014

	Me kërkesë dhe me pak se një muaj	Një muaj deri në tre muaj	Tre muaj deri në 12 muaj	1 vit deri në pesë vite	Pesë vite e tutje	Gjithsej
Pasuritë financiare						
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	66,282	-	-	-	-	66,282
Detyrimet nga bankat tjera	19,637	26,424	35,810	-	-	81,871
Kreditë e klientëve neto	13,699	21,781	99,906	147,180	17,576	300,142
Pasutite financiare të mbajtura për shitje	6,999	12,371	30,051	-	176	49,597
Gjithsej mjetet financiare	106,617	60,576	165,767	147,180	17,752	497,892
Detyrimet financiare						
Llogarite e klientëve	226,174	26,214	93,052	69,404	-	414,844
Huazimet	(2)	51	2,577	89	-	2,715
Detyrimet tjera financiare	2,442	-	-	-	-	2,442
Angazhimet kreditore	2,172	3,695	19,355	3,286	4,373	32,881
Garancionet financiare	21,523	-	-	-	-	21,523
Gjithsej detyrimet financiare	252,309	29,960	114,984	72,779	4,373	474,405
GAP-i likuiditetit më 31 dhjetor 2014	(145,692)	30,616	50,783	74,401	13,379	23,487

NLB PRISHTINA SH.A.

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

I. Risku i likuiditetit (vazhdim)

31 dhjetor 2013

	Me kërkesë dhe më pak se një muaj	Një muaj deri në tre muaj	Tre muaj deri në 12 muaj	1 vit deri në pesë vite	Pesë vite e tutje	Gjithsej
Pasuritë financiare						
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	97,163	-	-	-	-	97,163
Detyrimet nga bankave tjera	27,057	19,871	12,954	167	-	60,049
Kreditë e klientëve neto	12,877	23,368	95,133	136,278	15,752	283,408
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	5,586	22,060	26,458	-	-	54,104
Gjithsej mjetet financiare	142,683	65,299	134,545	136,445	15,752	494,724
Detyrimet financiare						
Llogaritë e klienteve	179,534	23,805	131,890	76,211	-	411,440
Huazimet	-	194	2,859	2,668	-	5,721
Detyrimet tjera financiare	3,218	-	-	-	-	3,218
Angazhimet kreditore	1,402	4,287	16,615	2,921	1,513	26,738
Garancionet financiare	26,774	-	-	-	-	26,774
Gjithsej detyrimet financiare	210,928	28,286	151,364	81,800	1,513	473,891
GAP-i likuiditetit më 31 dhjetor 2013	(68,245)	37,013	(16,819)	54,645	14,239	20,833

NLB PRISHTINA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE NË PËRPUTHJE ME STANDARDET NDËRKOMBËTARE PËR RAPORTIM**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2014

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**m. Vlera reale e instrumenteve financiare****(a) Vlera reale e Instrumenteve financiare që bartin kosto të amortizuar**

SNRF 13 përcakton vlerën e drejtë si çmimin që do të merret për të shitur një aktiv ose për të paguhet për të transferuar një detyrim në një transaksion të rregullt midis pjesëmarrësve të tregut në datën e matjes.

Vlerat reale janë bazuar në supozimet e menaxhmentit bazuar në profilin e mjetit dhe bazën e detyrimit.

Tabela në vijim përmbledhë shumat bartëse dhe vlerat reale të atyre mjeteve financiare dhe detyrimeve që nuk janë paraqitur në pasqyrën e pozitës financiare në vlerën e tyre reale.

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Shuma bartëse	Vlera reale	Shuma bartëse	Vlera reale
Kreditë dhe avancet e bankave	81,844	81,816	60,034	58,692
Kreditë dhe avancet e klientëve	252,365	247,130	240,368	223,338
Detyrimet ndaj bankave	1,015	1,015	866	866
Detyrimet ndaj klientëve	404,650	403,967	407,861	405,706
Huazimet	2,630	2,626	5,454	5,308
Detyrimet tjera financiare	2,442	2,442	3,218	3,218

Të gjitha shpalosjet e vlerës së drejtë janë të bazuar në vlerësimet e menaxhmentit dhe teknikave të vlerësimit dhe të bien nën Nivelin 3 të hierarkisë së vlerës së drejtë. Teknikat e vlerësimit dhe vlerësimet për pasuritë dhe detyrimet më kryesore janë të përshkruara më poshtë.

Kredi dhe paradhënie për bankat

Kreditë dhe paradhëniet e bankave tjera përbëjnë plasmane ndërbankare. Vlera reale e plasmaneve dhe depozitat gjatë natës është vlera e tyre bartëse për shkak të natyrës së tyre afat-shkurtë.

Kreditë dhe paradhëniet e klientëve

Kreditë e klienteve në bilancin e gjendjes janë paraqitur ne shuma neto, i.e. shitesat neto për zhvlerësime. Për qëllime të kalkulimit të vlerës reale, Banka ka përdorur metodën e zbritur të rrjedhës së parasë. Sidoqoftë, kalkulimi është i bazuar në rrjedhat kontraktuale të parasë. Risku kreditor i klientëve individual merret parasysh përmes zhvlerësimit të pritur.

Depozitat dhe huamarrjet

Përcaktimi i vlerës reale të depozitave dhe huazimeve është i bazuar në rrjedhën e parasë së zbritur kontraktuale, duke marrë parasysh normat kamatore të tregut, të cilat do të ishin të pagueshme nga Banka në rast të nevojës për zëvendësimin e burimeve të vjetra me ato të reja të maturitetit të mbetur të barabartë.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

m. Vlera reale e instrumenteve financiare (vazhdim)

b) Analizat sipas hirarkisë së vlerës reale të Instrumenteve financiare të mbahen në vlerën

Banka i matë vlerat reale duke përdorur hierarkinë e mëposhtme të vlerës reale që reflekton rëndësinë e inputeve të përdorura në matjet me:

a) Niveli 1: çmimi i kuotuar i tregut (parregulluar) në një treg aktiv për një instrument të njëjtë

b) Niveli 2: Teknikat e vlerësimit bazuar në inputet e vëzhgueshme të tjera ndryshe nga çmimet e kuotuar, qoftë në mënyrë direkte (dmth si çmimet) ose tërthorazi (dmth rrjedh nga çmimet). Kjo kategori përfshinë instrumente me vlerë duke përdorur: çmimet e kuotuar të tregut në tregjet aktive për instrumente të ngjashme; çmimet e kuotuar për instrumentet identike ose të ngjashme në tregje që konsiderohen më pak aktive, apo teknika të tjera të vlerësimit ku të gjitha inputet e rëndësishme janë direkt ose indirekt të dukshme nga të dhënat e tregut.

c) Niveli 3: Teknikat e vlerësimit duke përdorur inpute të rëndësishme të pavëzhgueshme. Kjo kategori përfshinë të gjitha instrumentet ku teknika e vlerësimit përfshinë inputet të pa bazuar në të dhënat e vëzhgueshme dhe inputet e pa-vëzhgueshme që kanë një efekt të rëndësishëm në vlerësimin e instrumentit. Kjo kategori përfshinë instrumentet që janë vlerësuar në bazë të çmimeve të kuotuar për instrumente të ngjajshme, ku kërkohen rregullime dhe supozime/vlerësime të pavëzhgueshme për të pasqyruar dallimet midis instrumenteve.

Tabela në vijim paraqet shpërndarjen e vlerave reale përgjatë hierarkive të ndryshme të vlerave reale.

31 dhjetor 2014

	<i>Gjithsej Vlera reale</i>	<i>Niveli 1</i>	<i>Niveli 2</i>	<i>Niveli 3</i>
Pasuritë financiare				
Instrumentet e borxhit	49,058	-	49,058	-
Instrumentet e ekuitetit	176	-	176	-
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	49,234	-	49,234	-

31 dhjetor 2013:

	<i>Gjithsej Vlera reale</i>	<i>Niveli 1</i>	<i>Niveli 2</i>	<i>Niveli 3</i>
Pasurië financiare				
Instrumentet e borxhit	54,104	8,042	46,062	-
Instrumentet e ekuitetit	-	-	-	-
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	54,104	8,042	46,062	-

Çmimet e vëzhgueshme të tregut dhe të hyrat e modelit në dispozicion zvogëlojnë nevojën e gjykimit dhe vlerësimit të menaxhmentit dhe poashtu, zvogëlojnë edhe pasigurinë e shoqëruar me përcaktimin e vlerave të drejta. Çmimet e vëzhgueshme të tregut dhe të hyrat në dispozicion ndryshojnë varësisht nga produktet dhe tregjet dhe kanë prirje ndaj ndryshimeve në bazë të ngjarjeve specifike dhe kushtet e përgjithshme në tregjet e ardhshme. Banka nuk posedon instrumente që janë subjekt i lëvizjeve të mundshme nga një nivel në tjetrin të kategorisë së vlerës së drejtë.

13. Adresat dhe kontaktet

Selia e Bankës është në rrugën: Rr. Kosta Novakoviç, p.n. KS- 1000, Prishtinë. NLB prishtina vepron si bankë komerciale për të gjitha kategoritë e klientëve, përmes rrjetit të saj që mbulon të gjitha qytetet kryesore të Kosovës duke përfshirë qytetet: Prishtina, Gjakova, Peja, Ferizaj, Mitrovica, Gjilan, Podujevë dhe Prizren.

NO.	Filiali/ Ekspoz./Sporteli/ Terminali/ QKT/QRA	Njësia/ Unit	ADRESAT/ ADRESS
1	Filiali 0001 PRISHTINË (4)	F	Rr. Kosta Novakoviç, pn 10000 Prishtinë
2	Sporteli ne Kuvend K.	S	Rr.UÇK nr. 2 , 10000 Prishtinë
3	Terminali Doganor te Amortizat	T	Magjistralja Prishtinë - Fushë Kosovë
4	Terminali Intereuropa	T	Zona Industriale në Prishtinë
5	Ekspozitura te Xhamia e Llapit	E	Rr.Illir Konushevcu nr. 75
6	Ekspozitura në AL-Trade	E	Magjistralja Prishtinë – Shkup, Veternik, Prishtinë
7	Ekspozitura Bregu i Diellit	E	Qendra Tregëtare "Bregu i Diellit" në Prishtinë
8	Ekspozitura-Drenas	E	Rr. Skënderbeu p.n. - 13000 Drenas
9	Filiali 1001 Prishtine	F	Rr. Rexhep Luci Nr. 5, - 10000 Prishtinë
10	Ekspozitura te Lesna	E	Rr. Eqrem Qabej nr.1, 10000 Prishtinë
11	Ekspozitura Gracanice	E	Rr. Kralj Milutin pn
12	Ekspozitura Fushe Kosovë	E	Zona Industriale , objekti AI -Trade
13	Ekspozitura Kastriot	E	Rr. Hasan Prishtina p.n.
14	Ekspozitura Lypjan	E	Rr. Lidhja e Prizrenit
15	Sporteli te AAB_Riinvest	S	Magjistralja Prishtinë - Fushë Kosovë
16	Filiali 1002 GJILAN (7)	F	Rr.28 Nëntor nr.215
17	Ekspozitura Gjilan (ish brk)	E	Rr.Brigada e UÇK 56/6
18	Ekspozitura Viti	E	Rr. Adem Jashari p.n. - 61000 Viti
19	Ekspozitura Kamenice	E	Rr. Skenderbeu p.n - 62000 Dardanë
20	Filiali 1003 FERIZAJ (6)	F	Rr. Rexhep Bislimi pn.
21	Ekspozitura Ferizaj	E	Rr. Dëshmorët e Kombit pn.
22	Ekspozitura Kacanik	E	Rr. Emin Duraku nr. 27
23	Ekspozitura Shterpc	E	Rr. Kryesore p.n në Shtërpçë
24	Ekspozitura Hani i Elezit	E	Rr. Adem Jashari p.n
25	Terminali Hani i Elezit	T	Rr.Sharr Sallonit nr.15
26	Filiali 1004 GJAKOVË (3)	F	Rr. Nëna Terezë nr. 363
27	Ekspozitura Gjakove	E	Rr. UÇK p.n.
28	Filiali 1005 PRIZREN (8)	F	Rr. Derada p.n
29	Ekspozitura Prizren	E	Rr. Adem Jashari
30	Ekspozitura Suhareke	E	Rr. Brigada 123, pn
31	Ekspozitura Rahovec	E	Rr. Xhelal Hajda-Toni, p.n. – Rahovec,
32	Ekspozitura Malisheve	E	Magjistralja Prishtinë - Rahovec
33	Terminali Hollandez	T	Tranzit pa.nr
34	Filiali 1006 PEJË (8)	F	Rr. Petro Marko nr. 1 në Pejë
35	Ekspozitura Peje (ish brk)	E	Rr. Mbreteresha Teutë nr.67 në Pejë
36	Ekspozitura Peje (te goldi)	E	Rr. Eliot Engel p.n në Pejë
37	Terminali Peje - Devolli Compar	T	Rr. Zahir Pajaziti p.n
38	Ekspozitura Kline	E	Rr.Abedin Rexha nr.4 në Klinë
39	Ekspozitura Istog	E	Rr. Fadil Ferati pa nr.
40	Ekspozitura Decan	E	Rr. Luan Haradinaj p.n
41	Filiali 1007 MITROVICË (9)	F	Rr. Afrim Zhitia p.n. - 40000 Mitrovicë
42	Ekspozitura Mitrovicë	E	Rr. Mbreteresha Teuta nr.33
43	Terminali Mitrovicë	T	Rr. Terminali Mitrovicë nr.28
44	Ekspozitura Mitrovica Veriore	E	Rr. Kralja Petra, Mitrovicë
45	Ekspozitura Vushtrri	E	Rr. Sheshi I Lirisë nr.17 Vushtrri
46	Ekspozitura Skenderaj	E	Rr. 28 Nëntori p.n
47	Filiali 1009 PODUJEVË (2)	F	Rr.Zahir Pajaziti pn në Podujevë
48	Terminali Doganor Podujeve	T	Mgjistralja Podujeve-Merdare

NLB Prishtina sh.a.

Rr. Kosta Novaković p.n.
10000 Prishtinë,
Kosovë

Tel: +381(0) 38-744-000
Fax: +381(0)38-226-112,
E-mail: info@nlbprishtina-kos.com,

Internet: <http://www.nlbprishtina-kos.com>,

Numri i TVSh: 3007949,
Numri fiskal: 600184098

Raportin vjetor mund ta shkarkoni në <http://www.nlbprishtina-kos.com> .
Copyright: NLB Prishtina sh.a., Prishtinë, Kosovë
Prill, 2015